



# Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec

Édition 1998

Québec 

Pour tout renseignement concernant le BSQ, le MAPAQ ainsi que les données statistiques qui y sont disponibles s'adresser au :

**Bureau de la statistique du Québec**  
**200, chemin Sainte-Foy**  
**Québec (Québec)**  
**G1R 5T4**

**Téléphone : (418) 691-2401**  
**ou**

**Téléphone : 1-800-462-4090**  
(aucuns frais d'appel)

**Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries  
et de l'Alimentation**  
**200, chemin Sainte-Foy**  
**Québec (Québec)**  
**G1R 4X6**

**Téléphone : (418) 643-2673**

**Site Internet :** <http://www.bsq.gouv.qc.ca>

**Site Internet :** <http://www.agr.gouv.qc.ca>

Cette publication a été élaborée conjointement par le Bureau de la statistique du Québec et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

La distribution de cette publication est assurée par :  
Distribution de Livres Univers  
Distributeur des Presses de l'Université du Québec  
et du Groupe GÉAGRI  
845, Marie-Victorin  
Saint-Nicolas (Québec)  
G7A 3S8

**Téléphone : (418) 831-7474**  
**ou**

**Téléphone : 1-800-859-7474**  
**Télécopieur : (418) 831-4021**

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Canada  
Bibliothèque nationale du Québec  
Quatrième trimestre 1998  
ISBN 2-551-19088-6

© Gouvernement du Québec

Toute reproduction est interdite  
sans l'autorisation expresse des  
auteurs.

**Janvier 1999**

# Avant-propos

Voici l'édition 1998 du *Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec*. Cet ouvrage est le fruit d'une nouvelle collaboration entre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et le Bureau de la statistique du Québec.

Comme son nom l'indique, cette publication présente de l'information relative aux principales composantes de l'industrie bioalimentaire. L'agencement général du document est simple; cette édition a cinq chapitres qui contiennent des statistiques pour les années se situant entre 1994 et 1997. Le premier chapitre trace le profil économique global de l'industrie bioalimentaire, traitant entre autres des performances économiques du secteur des aliments et boissons, ainsi que du commerce international. Les trois chapitres suivants abordent respectivement les secteurs des productions animales, des productions végétales et des pêches. Finalement, le cinquième chapitre propose un survol des principales données québécoises mises en parallèle avec les résultats nord-américains. La structure des différents tableaux statistiques offre pour chaque secteur des informations portant sur la production, la transformation et la distribution.

Une liste des sources, un lexique des principaux termes et concepts utilisés dans cet ouvrage, ainsi qu'un index des personnes-ressources pouvant aider le lecteur à approfondir les renseignements donnés pour chaque secteur complètent ce document.

*Le Profil sectoriel de l'industrie bioalimentaire au Québec, édition 1998*, permet donc un survol rapide des performances de chacun des secteurs. Ce document constitue un excellent outil de référence pour l'ensemble des intervenants et intervenantes de l'industrie bioalimentaire.

Cette publication a été réalisée par :

Denis Belzile, agent de recherche  
Paul Provençal, agent de recherche  
Pierre-Paul Perron, technicien  
Bureau de la statistique du Québec

Hélène Brassard, agente de recherche  
Pierre-Guy Bergeron, coordination au sein du MAPAQ  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Sous la direction de :

Serge Bernier  
Bureau de la statistique du Québec  
Pascal Van Nieuwenhuyse  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Pour tout renseignement concernant  
le contenu de cette publication :

Direction des statistiques sur les industries  
Bureau de la statistique du Québec  
200, chemin Sainte-Foy  
Québec (Québec) G1R 5T4  
Téléphone : (418) 691-2408  
Télécopieur : (418) 643-4129  
Courriel : paul.provencal@bsq.gouv.qc.ca

Direction de l'analyse et de l'information économiques  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
200, chemin Sainte-Foy, 10<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4X6  
Téléphone : (418) 643-2460  
Télécopieur : (418) 646-6564  
Courriel : daie@agr.gouv.qc.ca

### Signes conventionnels

..	Donnée non disponible
...	N'ayant pas lieu de figurer
-	Néant ou zéro
—	Donnée infime
e	Donnée estimée
p	Donnée provisoire
r	Donnée révisée
x	Donnée confidentielle

### Abréviation et symboles

n	Nombre
t	Tonne métrique
'000 t	En milliers de tonnes métriques
douz	Douzaine
'000 000 l	En millions de litres
'000	En milliers
'000 000	En millions
'000 \$	En milliers de dollars
'000 000 \$	En millions de dollars
%	Pour cent ou pourcentage
\$/hre	En dollars par heure
\$/kg	En dollars par kilogramme
\$/100kg	En dollars par cent kilogrammes
\$/t	En dollars par tonne métrique
\$/douz	En dollars par douzaine
\$/porcelet	En dollars par porcelet
'000 l/vache	En milliers de litres par vache
\$/peau	En dollars par peau

\_\_\_\_\_

Lexique	7	Chapitre 3	Les productions végétales	47	
Chapitre 1	Performances économiques de l'industrie bioalimentaire québécoise	11	Céréales et oléagineux	48	
	Principaux indicateurs de l'activité économique	12	Plantes fourragères	50	
	Agriculture et pêches	14	Tabac	52	
	Transformation des aliments et boissons	16	Pomme de terre	54	
	Distribution et restauration	18	Productions maraîchères	56	
	Balance commerciale bioalimentaire par produits	20	Pomiculture	58	
	Balance commerciale bioalimentaire par pays	22	Petits fruits	60	
			Horticulture ornementale	62	
			Légumes de serre et champignons	64	
Chapitre 2	Les productions animales	25	Acériculture	66	
	Lait	26	Chapitre 4	Les productions aquicoles et les pêches	69
	Porc	28		Pêches commerciales maritimes	70
	Bœuf	30		Pêches commerciales intérieures	70
	Mouton, agneau	32		Aquiculture	72
	Volaille	34		Chapitre 5	L'Amérique du Nord
	Oeufs d'incubation	36	Productions animales		76
	Oeufs de consommation	38	Productions végétales		80
	Apiculture	40	Échanges commerciaux		86
Animaux à fourrure	42				
Cheval	44				
		Liste des sources		89	
		Liste des personnes-ressources		91	



# Lexique

<b>Année-récolte</b>	L'année-récolte est une période de temps retenue dans le domaine des productions végétales. Son amplitude est de douze mois et correspond aux différentes étapes du cycle de production.
<b>Balance commerciale</b>	Elle correspond à la valeur résiduelle obtenue en soustrayant la valeur des <b>importations internationales</b> , de la valeur des <b>exportations internationales</b> . L'ajout du terme <b>bioalimentaire</b> à ces deux mots permet d'attirer l'attention sur le domaine étudié; ce dernier correspond à un ensemble spécifique de produits agricoles et alimentaires.
<b>Consommation apparente</b>	<p>C'est le solde obtenu en retranchant de l'<b>offre brute</b> d'un produit, les multiples <b>utilisations</b> qui en sont faites avant de parvenir à la consommation finale. Ainsi, l'<b>offre brute</b> d'un aliment consistera en la sommation des données se rapportant à la <b>production</b>, aux <b>importations</b> et à la quantité totale détenue en <b>inventaire en début d'année</b>. Les multiples <b>utilisations</b>, autres que la consommation finale, correspondront à tout usage dudit produit à <b>un stade intermédiaire de production</b>, aux <b>exportations</b>, aux <b>pertes</b>, ainsi qu'à la quantité détenue en <b>inventaire en fin d'année</b>.</p> <p>Nous obtenons une consommation totale pour l'ensemble du Québec en multipliant la donnée sur la consommation apparente per capita, généralement exprimée en kilogramme, par la population du Québec au 1<sup>er</sup> juillet de chaque année. Cette dernière statistique sous-entend que le consommateur québécois se comporte exactement de la même manière que le consommateur canadien.</p>
<b>Dépenses d'exploitation agricoles</b>	Elles représentent les coûts d'exploitation engagés par les exploitants pour les biens et services nécessaires à la production des produits agricoles. Parmi les principaux postes de dépenses, mentionnons : aliments commerciaux pour le bétail, salaires en espèces, intérêt, réparations des machines et autres dépenses. Si des <b>remises</b> directes sont versées aux agriculteurs pour réduire le coût de certaines entrées, le solde net de ces dernières sera utilisé dans le calcul du <i>revenu net</i> .
<b>Dépenses d'immobilisations</b>	Elles correspondent aux coûts d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durables, que ce soit ou non à des fins de remplacement ou de location.

## Emplois

Il s'agit des personnes qui ont un travail. La définition que l'on donne à cette variable diffère légèrement d'une source à l'autre. Donc, le lecteur est invité à tenir compte des nuances qui y sont apportées. Le **Profil sectoriel** fait appel à trois sources distinctes en ce domaine. La première, *Le point sur la population active* de Statistique Canada (71-005), permet l'obtention de données par secteurs industriels, notamment l'agriculture, et l'ensemble de l'économie. Cette enquête délimite le concept d'emploi en ces termes : personne civile résidant hors institution; âgée de 15 ans et plus; occupée à faire un travail quelconque ou disposant d'un travail mais en est absente. Remarquez que cette personne n'est pas nécessairement rémunérée, ni salariée. La seconde enquête, *Emploi, gain et durée du travail* de Statistique Canada (72-002), est menée auprès des employeurs et permet, entre autres, l'obtention de données se rapportant à l'industrie de la transformation des aliments, au commerce de gros agricole et alimentaire, au commerce de détail alimentaire ainsi qu'à la restauration. Dans cette enquête, un employé est : toute personne pour laquelle un employeur a complété un relevé T4 supplémentaire destiné à Revenu Canada et ce, pour des services rendus et rémunérés ou un congé payé partout au Canada. Notez qu'une personne ayant plusieurs employeurs simultanément est comptée autant de fois qu'un T4 est émis à son nom. La troisième source provient du ministère fédéral *Pêches et Océans Canada*. Ainsi, un emploi dans l'industrie des pêches correspondra à une personne enregistrée auprès de ce ministère et détenant un permis de pêche commerciale comme pêcheur-propriétaire d'équipements autorisés ou aide-pêcheur.

Compte tenu des différences majeures dans les concepts véhiculés par ces trois sources, le lecteur est prié de considérer l'estimé de l'emploi total bioalimentaire comme un ordre de grandeur approximatif.

## Épargne personnelle

Elle correspond au solde du *revenu personnel disponible* après déduction des **dépenses** personnelles en biens et services de consommation et des **transferts** des particuliers aux autres secteurs.

## Exploitations agricoles

Ce sont les entreprises qui produisent annuellement pour une valeur excédant 5 000 dollars, conformément à la *Loi sur les producteurs agricoles*.

## Frais d'amortissement

Ils tiennent compte de la dépréciation d'origine économique. La mesure ainsi obtenue correspond à la diminution de la juste valeur marchande des biens immobilisés ou, en d'autres termes, à la valeur du capital qui ne servira plus, suite au vieillissement, à l'usure ou à l'obsolescence des biens amortissables. Les biens auxquels nous faisons référence sont les bâtiments ainsi que la machinerie.

## Mécanisme de paiement des producteurs laitiers

La **Convention laitière** entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1997 stipule que le lait produit dans une province est payé en fonction du *prix du marché intérieur* et du *prix du marché mondial*. Au Québec, comme dans les autres provinces canadiennes, le *prix du marché intérieur* résulte de négociations entre les représentants de producteurs de lait et les transformateurs. Le *prix du marché mondial* est déterminé par la Commission canadienne du lait en conformité avec les forces du marché.

Chaque producteur dispose d'une limite quotidienne de production qu'il a le loisir d'outrepasser. Selon cette dernière, toute production en deçà est payée au prix du marché intérieur, alors que l'excédent est payé au prix du marché mondial.

## Personnes en chômage

Ce sont toutes les personnes qui, durant une période de temps donnée, étaient sans travail, se déclaraient prêtes à travailler et avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (incluant la semaine de référence);



n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied et se déclaraient prêtes à travailler; ainsi que celles qui n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins au cours de la semaine de référence.

### Population active

Elle comprend la partie de la population civile résidant hors institution, âgée de 15 ans et plus, qui avait un emploi ou était en chômage durant la semaine de référence indiquée dans l'enquête de Statistique Canada. En sont exclus les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées et les Amérindiens vivant dans les réserves.

### Prix à la ferme

Il s'agit du prix reçu par le producteur lors de la première transaction. Il reflète nécessairement les frais de commercialisation assumés par le producteur jusqu'au moment de la vente, soit lors du changement du titre de propriété. Toutefois, si un intermédiaire s'immisce entre le producteur et le consommateur, le montant reçu par le producteur correspondra au montant net versé par l'acheteur. En aucun moment, les retenues ou prélèvements faits par l'acheteur ne doivent être pris en considération.

### Producteurs agricoles

**Cette variable ne doit pas être confondue avec le nombre d'exploitations agricoles ou de fermes.** En effet, depuis le recensement agricole de 1991, on reconnaît comme exploitant agricole, toutes personnes responsables de prendre quotidiennement les décisions de gestion nécessaires à la bonne marche de la ferme ou de l'exploitation agricole. Il appert donc, que l'on peut rencontrer plus d'un exploitant dans une même exploitation agricole.

### Produit intérieur brut réel (au coût des facteurs de 1992)

Il correspond à la valeur, sans double compte, de la production de biens et services réalisée à l'intérieur des limites géographiques d'un pays (région, province) au cours d'une période donnée, sans égard au caractère étranger ou non de la propriété des facteurs de production. Si nous soustrayons de cette valeur les **impôts indirects**, en y ajoutant la valeur des **subventions**, nous obtenons le *produit intérieur brut au coût des facteurs*. L'utilisation d'une année de référence, en l'occurrence 1992, comme déflateur permet d'obtenir la production intérieure réelle.

### Produit intérieur brut réel par industrie (au coût des facteurs de 1992)

C'est la **valeur ajoutée** par la main-d'œuvre et le capital dans la transformation des intrants achetés auprès d'autres industries en produits et services.

### Programmes gouvernementaux

Ils se rapportent aux paiements directs versés aux producteurs agricoles afin d'encourager la production, de les dédommager des faibles rendements du marché, de stabiliser leur revenu, de réduire leurs dépenses au chapitre des intrants agricoles ou de les dédommager des pertes causées par des conditions météorologiques extrêmes, la maladie ou d'autres raisons. Généralement, ces programmes, aux termes desquels s'effectuent les paiements directs, sont financés par les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux d'une part, et les producteurs d'autre part. Parmi les plus importants d'entre eux, mentionnons : compte de stabilisation du revenu net (CSRN), régime d'assurance du revenu brut (RARB), assurance-récolte; assurance-stabilisation des revenus agricoles (ASRA), subsides aux produits laitiers.

<b>Recettes monétaires en provenance du marché</b>	Elles correspondent au volume commercialisé évalué au prix à la ferme.
<b>Recettes monétaires totales</b>	Elles correspondent à la prise en compte simultanée des <i>recettes monétaires en provenance du marché</i> et des <i>programmes gouvernementaux</i> .
<b>Revenu en nature</b>	Il mesure la valeur des produits agricoles consommés par les exploitants et leur famille. Ces produits sont évalués aux prix courants du marché, afin de refléter le plus fidèlement possible les sommes que l'exploitant aurait reçues s'il les avait écoulés sur le marché.
<b>Revenu net agricole</b>	C'est le résultat que l'on obtient lorsqu'on additionne le <i>revenu net réalisé</i> et la <i>valeur de la variation des stocks</i> .
<b>Revenu net comptant</b>	C'est le solde des <i>recettes monétaires totales</i> desquelles on soustrait les <i>dépenses d'exploitation agricoles</i> après <b>remises</b> .
<b>Revenu net réalisé</b>	C'est le solde du <i>revenu net comptant</i> duquel on soustrait les <i>frais d'amortissement</i> et auquel on ajoute le <i>revenu en nature</i> .
<b>Revenu personnel</b>	Il est égal à la somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Québec, qu'il s'agisse de leurs gains de la production courante en tant que facteurs de production, ou de transferts courants en provenance des administrations et autres secteurs. Aussi, les gains et pertes en capital en sont exclus.
<b>Revenu personnel disponible</b>	C'est ce qui reste du <i>revenu personnel</i> après le paiement à l'administration des <b>impôts directs</b> des particuliers et de divers autres droits, licences et permis (y compris les primes d'assurance-hospitalisation et d'assurance-maladie, mais excluant les impôts indirects).
<b>Taux de chômage</b>	C'est le rapport en pourcentage entre le nombre de <i>personnes en chômage</i> et la <i>population active</i> .
<b>Taux d'épargne personnelle</b>	C'est le rapport en pourcentage entre le montant d' <i>épargne personnelle</i> et le <i>revenu personnel disponible</i> .
<b>Taux officiel d'escompte</b>	C'est le <b>taux nominal</b> auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux membres de l'Association canadienne des paiements.
<b>Valeur de la variation des stocks</b>	C'est la valeur de la variation des produits agricoles détenus par les producteurs entre le début et la fin de l'année civile. Qu'elle soit positive ou négative, cette valeur ajoutée aux <i>recettes monétaires totales</i> et au <i>revenu en nature</i> représente la <b>valeur annuelle de la production</b> . Elle est estimée pour les produits agricoles suivants : blé, avoine, orge, seigle, maïs, graines de lin, soya, pomme de terre, tabac, boeufs, veaux, moutons et agneaux, porcs, poules, poulets et dindons.
<b>Valeur des expéditions et autres recettes</b>	C'est la valeur des expéditions de produits de propre fabrication plus les revenus provenant de la vente de biens achetés et revendus tels quels, de même que la valeur comptable de travaux en construction et en équipement effectués par le personnel de l'établissement pour son propre usage, l'exploitation de cafétérias, etc.

# **Performances économiques de l'industrie bioalimentaire québécoise**

Figure 1.1.1  
**Emploi dans l'industrie bioalimentaire au Québec, 1986, 1992 et 1997**

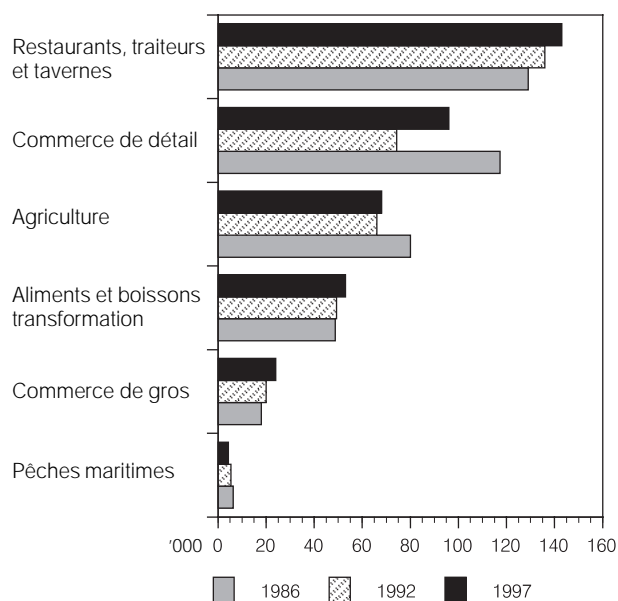
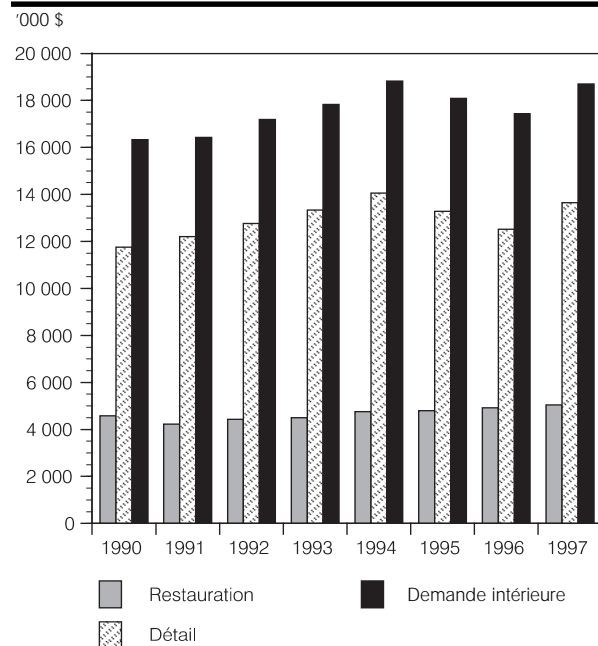


Figure 1.1.2  
**Évolution de la demande intérieure, Québec, 1990-1997<sup>1</sup>**



1. Estimation pour 1997.

Figure 1.1.3  
**Augmentation moyenne annuelle des prix, Québec et Canada, 1991-1996**

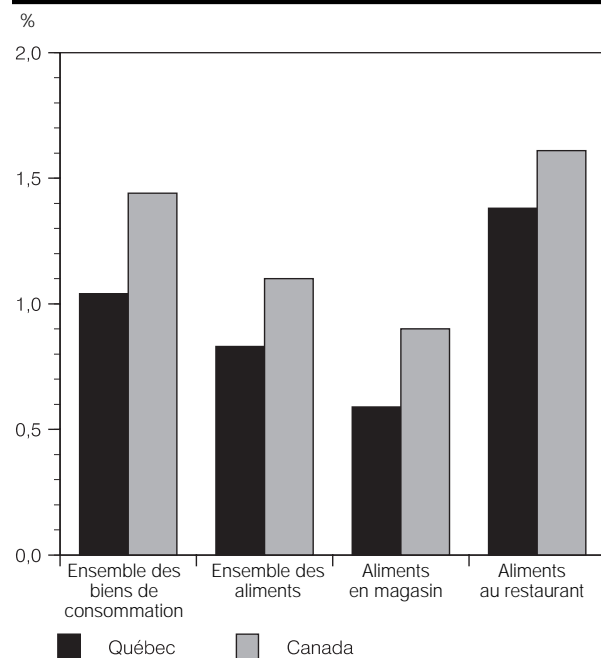


Figure 1.1.4  
**Immobilisations, Québec, 1994-1997**

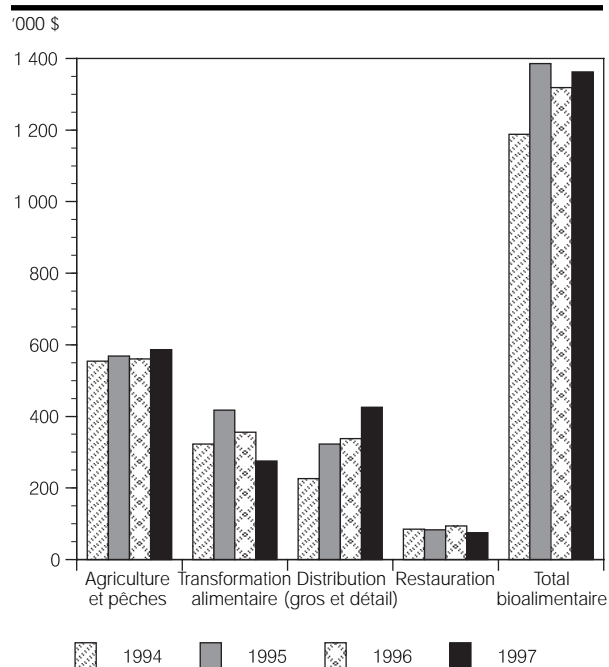


Tableau 1.1

**Statistiques sur les principaux indicateurs de l'activité économique, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Produit intérieur brut réel<sup>1</sup></b>						
<b>Ensemble de l'économie</b>	'000 000 \$	<b>141 683,3</b>	<b>142 635,8</b>	<b>143 982,1</b>	<b>147 381,2</b>	<b>2,4</b>
Total bioalimentaire <sup>2</sup>	'000 000 \$	11 849,2	11 421,1	11 269,3	11 436,0	1,5
Agriculture <sup>3</sup>	'000 000 \$	2 034,5	2 042,2	2 167,1	2 236,9	3,2
Pêches et piégeage	'000 000 \$	63,6	64,3	64,8	58,9	-9,1
Aliments et boissons <sup>4</sup>	'000 000 \$	3 740,2	3 459,2	3 547,9	3 607,2	1,7
Commerce de détail <sup>5</sup>	'000 000 \$	2 527,6	2 391,4	2 163,9	2 242,2	3,6
Hébergement et restauration	'000 000 \$	3 483,3	3 464,0	3 325,6	3 290,8	-1,0
<b>Immobilisations</b>						
<b>Ensemble de l'économie</b>	'000 000 \$	<b>26 688,9</b>	<b>24 857,1</b>	<b>25 670,8</b>	<b>26 904,1</b>	<b>4,8</b>
Total bioalimentaire	'000 000 \$	1 192,4	1 385,7	1 318,7	1 362,6	3,3
Agriculture <sup>3</sup>	'000 000 \$	547,4	561,8	555,9	581,6	4,6
Pêches et piégeage	'000 000 \$	7,0	6,4	4,8	5,0	4,2
Aliments et boissons <sup>4</sup>	'000 000 \$	323,1	417,9	356,0	275,5	-22,6
Commerce de gros <sup>6</sup>	'000 000 \$	75,0	58,5	113,3	125,0	10,3
Commerce de détail <sup>7</sup>	'000 000 \$	148,8	257,9	194,5	300,6	54,6
Restauration	'000 000 \$	91,1	83,2	94,2	74,9	-20,5
<b>Emplois<sup>8</sup></b>						
<b>Ensemble de l'économie</b>	'000	<b>3 156,0</b>	<b>3 204,0</b>	<b>3 213,0</b>	<b>3 260,0</b>	<b>1,5</b>
Total bioalimentaire	'000	366,1	373,4	390,5	389,2	-0,3
Agriculture <sup>9</sup>	'000	72,1	67,6	78,3	68,3	-12,8
Pêches	'000	5,0	4,9	4,3	4,3	-
Aliments et boissons <sup>4</sup>	'000	46,8	47,0	50,4	52,5	4,2
Commerce de gros <sup>10</sup>	'000	21,5	23,8	22,9	24,2	5,7
Commerce de détail <sup>11</sup>	'000	89,2	86,7	91,7	96,1	4,8
Restauration <sup>12</sup>	'000	131,5	143,4	142,9	143,8	0,6
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Demande</b>						
Ventes au détail des magasins d'alimentation	'000 000 \$	14 132,0	13 330,0	12 183,0	13 644,0	7,4
Recettes des restaurants et autres établissements	'000 000 \$	4 823,2	4 821,8	4 921,9	5 006,0	1,2
Exportations des produits bioalimentaires	'000 000 \$	1 455,0	1 702,0	2 000,0	2 423,7	21,2
<b>Prix à la consommation 1992=100</b>		<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>103,4</b>	<b>104,9</b>	<b>1,5</b>
Aliments achetés au magasin		100,7	102,5	104,5	106,5	1,9
Aliments consommés au restaurant		101,7	103,1	105,3	107,5	2,1
Boissons non alcoolisées		97,3	98,5	102,2	104,9	2,6
Boissons alcoolisées		94,0	100,0	101,9	91,9	-9,8
<b>Autres</b>						
Revenu net des exploitations agricoles	'000 000 \$	841,0	738,2	938,3	702,9	-25,1
Expéditions manufacturières aliments et boissons <sup>4</sup>	'000 000 \$	11 372,2	11 710,1	12 879,3	12 693,8 <sup>e</sup>	-1,4
Taux de chômage	%	12,2	11,3	11,8	11,4	-3,4
Taux officiel d'escompte	%	5,77	7,31	4,53	3,52	-22,3
Taux d'épargne	%	8,2	8,4	6,7	3,3	-50,7
Taux de change	\$ CA/\$ US	0,732	0,729	0,733	0,722	-1,5
Population totale	'000	7 288,0	7 341,0	7 388,0	7 420,0	0,4
Population active	'000	3 595,0	3 613,0	3 643,0	3 680,0	1,0
Revenu personnel disponible per capita	\$	15 324	15 657	15 747	15 762	0,1

1. Au coût des facteurs, aux prix de 1992.
2. Estimation, sans le commerce de gros agricole et alimentaire.
3. Agriculture et services connexes.
4. Transformation des aliments et boissons.
5. Estimation, supermarchés d'alimentation et épiceries seulement.
6. Aliments, boissons, médicaments et tabac.
7. Aliments, boissons et médicaments.
8. Se référer à la note sur l'emploi dans le lexique.
9. Données avec une marge d'erreur élevée.
10. Produits agricoles, aliments et boissons.
11. Magasins d'alimentation, de spiritueux, vins et bières.
12. Restaurants et services de restauration, tavernes, bars et boîtes de nuit.

Sources : 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 30, 31, 32, 33, 34, 38.

Figure 1.2.1  
**Évolution du revenu net réalisé, provinces et Canada, 1988-1997**

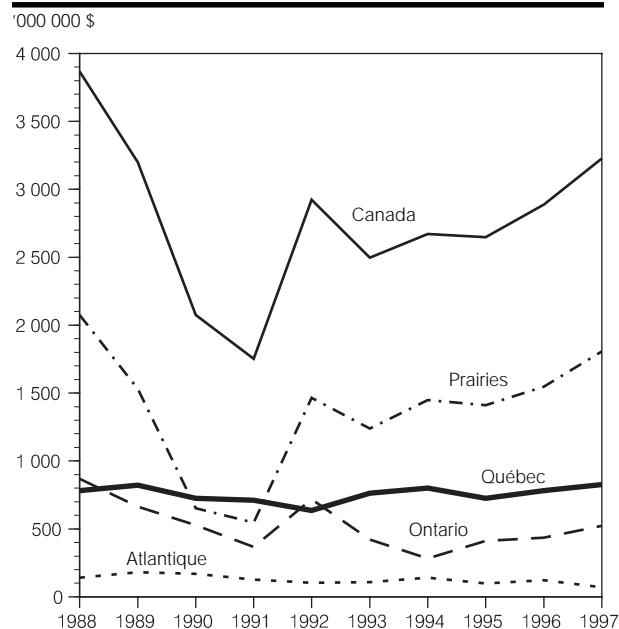


Figure 1.2.2  
**Répartition des recettes monétaires agricoles, Québec, 1997**

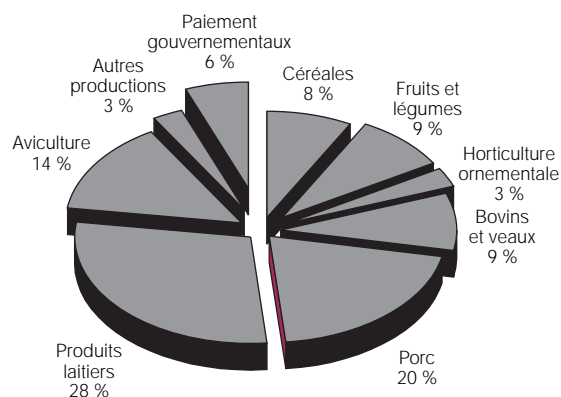


Figure 1.2.3  
**Croissance annuelle des recettes monétaires agricoles, Québec, Ontario et Canada, 1990-1997**

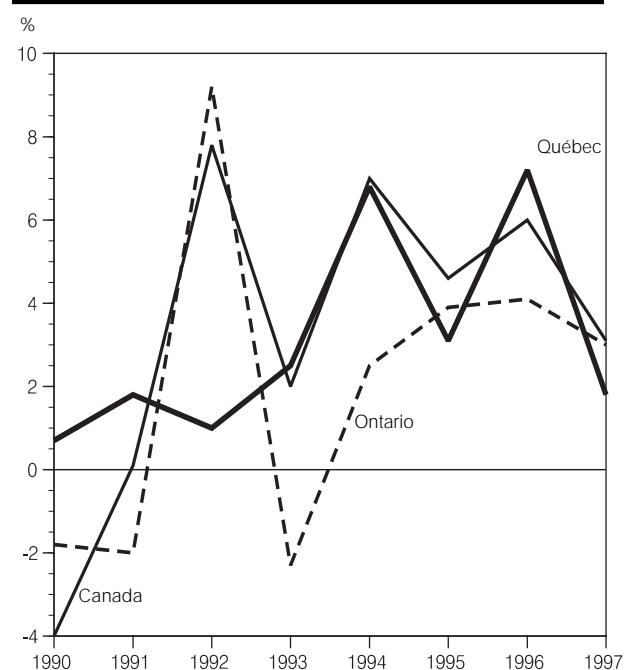


Figure 1.2.4  
**Valeurs des débarquements, Québec, 1991-1997**

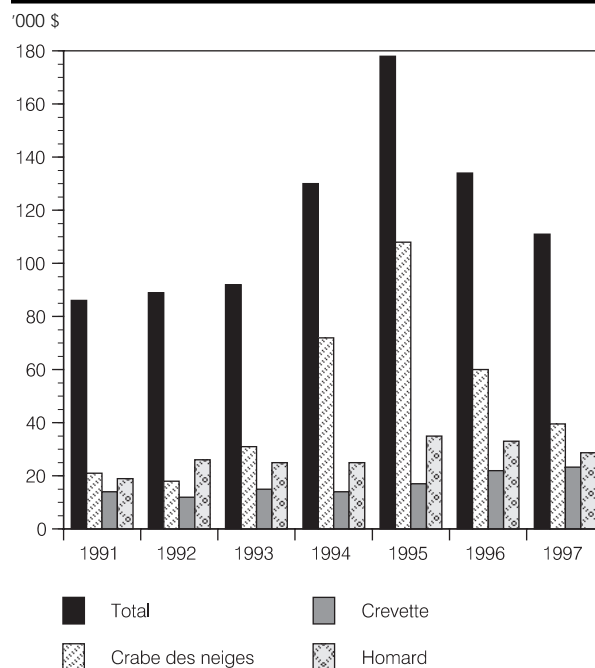


Tableau 1.2

**Statistiques principales, agriculture et pêches, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Secteur agricole</b>						
Exploitations <sup>1</sup>	n	38 341	35 403	35 991	31 635	-12,1
Recettes monétaires	'000 000 \$	4 236,1	4 369,2	4 669,1	4 731,4	1,3
Revenu net comptant <sup>2</sup>	'000 000 \$	1 098,7	1 054,6	1 091,6	1 102,1	1,0
Revenu net réalisé <sup>3</sup>	'000 000 \$	800,2	725,5	734,9	713,5	-2,9
Revenu net <sup>4</sup>	'000 000 \$	841,0	738,2	890,5	667,4	-25,1
Recettes en provenance du marché	'000 000 \$	3 663,3	3 851,1	4 257,3	4 453,6	4,6
Productions animales	'000 000 \$	2 760,0	2 853,1	3 123,9	3 308,5	5,9
Production laitière	'000 000 \$	1 236,1	1 295,7	1 286,5	1 371,8	6,6
Production porcine	'000 000 \$	633,3	681,4	922,4	974,2	5,6
Production bovine	'000 000 \$	388,3	357,4	323,2	358,9	11,0
Production ovine	'000 000 \$	10,4	10,9	9,0	9,5	5,6
Volaille	'000 000 \$	347,0	358,1	419,3	433,8	3,5
Oeufs	'000 000 \$	109,4	112,8	124,1	119,6	-3,6
Autres produits	'000 000 \$	35,5	36,8	39,4	40,7	3,3
Productions végétales	'000 000 \$	903,3	998,0	1 133,4	1 145,1	1,0
Blé, orge, avoine et soya	'000 000 \$	76,1	109,5	121,2	127,5	5,2
Mais-grain	'000 000 \$	163,9	216,6	282,8	238,4	-15,7
Pomme de terre	'000 000 \$	75,0	62,2	72,8	87,3	19,9
Légumes	'000 000 \$	216,6	228,4	248,2	256,0	3,1
Fruits	'000 000 \$	59,1	61,6	73,0	69,8	-4,4
Acériculture	'000 000 \$	85,9	77,1	102,2	115,9	13,4
Horticulture ornementale	'000 000 \$	125,2	135,1	129,2	135,3	4,7
Autres cultures	'000 000 \$	101,5	107,5	104,0	114,9	10,5
Programmes gouvernementaux <sup>5</sup>	'000 000 \$	572,8	518,1	411,8	277,8	-32,5
Productions animales	'000 000 \$	340,9	358,6	358,2	181,9	-49,2
Productions végétales	'000 000 \$	231,9	159,5	53,6	95,9	78,9
<b>Secteur des pêches et de l'aquiculture commerciales</b>						
Pêcheurs commerciaux en eau marine	n	5001	4938	4309	4254 <sup>e</sup>	-1,3
Valeur des débarquements	'000 000 \$	130,0	178,2	134,0	114,1 <sup>e</sup>	-14,8
Poissons de fond	'000 000 \$	7,8	5,3	5,4	6,7 <sup>e</sup>	25,6
Pélagiques	'000 000 \$	4,4	5,2	6,3	5,3 <sup>e</sup>	-16,7
Mollusques et crustacés	'000 000 \$	117,8	167,4	122,2	101,6 <sup>e</sup>	-16,8
Autres espèces	'000 000 \$	—	0,3	0,1	0,5 <sup>e</sup>	324,0
Pêcheurs commerciaux en eaux intérieures	n	195	196	194	200 <sup>e</sup>	3,1
Valeur estimée des captures	'000 000 \$	..	..	4,9	4,1 <sup>e</sup>	-17,1
Aquiculteurs <sup>6</sup>	n	174	193	217	224	3,2
Recettes monétaires estimées	'000 000 \$	..	..	14,0	13,7	-1,7
Mariculture	'000 000 \$	..	..	13,8	13,4	-2,9
Dulciculture	'000 000 \$	..	..	0,2	0,3	88,8
Titulaires de permis d'étang de pêche	n	405	398	406	400	-1,5
<b>Indicateurs et indices</b>						
Produit intérieur brut réel	'000 000 \$	2 098,1	2 106,5	2 231,9	2 295,8	2,9
Agriculture <sup>7</sup>	'000 000 \$	2 034,5	2 042,2	2 167,1	2 236,9	3,2
Pêches et piégeage	'000 000 \$	63,6	64,3	64,8	58,9	-9,1
Immobilisations	'000 000 \$	554,4	568,2	560,7	586,6	4,6
Agriculture <sup>7</sup>	'000 000 \$	547,4	561,8	555,9	581,6	4,6
Pêches et piégeage	'000 000 \$	7,0	6,4	4,8	5,0	4,2
Emplois	'000	78,1	73,6	83,3	73,3	-12,0
Agriculture <sup>8</sup>	'000	72,1	67,6	78,3	68,3	-12,8
Pêches et aquiculture commerciales <sup>9</sup>	'000	6,0	6,0	5,0	5,0	-
Dépenses d'exploitation agricoles	'000 000 \$	3 515,0	3 720,8	3 982,1	4 022,5	1,0
Dépenses d'exploitation avant amortissement	'000 000 \$	3 137,4	3 314,6	3 546,6	3 555,1	0,2
Amortissement	'000 000 \$	377,6	406,2	435,5	467,4	7,3

1. Exploitations agricoles enregistrées au MAPAQ.
2. Recettes monétaires totales - dépenses d'exploitation après remises.
3. Revenu net comptant + revenu en nature - frais d'amortissement.
4. Revenu net réalisé + la valeur de la variation des stocks.
5. Se référer à la note sur les programmes gouvernementaux du lexique.
6. Excluant les titulaires de permis d'étang de pêche.
7. Agriculture et services connexes.
8. Données avec une marge d'erreur élevée.

Sources : 1, 2, 3, 9, 30, 31, 32, 35.

Figure 1.3.1  
**Répartition de la valeur des expéditions et autres recettes, secteur des aliments et boissons, Québec, 1996**

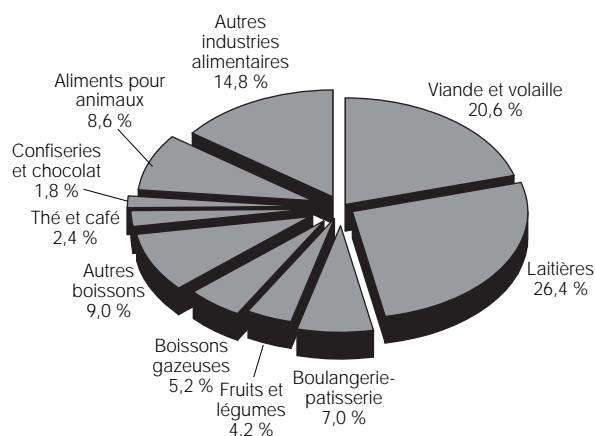


Figure 1.3.2  
**Évolution des expéditions et autres recettes, secteur des aliments et boissons, Québec, Ontario, Canada, 1990-1997**

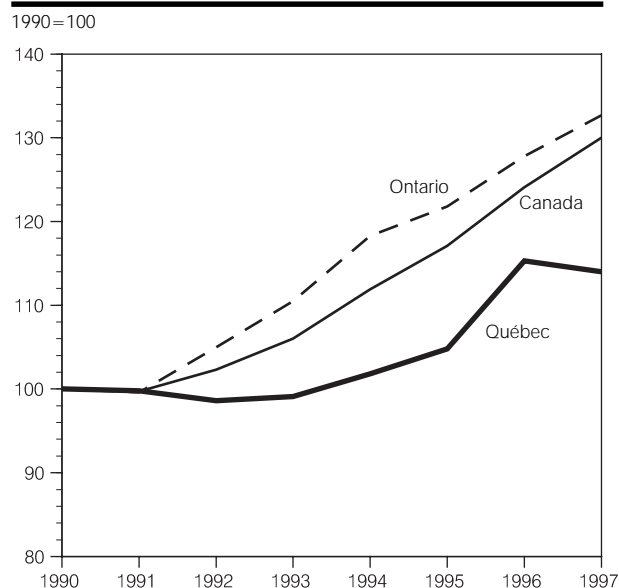


Figure 1.3.3  
**Part relative des immobilisations, des livraisons et autres recettes du Québec dans l'ensemble canadien, secteur des aliments et boissons, 1990-1997**

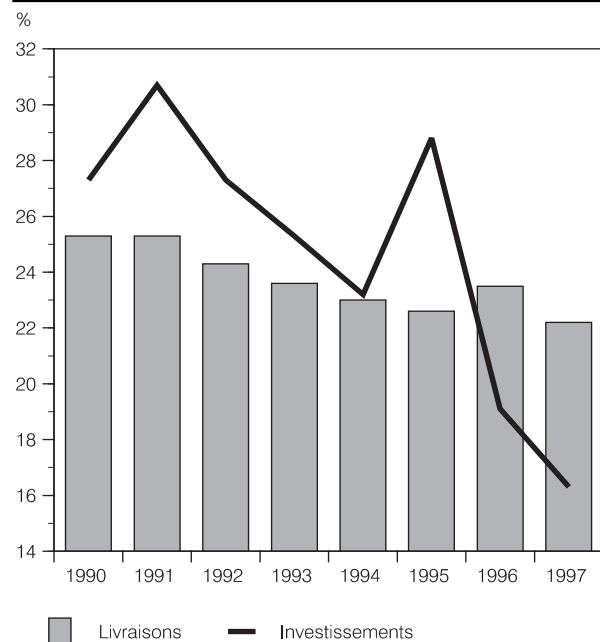


Figure 1.3.4  
**Évolution de la valeur ajoutée par emploi, secteur des aliments et boissons, Québec, Ontario, Canada, 1990-1996**

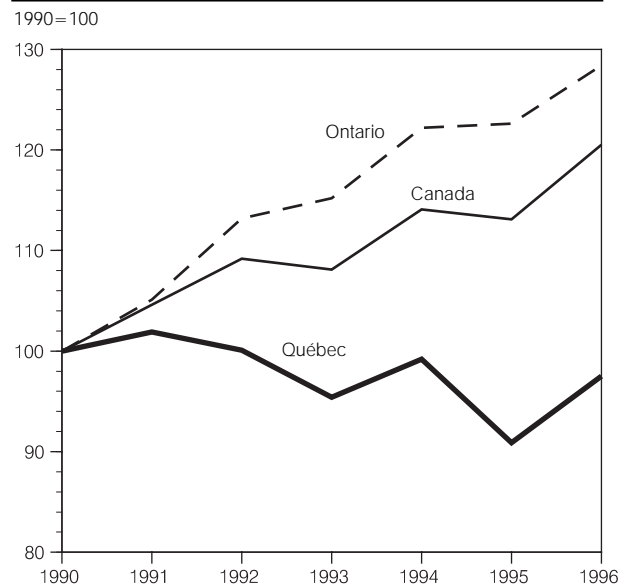




Tableau 1.3

**Statistiques principales du secteur de la transformation des aliments et boissons, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997 <sup>e</sup>	1997/1996 %
<b>Établissements</b>						
<b>Industries des aliments et boissons</b>	<b>n</b>	<b>894</b>	<b>875</b>	<b>926</b>	<b>..</b>	<b>...</b>
Aliments	n	842	826	880	..	...
Viandes et volailles	n	150	147	153	..	...
Transformation du poisson	n	41	39	43	..	...
Préparations de fruits et légumes	n	59	57	62	..	...
Laitières	n	71	72	74	..	...
Farine, céréales de table préparées et autres	n	162	159	164	..	...
Huiles végétales (sauf maïs)	n	1	2	1	..	...
Produits de boulangerie-pâtisserie	n	203	195	209	..	...
Sucre et confiseries	n	34	36	40	..	...
Autres produits alimentaires	n	121	119	134	..	...
Boissons	n	52	49	46	..	...
Boissons gazeuses	n	32	30	27	..	...
Produits de distillation	n	6	6	6	..	...
Bière	n	8	8	8	..	...
Vin	n	6	5	5	..	...
<b>Emplois<sup>1,3</sup></b>						
<b>Industries des aliments et boissons</b>	<b>'000</b>	<b>51,5</b>	<b>50,3</b>	<b>53,2</b>	<b>53,4</b>	<b>0,4</b>
Aliments	'000	43,2	42,6	44,7	45,3	1,3
Viandes et volailles	'000	10,4	10,8	11,4	..	...
Préparations de fruits et légumes	'000	3,1	2,9	3,3	..	...
Laitières	'000	7,5	7,4	7,6	..	...
Farine, céréales de table préparées et autres	'000	x	x	2,8	..	...
Produits de boulangerie-pâtisserie	'000	9,0	x	8,3	..	...
Autres <sup>2</sup>	'000	13,2	21,5	11,3	..	...
Boissons	'000	8,3	7,7	8,5	8,1	-4,7
<b>Expéditions et autres recettes<sup>3</sup></b>						
<b>Industries des aliments et boissons</b>	<b>'000 000 \$</b>	<b>12 755,6</b>	<b>12 996,1</b>	<b>14 140,9</b>	<b>14 112,5</b>	<b>-0,2</b>
Aliments	'000 000 \$	10 898,8	11 113,6	12 137,5	12 027,9	-0,9
Viandes et volailles	'000 000 \$	2 596,2	2 498,4	2 914,7	2 993,6	2,7
Transformation du poisson	'000 000 \$	223,5	256,3	x	..	...
Préparations de fruits et légumes	'000 000 \$	538,0	502,6	599,7	..	...
Laitières	'000 000 \$	3 405,5	3 481,8	3 738,3	3 234,4	-13,5
Produits de boulangerie-pâtisserie <sup>4</sup>	'000 000 \$	1 154,5	x	988,8	..	...
Autres <sup>2</sup>	'000 000 \$	2 981,1	4 374,5	3 896,0	..	...
Boissons	'000 000 \$	1 856,8	1 882,5	2 003,4	2 084,6	4,1
Boissons gazeuses	'000 000 \$	636,7	642,6	731,9	..	...
Autres <sup>5</sup>	'000 000 \$	1 220,1	1 239,9	1 271,5	..	...
<b>Valeur ajoutée<sup>3</sup></b>						
<b>Aliments et boissons</b>	<b>'000 000 \$</b>	<b>4 836,8</b>	<b>4 391,6</b>	<b>4 652,2</b>	<b>4 992,9</b>	<b>7,3</b>
Aliments	'000 000 \$	3 683,7	3 251,2	3 421,3	3 736,0	9,2
Viandes et volailles	'000 000 \$	714,0	551,6	613,1	..	...
Transformation du poisson	'000 000 \$	68,7	75,6	x	..	...
Préparations de fruits et légumes	'000 000 \$	247,5	195,1	221,4	..	...
Laitières	'000 000 \$	1 013,0	806,1	932,2	..	...
Produits de boulangerie-pâtisserie	'000 000 \$	660,4	x	519,8	..	...
Autres <sup>2</sup>	'000 000 \$	980,1	1 622,8	1 134,8	..	...
Boissons	'000 000 \$	1 153,1	1 140,4	1 230,9	1 256,9	2,1
Boissons gazeuses	'000 000 \$	279,5	248,6	321,0	..	...
Autres <sup>5</sup>	'000 000 \$	873,6	891,8	909,9	..	...
<b>Indicateurs et indices</b>						
Produit intérieur brut réel - aliments et boissons	'000 000 \$	3 740,2	3 459,2	3 547,9	3 607,2	1,7
Dépenses d'immobilisations aliments et boissons	'000 000 \$	323,1	417,9	356,0	275,5	-22,6
Dépenses d'immobilisations aliments	'000 000 \$	240,9	335,0	277,8	223,4	-19,6
Dépenses d'immobilisations boissons	'000 000 \$	82,2	82,9	78,2	52,1	-33,4
Rémunération horaire moyenne - aliments <sup>6</sup>	\$/heure	12,41	12,67	13,26	13,47	1,6
Indice des prix des produits industriels <sup>6</sup> 1992=100		106,5	109,4	114,0	116,3	2,0

1. Personnes rémunérées (salariées) pour lesquelles l'employeur doit remplir un formulaire T4.

2. La catégorie « autres » inclut les autres industries alimentaires et les données confidentielles.

3. Activité totale.

4. Excluant les biscuits.

5. Produits de distillation, bière et vin.

6. Moyenne annuelle.

Sources : 1, 2, 3, 10, 11, 12, 13.

Figure 1.4.1  
**Répartition des ventes de magasins d'alimentation, Québec et Ontario, 1997**

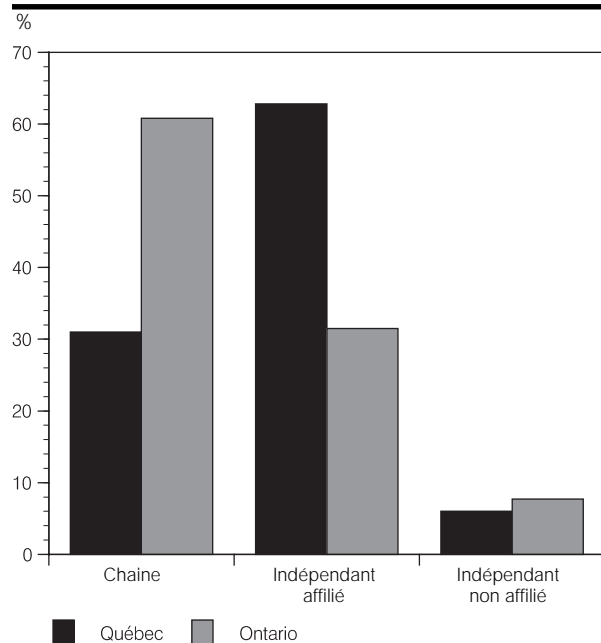


Figure 1.4.2  
**Répartition des établissements de restauration, Québec, 1997**

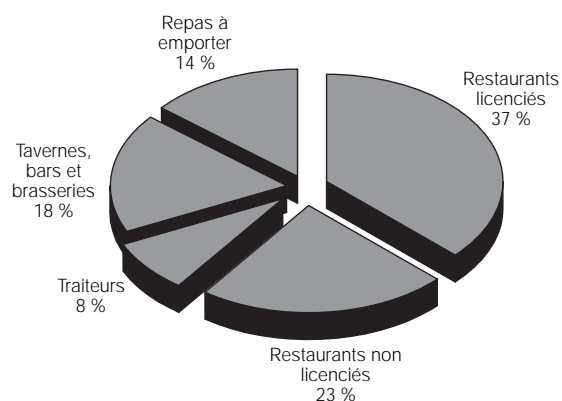


Figure 1.4.3  
**Nombre de magasins d'alimentation et ventes au détail au Québec, 1990-1997**

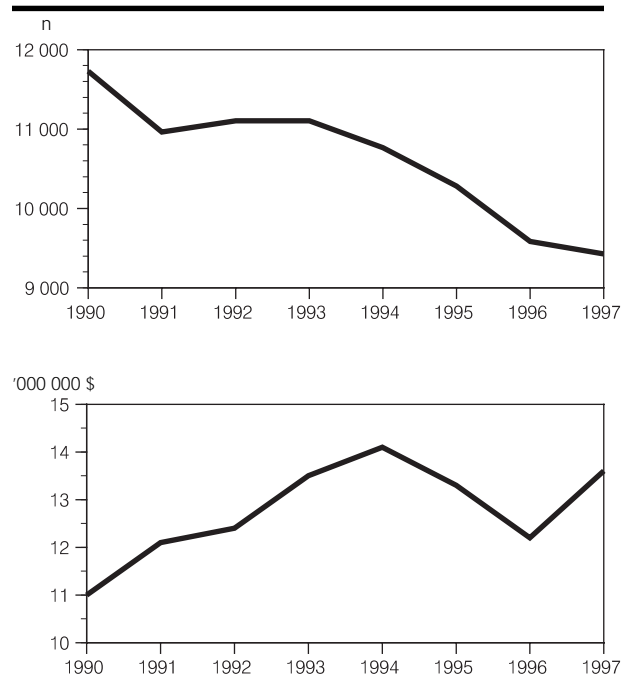


Figure 1.4.4  
**Évolution des dépenses d'immobilisations du secteur des services agroalimentaires, Québec, 1994-1997**

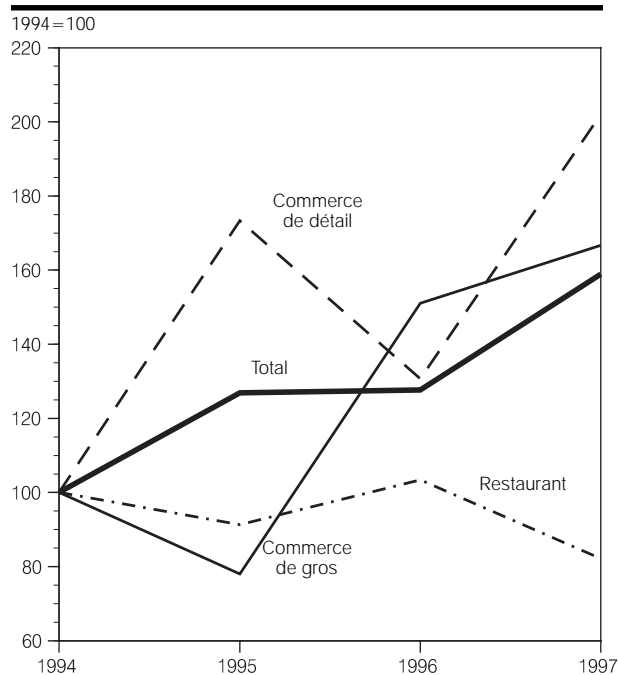


Tableau 1.4

**Statistiques principales des secteurs de la distribution et de la restauration, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Distribution</b>						
<b>Établissements</b>	<b>n</b>	<b>10 767</b>	<b>10 282</b>	<b>9 585</b>	<b>9 427</b>	<b>-1,6</b>
Chaines d'alimentation	n	2 501	2 328	2 306	2 237	-3,0
Supermarchés	n	202	182	193	238	23,3
Dépanneurs	n	2 299	2 146	2 113	1 999	-5,4
Indépendants en alimentation	n	8 266	7 954	7 279	7 190	-1,2
Affiliés	n	1 883	1 903	1 761	2 173	23,4
Non affiliés	n	6 383	6 051	5 518	5 017	-9,1
<b>Emplois<sup>1</sup></b>	<b>'000</b>	<b>110,7</b>	<b>110,5</b>	<b>114,6</b>	<b>120,3</b>	<b>5,0</b>
Commerce de gros <sup>2</sup>	'000	21,5	23,8	22,9	24,2	5,7
Commerce de détail <sup>3</sup>	'000	89,2	86,7	91,7	96,1	4,8
<b>Ventes</b>	<b>'000 000 \$</b>	<b>14 132,0</b>	<b>13 330,0</b>	<b>12 183,0</b>	<b>13 644,0</b>	<b>12,0</b>
Chaines d'alimentation	'000 000 \$	3 247,0	3 399,0	3 567,0	4 243,0	19,0
Indépendants en alimentation	'000 000 \$	10 885,0	9 931,0	8 616,0	9 401,0	9,1
Affiliés	'000 000 \$	8 521,0	8 378,0	7 629,0	8 582,0	12,5
Non affiliés	'000 000 \$	2 364,0	1 553,0	987,0	819,0	-17,0
<b>Restauration</b>						
<b>Établissements</b>	<b>n</b>	<b>16 009</b>	<b>16 681</b>	<b>16 863</b>	<b>16 889</b>	<b>0,2</b>
Restaurants	n	9 571	10 048	10 222	10 108	-1,1
Repas à emporter	n	2 278	2 346	2 312	2 402	3,9
Traiteurs	n	1 179	1 238	1 358	1 405	3,5
Tavernes	n	2 981	3 049	2 971	2 974	0,1
<b>Emplois<sup>1</sup></b>						
Restauration	'000	131,5	143,4	142,9	143,8	0,6
<b>Recettes</b>	<b>'000 000 \$</b>	<b>4 824,0</b>	<b>4 822,0</b>	<b>4 922,0</b>	<b>5 006,0</b>	<b>1,7</b>
Restaurants	'000 000 \$	3 631,0	3 617,0	3 680,0	3 659,0	-0,6
Repas à emporter	'000 000 \$	415,0	463,0	506,0	509,0	0,6
Traiteurs	'000 000 \$	317,0	321,0	324,0	417,0	28,5
Tavernes	'000 000 \$	461,0	421,0	412,0	421,0	2,3
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Indice des prix à la consommation 1992=100</b>		<b>100,0</b>	<b>101,8</b>	<b>103,4</b>	<b>104,9</b>	<b>1,5</b>
Aliments achetés au magasin		100,7	102,5	104,5	106,5	1,9
Aliments consommés au restaurant		101,7	103,1	105,3	107,5	2,1
<b>Dépenses d'immobilisations</b>	<b>'000 000 \$</b>	<b>314,9</b>	<b>399,6</b>	<b>402,0</b>	<b>500,5</b>	<b>24,5</b>
Commerce de gros <sup>4</sup>	'000 000 \$	75,0	58,5	113,3	125,0	10,3
Commerce de détail <sup>5</sup>	'000 000 \$	148,8	257,9	194,5	300,6	54,6
Restauration	'000 000 \$	91,1	83,2	94,2	74,9	-20,5
<b>Rémunération horaire</b>						
Commerce de gros <sup>4</sup>	\$/heure	13,22	11,82	12,25	14,00	14,3
Commerce de détail <sup>5</sup>	\$/heure	9,72	9,81	9,44	9,15	-3,1
Restauration <sup>6</sup>	\$/heure	7,27	7,83	7,88	8,11	2,9

1. Personnes rémunérées (salariées) pour lesquelles l'employeur doit remplir un formulaire T4.

2. Produits agricoles, aliments et boissons.

3. Magasins d'alimentation, de spiritueux, vins et bières.

4. Aliments, boissons, médicaments et tabac.

5. Aliments, boissons et médicaments.

6. Restaurants et services de restauration.

Sources : 2, 3, 5, 12, 30, 36, 37.

Figure 1.5.1  
**Exportations internationales de produits bioalimentaires, Québec, 1988-1997**

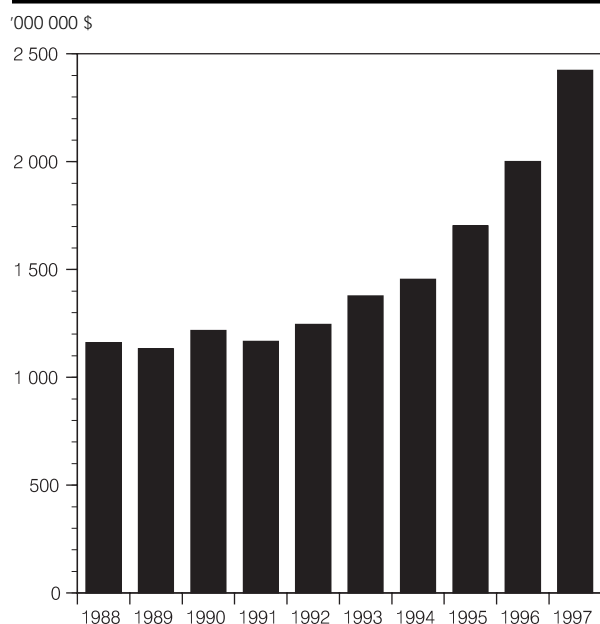


Figure 1.5.2  
**Croissance des exportations internationales de produits bioalimentaires, Québec, Ontario et Canada, 1990-1997**

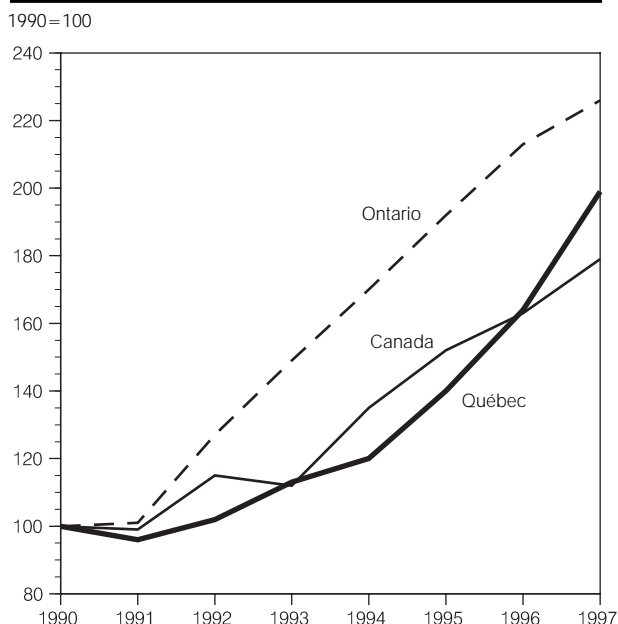


Figure 1.5.3  
**Principales exportations, Québec, 1997**

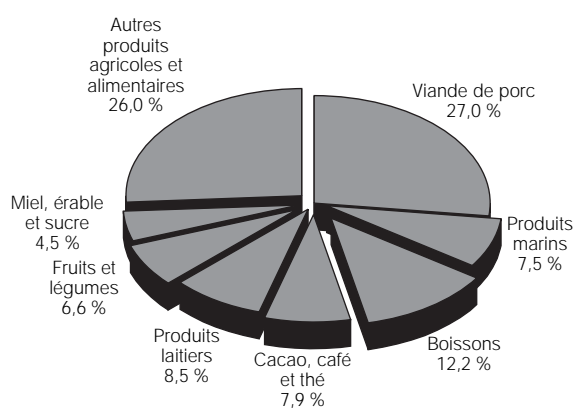


Figure 1.5.4  
**Principales importations, Québec, 1997**

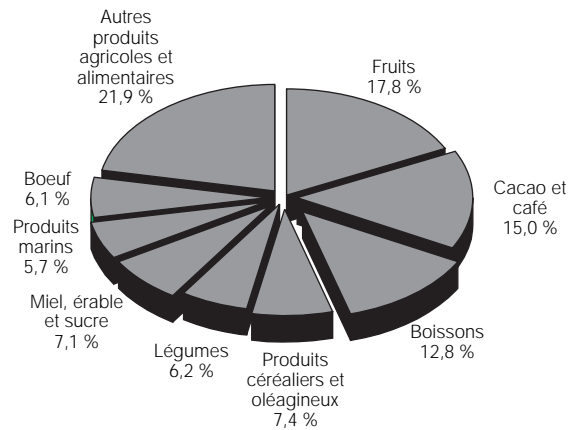


Tableau 1.5

**Exportations et importations internationales du Québec, principaux groupes de produits, 1994-1997<sup>1</sup>**

	1994	1995	1996	1997	1997/1996
	'000 \$				%
<b>Exportations bioalimentaires</b>	<b>1 454 964,0</b>	<b>1 702 065,0</b>	<b>1 999 946,0</b>	<b>2 423 712,0</b>	<b>21,2</b>
Viandes	380 909,0	465 626,0	559 465,0	655 976,0	17,3
Boissons	192 955,0	180 749,0	198 682,0	296 672,0	49,3
Produits laitiers	95 394,0	119 673,0	169 256,0	207 483,0	22,6
Cacao, café et thé	114 213,0	126 926,0	145 761,0	193 689,0	32,9
Autres produits agricoles et alimentaires <sup>3</sup>	65 278,0	93 582,0	113 440,0	140 750,0	24,1
Autres produits animaux	93 462,0	110 453,0	112 322,0	134 683,0	19,9
Mollusques et crustacés	135 967,0	137 911,0	139 185,0	126 347,0	-9,2
Miel, érable et sucre	78 058,0	95 749,0	102 659,0	110 250,0	7,4
Légumes sauf la pomme de terre	54 490,0	65 034,0	69 821,0	91 241,0	30,7
Produits céréaliers	67 842,0	71 679,0	69 828,0	90 492,0	29,6
Aliments pour animaux	44 932,0	44 783,0	60 724,0	74 881,0	23,3
Fruits et noix	32 284,0	34 918,0	52 165,0	59 340,0	13,8
Oléagineux non transformés	5 362,0	20 879,0	21 892,0	51 441,0	135,0
Poissons	39 500,0	53 763,0	58 974,0	50 853,0	-13,8
Animaux vivants	19 093,0	27 031,0	36 744,0	37 620,0	2,4
Viande de volaille et œufs	2 367,0	12 525,0	21 746,0	28 640,0	31,7
Céréales non transformées	12 204,0	12 797,0	25 991,0	25 082,0	-3,5
Produits oléagineux	14 290,0	19 489,0	23 234,0	24 403,0	5,0
Pomme de terre de consommation	4 058,0	5 957,0	8 691,0	9 907,0	14,0
Semences	753,0	1 332,0	5 869,0	8 039,0	37,0
Autres produits marins	1 553,0	1 209,0	3 497,0	5 923,0	69,4
<b>Importations bioalimentaires</b>	<b>2 175 053,0</b>	<b>2 251 517,0</b>	<b>2 232 788,0</b>	<b>2 328 475,0</b>	<b>4,3</b>
Fruits et noix	412 809,0	442 807,0	436 680,0	415 116,0	-4,9
Cacao, café et thé	331 453,0	332 193,0	305 373,0	349 385,0	14,4
Boissons	210 954,0	242 145,0	257 845,0	299 947,0	16,3
Autres produits agricoles et alimentaires <sup>4</sup>	183 333,0	205 149,0	189 304,0	195 493,0	3,3
Miel, érable et sucre	130 011,0	175 400,0	199 263,0	166 427,0	-16,5
Légumes sauf la pomme de terre	142 126,0	147 281,0	130 160,0	144 472,0	11,0
Viandes <sup>5</sup>	216 011,0	133 441,0	115 078,0	142 114,0	23,5
Produits céréaliers	78 085,0	78 484,0	84 569,0	96 853,0	14,5
Produits laitiers	60 663,0	62 276,0	70 273,0	91 062,0	29,6
Produits oléagineux	66 227,0	85 455,0	97 235,0	74 481,0	-23,4
Mollusques et crustacés	62 012,0	67 849,0	64 050,0	71 025,0	10,9
Céréales non transformées	36 718,0	63 110,0	78 109,0	61 605,0	-21,1
Autres produits animaux	75 191,0	43 834,0	50 082,0	58 189,0	16,2
Poissons	47 145,0	62 936,0	57 271,0	56 189,0	-1,9
Aliments pour animaux	35 773,0	35 586,0	36 577,0	37 710,0	3,1
Viande de volaille et œufs	22 708,0	21 933,0	14 887,0	21 247,0	42,7
Animaux vivants	30 717,0	28 622,0	24 882,0	20 934,0	-15,9
Pomme de terre de consommation	16 457,0	14 620,0	12 988,0	13 589,0	4,6
Semences	5 790,0	5 338,0	4 510,0	6 133,0	36,0
Autres produits marins	10 613,0	2 410,0	3 234,0	4 829,0	49,3
Oléagineux non transformés	257,0	648,0	418,0	1 675,0	300,7
<b>Balance commerciale</b>	<b>-720 089,0</b>	<b>-549 452,0</b>	<b>-232 842,0</b>	<b>95 237,0</b>	<b>140,9</b>

1. Le tabac est exclu.

2. Les regroupements par type de produits sont des compilations spécifiques effectuées par le MAPAQ.

3. Principalement des préparations alimentaires diverses.

4. Coton principalement.

5. Bœuf principalement.

Sources : 33, 34, 38.

Figure 1.6.1  
**Principales destinations des produits exportés, Québec, 1997**

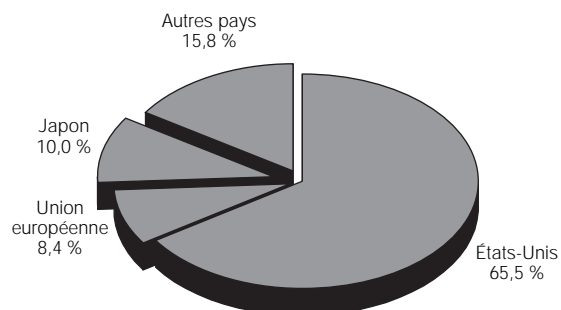


Figure 1.6.2  
**Principales provenances des produits importés, Québec, 1997**

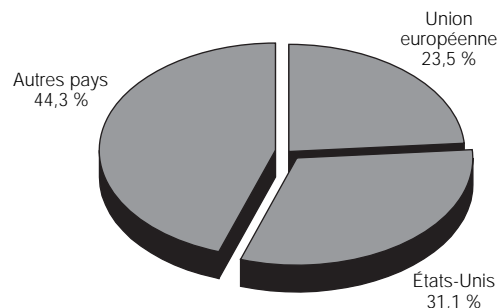


Figure 1.6.3  
**Balance commerciale bioalimentaire, Québec, 1990-1997**

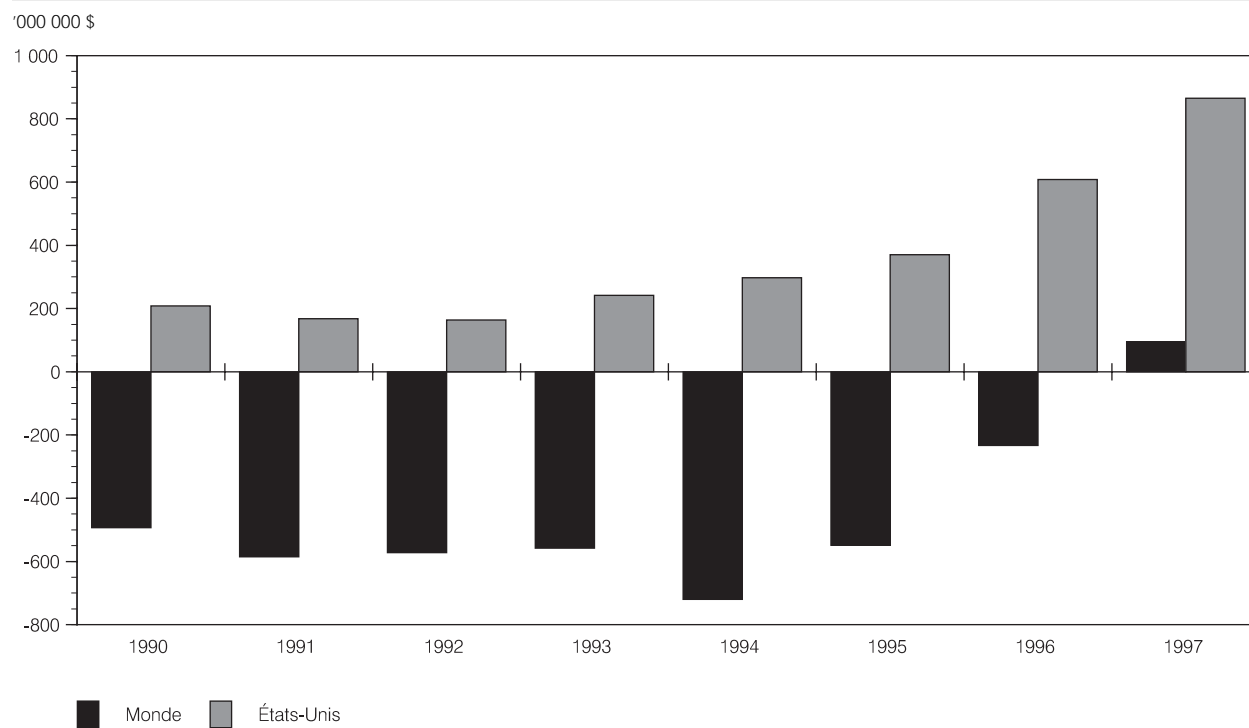


Tableau 1.6

**Exportations et importations internationales du Québec, par pays, 1994-1997<sup>1,2</sup>**

	1994	1995	1996	1997	1997/1996
	'000 \$				%
<b>États-Unis</b>					
<b>Exportations</b>	<b>1 050 998,0</b>	<b>1 122 935,0</b>	<b>1 329 976,0</b>	<b>1 589 134,0</b>	<b>19,5</b>
Viandes <sup>3</sup>	276 951,0	289 219,0	329 213,0	341 720,0	3,8
Boissons	172 914,0	158 417,0	181 684,0	274 880,0	51,3
Produits du cacao <sup>4</sup>	104 607,0	120 854,0	137 928,0	171 363,0	24,2
Produits marins	108 442,0	108 086,0	118 474,0	116 984,0	-1,3
<b>Importations</b>	<b>754 481,0</b>	<b>752 765,0</b>	<b>721 906,0</b>	<b>724 239,0</b>	<b>0,3</b>
Fruits et légumes	227 531,0	241 719,0	199 217,0	208 052,0	4,4
Céréales non transformées <sup>5</sup>	31 142,0	56 802,0	70 771,0	52 034,0	-26,5
Coton brut	47 200,0	61 500,0	60 400,0	49 000,0	-18,9
<b>Balance commerciale</b>	<b>296 517,0</b>	<b>370 170,0</b>	<b>608 070,0</b>	<b>864 895,0</b>	<b>42,2</b>
<b>Union européenne</b>					
<b>Exportations</b>	<b>112 266,0</b>	<b>176 886,0</b>	<b>170 885,0</b>	<b>203 707,0</b>	<b>19,2</b>
Fromage	8 532,0	15 228,0	20 679,0	47 348,0	129,0
Sous-produits d'abattoir	21 918,0	41 344,0	30 016,0	29 044,0	-3,2
Fruits et légumes	20 944,0	24 241,0	25 891,0	23 276,0	-10,1
Produits marins	15 654,0	21 754,0	21 014,0	19 832,0	-5,6
<b>Importations</b>	<b>481 419,0</b>	<b>495 337,0</b>	<b>488 104,0</b>	<b>548 073,0</b>	<b>12,3</b>
Boissons <sup>6</sup>	168 023,0	185 830,0	192 190,0	214 056,0	11,4
Fruits et légumes	64 661,0	64 373,0	62 737,0	99 013,0	57,8
Fromage	37 488,0	40 436,0	43 086,0	47 931,0	11,2
<b>Balance commerciale</b>	<b>-369 153,0</b>	<b>-318 451,0</b>	<b>-317 219,0</b>	<b>-344 366,0</b>	<b>-8,6</b>
<b>Japon</b>					
<b>Exportations</b>	<b>106 587,0</b>	<b>162 271,0</b>	<b>191 968,0</b>	<b>241 559,0</b>	<b>25,8</b>
Porcs <sup>7</sup>	48 706,0	83 921,0	110 166,0	162 394,0	47,4
Produits marins	39 438,0	53 364,0	50 066,0	39 026,0	-22,1
<b>Importations</b>	<b>2 692,0</b>	<b>2 709,0</b>	<b>2 497,0</b>	<b>2 954,0</b>	<b>18,3</b>
Aliments pour animaux	532,0	996,0	786,0	823,0	4,7
Boissons	773,0	616,0	618,0	748,0	21,0
<b>Balance commerciale</b>	<b>103 895,0</b>	<b>159 562,0</b>	<b>189 471,0</b>	<b>238 605,0</b>	<b>25,9</b>
<b>Mexique</b>					
<b>Exportations</b>	<b>5 653,0</b>	<b>5 132,0</b>	<b>5 447,0</b>	<b>5 343,0</b>	<b>-1,9</b>
Produits laitiers <sup>8</sup>	1 211,0	4 306,0	3 534,0	2 232,0	-36,8
Viandes <sup>3</sup>	1 925,0	667,0	1 279,0	1 703,0	33,2
<b>Importations</b>	<b>21 887,0</b>	<b>35 573,0</b>	<b>39 576,0</b>	<b>23 774,0</b>	<b>-39,9</b>
Boissons	3 201,0	4 265,0	4 255,0	6 171,0	45,0
Fruits et légumes	5 522,0	5 468,0	5 577,0	6 131,0	9,9
<b>Balance commerciale</b>	<b>-16 234,0</b>	<b>-30 441,0</b>	<b>-34 129,0</b>	<b>-18 431,0</b>	<b>46,0</b>
<b>Autres pays</b>					
<b>Exportations</b>	<b>179 460,0</b>	<b>234 840,0</b>	<b>301 670,0</b>	<b>383 969,0</b>	<b>27,3</b>
Produits laitiers	57 007,0	74 250,0	108 893,0	109 890,0	0,9
Viandes <sup>3</sup>	38 579,0	74 652,0	102 017,0	132 600,0	30,0
<b>Importations</b>	<b>914 573,0</b>	<b>965 132,0</b>	<b>980 705,0</b>	<b>1 029 435,0</b>	<b>5,0</b>
Fruits et légumes	257 182,0	278 451,0	299 246,0	271 618,0	-9,2
Cacao, café et thé	249 579,0	231 191,0	202 139,0	257 509,0	27,4
<b>Balance commerciale</b>	<b>-735 113,0</b>	<b>-730 292,0</b>	<b>-679 035,0</b>	<b>-645 463,0</b>	<b>4,9</b>
<b>Québec</b>					
<b>Exportations</b>	<b>1 454 964,0</b>	<b>1 702 064,0</b>	<b>1 999 946,0</b>	<b>2 423 712,0</b>	<b>21,2</b>
<b>Importations</b>	<b>2 175 052,0</b>	<b>2 251 516,0</b>	<b>2 232 788,0</b>	<b>2 328 475,0</b>	<b>4,3</b>
<b>Balance commerciale</b>	<b>-720 088,0</b>	<b>-549 452,0</b>	<b>-232 842,0</b>	<b>95 237,0</b>	<b>140,9</b>

1. Le tabac est exclu.

2. Les regroupements par type de produits sont des compilations spéciales effectuées par le MAPAQ.

3. Porc principalement.

4. Chocolat principalement.

5. Mais principalement.

6. Vin principalement.

7. Frais et transformé.

8. Poudre de lait et fromage.

Sources : 33, 34, 38.

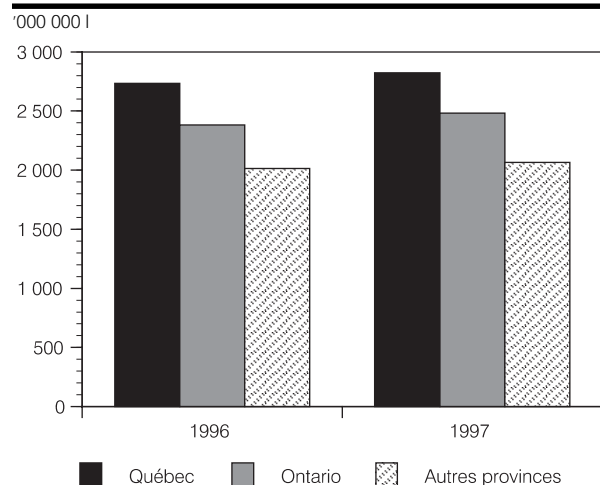




# Les productions animales



Figure 2.1.1  
**Répartition de la production laitière<sup>1</sup>, Québec<sup>2</sup>, Ontario et autres provinces canadiennes, 1996 et 1997**



1. Excluant les producteurs de crème et le lait vendus sous le programme optionnel d'exportation.
2. Les données québécoises correspondent à tout le lait ramassé par la Fédération des producteurs de lait du Québec.

Figure 2.1.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur laitier, Québec et Ontario, 1987-1997**

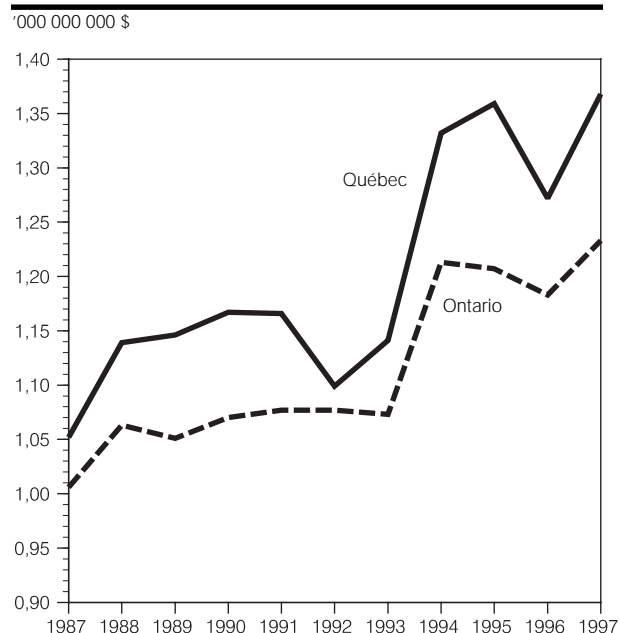


Figure 2.1.3  
**Principaux produits laitiers transformés, Québec et Ontario, 1997**

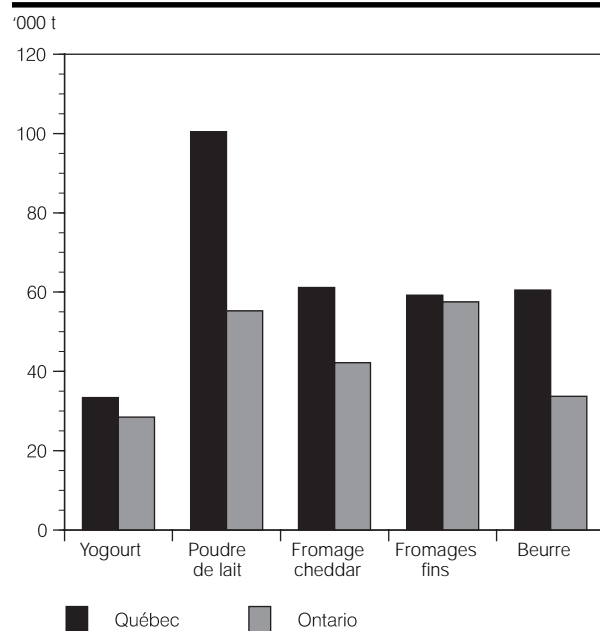


Figure 2.1.4  
**Recettes brutes du lait selon ses principales composantes, Québec, 1997**

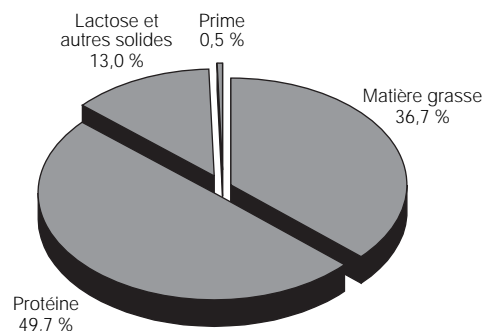


Tableau 2.1

**Statistiques principales du secteur laitier, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
Producteurs	n	11 578	11 301	11 037	10 875	-1,5
Exploitations	n	12 591	11 972	11 885	11 009	-7,4
Vaches laitières <sup>1</sup>	n	470 000	469 000	472 000	467 000	-1,1
Volume produit	'000 000 l	2 654,5	2 749,2	2 718,5	2 813,7	3,5
Au prix du marché intérieur <sup>2</sup>	'000 000 l	...	...	...	2 714,8	...
Au prix du marché mondial <sup>2</sup>	'000 000 l	...	...	...	98,9	...
<b>Recettes monétaires</b>						
Recettes brutes	'000 000 \$	1 468,9	1 473,0	1 398,3	1 466,1	4,8
Au prix du marché intérieur <sup>2</sup>	'000 000 \$	...	...	...	1 443,9	...
Au prix du marché mondial <sup>2</sup>	'000 000 \$	...	...	...	22,2	...
Recettes monétaires en provenance du marché	'000 000 \$	1 331,7	1 358,6	1 271,5	1 367,5	7,6
Subsides laitiers	'000 000 \$	105,8	100,8	71,7	59,4	-17,2
<b>Transformation</b>						
<b>Lait de consommation</b>						
Établissements	n	25	23	22	..	...
Salariés	'000	2,7	2,6	2,5	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	901,3	954,1	993,2	..	...
<b>Autres produits laitiers</b>						
Établissements	n	46	49	52	..	...
Salariés	'000	4,7	4,8	5,1	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	2 504,2	2 527,7	2 745,1	..	...
<b>Produits transformés</b>						
Fromages fins	'000 t	95,5	88,6	87,0	100,5	15,5
Fromage cheddar	'000 t	63,7	62,9	59,9	61,2	2,2
Yogourt	'000 t	46,7	50,4	55,3	60,5	9,4
Poudre de lait	'000 t	70,6	71,9	66,7	59,2	-11,2
Beurre	'000 t	31,8	33,3	32,2	33,4	3,7
Lait et crème de consommation	'000 000 l	706,3	707,8	701,6	702,2	0,1
<b>Consommation apparente</b>						
Fromages fins	'000 t	39,9	40,3	40,7	45,4	11,5
Fromage cheddar	'000 t	22,8	23,2	22,0	23,0	4,5
Yogourt	'000 t	22,1	21,9	22,8	22,6	-0,9
Poudre de lait	'000 t	20,2	19,8	20,7	17,0	-17,9
Beurre	'000 t	20,6	19,9	19,6	18,5	-5,6
Lait et crème de consommation	'000 000 l	686,6	686,2	686,8	681,9	-0,7
<b>Commerce international</b>						
Exportations	'000 \$	95 394,0	119 673,0	169 255,0	207 484,0	22,6
Fromage	'000 \$	22 676,0	42 810,0	53 329,0	94 892,0	77,9
Autres produits laitiers	'000 \$	15 711,0	26 745,0	52 658,0	72 399,0	37,5
Poudre de lait	'000 \$	57 007,0	50 118,0	63 268,0	40 193,0	-36,5
Importations	'000 \$	60 663,0	62 276,0	70 274,0	91 053,0	29,6
Fromage	'000 \$	53 894,0	57 248,0	59 726,0	65 355,0	9,4
Autres produits laitiers	'000 \$	6 769,0	5 028,0	10 548,0	25 698,0	143,6
<b>Indicateurs et indices</b>						
Rendement	'000 l/vache	5,6	5,9	5,8	6,0	3,4
Frais de mise en marché	'000 000 \$	137,2	131,6	126,8	98,2	-22,6
Prix de transaction <sup>3</sup>	\$/1 000 l	501,67	487,93	467,72	483,42	3,4
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
Producteurs	n	11 578	11 301	11 037	10 875	-1,5
Nombre d'exploitations	n	8 509	8 195	7 745	..	...
Volume produit	'000 000 l	2 348,0	2 382,7	2 391,7	2 502,2	4,6
Au prix du marché intérieur <sup>2</sup>	'000 000 l	...	...	...	2 401,5	...
Au prix du marché mondial <sup>2</sup>	'000 000 l	...	...	...	100,7	...
Recettes monétaires en provenance du marché	'000 000 \$	1 213,0	1 206,5	1 183,2	1 233,1	4,2

1. Au 1<sup>er</sup> juillet.

2. Se référer à la note dans le lexique.

3. Sur une base nette.

Sources : 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 22, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.2.1  
**Répartition du volume des abattages, secteur porcin, provinces, 1997**

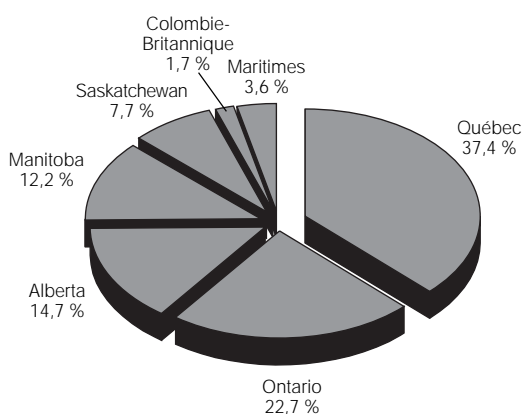


Figure 2.2.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur porcin, Québec et Ontario, 1987-1997**

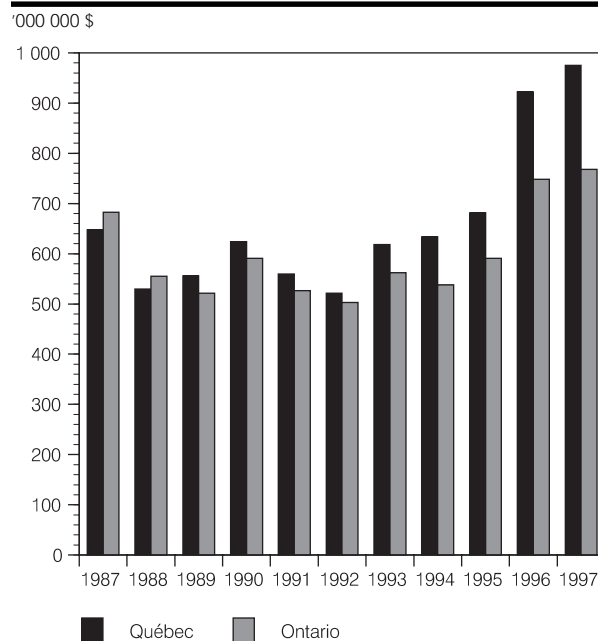


Figure 2.2.3  
**Évolution de la balance commerciale, secteur porcin, Québec, 1994-1997**

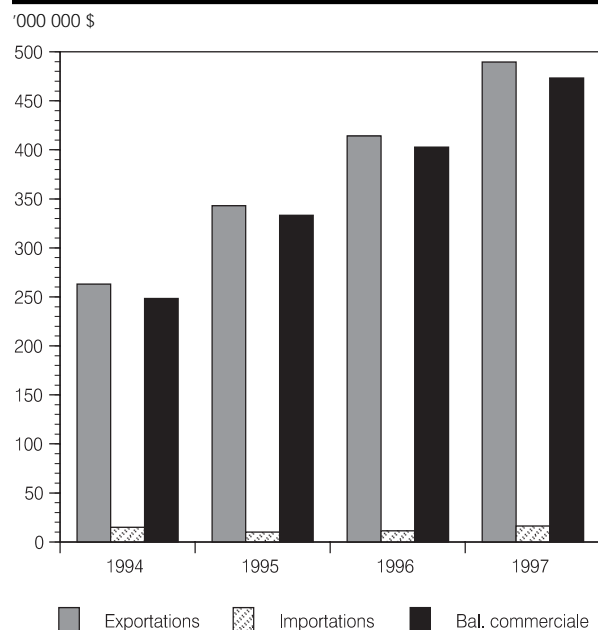


Figure 2.2.4  
**Répartition des exploitants de fermes porcines selon leur spécialisation, Québec, 1997**

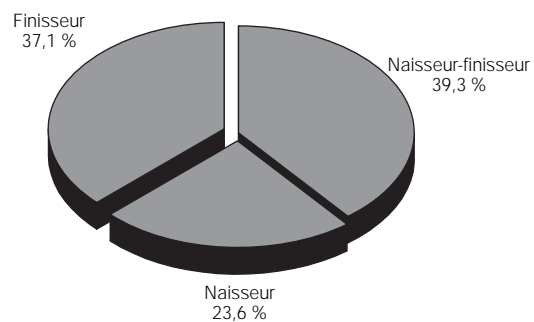


Tableau 2.2

**Statistiques principales du secteur porcin, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	n	3 138	3 199	3 089	3 029	-1,9
Naisseur-Finisseur	n	1 253	1 238	1 237	1 191	-3,7
Naisseur	n	984	900	893	715	-19,9
Finisseur	n	926	955	966	1 123	16,3
<b>Inventaire<sup>2</sup></b>	'000	3 080,0	3 366,3	3 455,0	3 542,5	2,5
Truies	'000	301,4	311,7	318,9	324,1	1,6
Verrats	'000	13,2	13,0	12,4	12,3	-0,8
Porcs à l'engraissement	'000	2 765,4	3 041,6	3 123,7	3 206,1	2,6
<b>Quantité produite</b>	'000 t	306,0	335,3	355,9	377,5	6,1
<b>Quantité abattue</b>	'000 t	305,9	335,0	355,5	377,0	6,0
<b>Recettes monétaires</b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	'000 000 \$	633,3	681,4	922,4	974,9	5,7
<b>Assurance-stabilisation<sup>3</sup></b>	'000 000 \$	204,7	143,5	-	56,4	...
Porcelets	'000 000 \$	55,2	36,8	-	37,9	...
Porcs à l'engraissement	'000 000 \$	149,5	106,7	-	18,5	...
<b>Transformation<sup>4</sup></b>						
Établissements	n	124	120	126	..	...
Salariés	'000	6,8	7,1	7,7	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	1 925,8	1 881,6	2 241,3	..	...
<b>Consommation apparente</b>						
Viande de porc	'000 t	202,9	199,2	186,9	184,4	-1,3
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	'000 \$	263 025,0	368 683,0	456 897,0	526 042,0	15,1
Animaux vivants	'000 \$	429,0	819,0	1 824,0	4 952,0	171,5
Viande fraîche ou congelée	'000 \$	233 969,0	305 181,0	358 528,0	416 661,0	16,2
Viande transformée	'000 \$	28 627,0	62 683,0	96 545,0	104 429,0	8,2
<b>Importations</b>	'000 \$	16 472,0	12 736,0	14 634,0	19 543,0	33,5
Animaux vivants	'000 \$	61,0	92,0	31,0	111,0	258,1
Viande fraîche ou congelée	'000 \$	14 585,0	9 711,0	11 176,0	15 779,0	41,2
Viande transformée	'000 \$	1 826,0	2 933,0	3 427,0	3 653,0	6,6
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Porcelets</b>						
Truies assurées par l'assurance-stabilisation	n	305 024	312 536	316 471	339 400	7,2
Revenu stabilisé <sup>5</sup>	\$/porcelet	54,86	59,73	60,49	57,57	-4,8
Prix de vente <sup>6</sup>	\$/porcelet	44,47	52,96	60,92	51,26	-15,9
<b>Porcs à l'engraissement</b>						
Porcs assurés par l'assurance-stabilisation	n	4 897 956	5 204 462	5 347 234	5 641 258	5,5
Revenu stabilisé <sup>5</sup>	\$/100 kg	183,20	209,46	208,02	177,98	-14,4
Prix de vente <sup>6</sup>	\$/100 kg	145,04	183,84	210,69	173,99	-17,4
Prix indice - 100 <sup>7</sup>	\$/100 kg	148,20	149,33	188,71	186,34	-1,3
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Inventaire<sup>2</sup></b>	'000	2 986,6	3 092,6	3 065,7	3 122,2	1,8
Truies	'000	319,5	316,7	323,4	317,9	-1,7
Verrats	'000	19,5	18,7	17,7	15,9	-10,2
Porcs à l'engraissement	'000	2 647,6	2 757,2	2 724,6	2 788,4	2,3
<b>Quantité abattue</b>	'000 t	258,3	256,9	233,0	226,8	-2,7
<b>Recettes en provenance du marché</b>	'000 000 \$	537,7	590,7	748,0	768,0	2,7
Prix indice - 100 <sup>7</sup>	\$/100 kg	145,00	151,00	189,00	187,00	-1,1

1. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent étre actives dans plusieurs productions.
2. Au 1<sup>er</sup> juillet.
3. Correspond à une année de commercialisation telle que donnée par la Régie des assurances agricoles du Québec, du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin.
4. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la viande, sauf la volaille.
5. Revenu provenant du coût de production donné par la Régie des assurances agricoles du Québec.
6. Prix de vente ayant prévalu au Québec selon la Régie des assurances agricoles du Québec.
7. Prix de base avant ajustement pour le classement.

Sources : 9, 10, 11, 14, 17, 18, 19, 20, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.3.1  
**Évolution de la production bovine, selon l'espèce, Québec, 1991-1997**

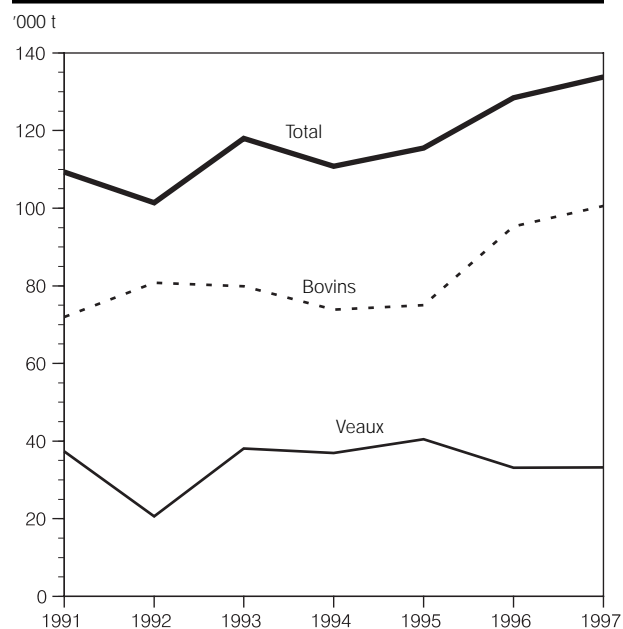


Figure 2.3.2  
**Répartition des recettes en provenance du marché, bovins et veaux, provinces, 1997**

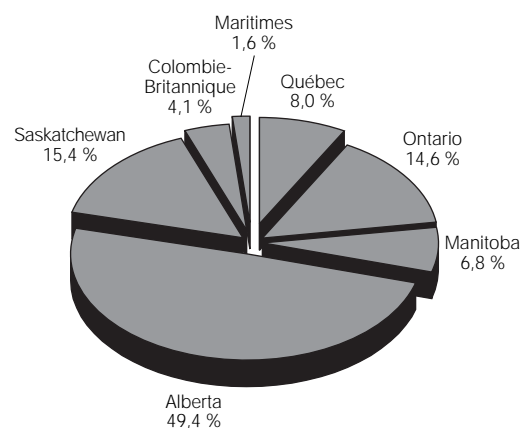


Figure 2.3.3  
**Évolution de la balance commerciale, secteur bovin, Québec, 1994-1997**

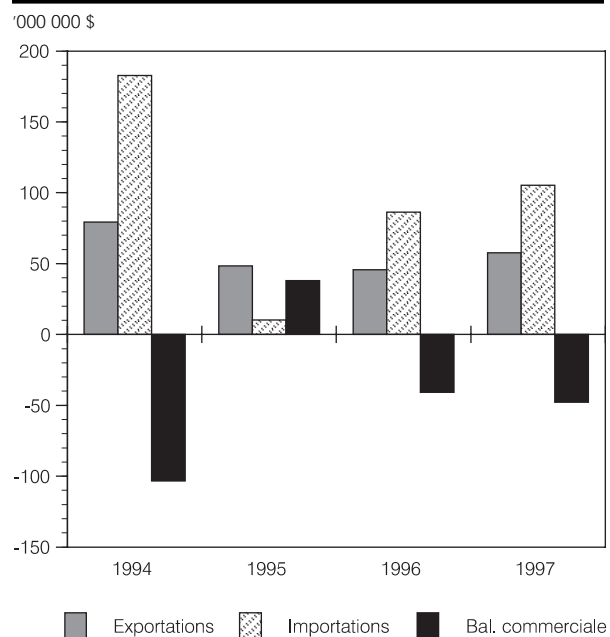


Figure 2.3.4  
**Évolution des prix de vente, selon le type de bétail, secteur bovin, Québec, 1991-1997**

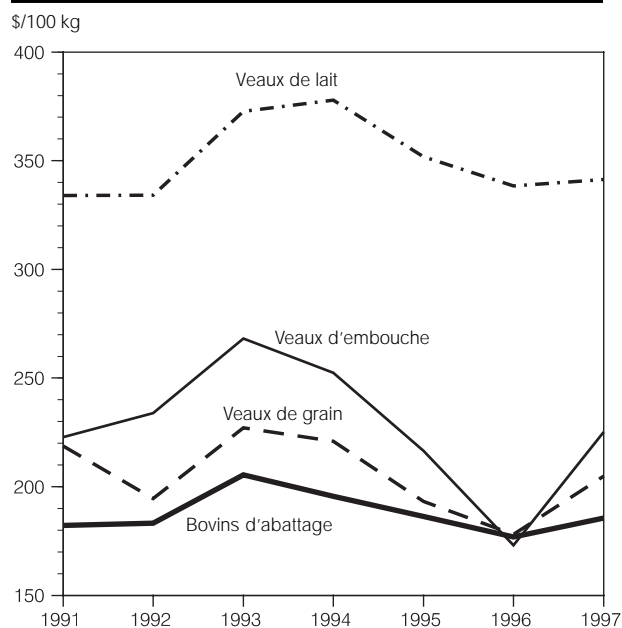


Tableau 2.3

**Statistiques principales du secteur bovin, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	n	9 899	9 951	9 007	8 343	-7,4
Cheptel de boucherie	n	9 736	9 247	8 833	7 779	-11,9
Veaux lourds	n	983	956	954	891	-6,6
<b>Inventaire<sup>2</sup></b>	'000	746,0	770,0	780,5	771,0	-1,2
Vaches de boucherie	'000	223,0	225,0	230,0	215,0	-6,5
Bovins et veaux <sup>3</sup>	'000	523,0	545,0	550,5	556,0	1,0
<b>Quantité produite</b>	'000 t	110,8	115,5	128,4	133,8	4,2
Bovins	'000 t	73,9	75,0	95,3	100,6	5,6
Veaux <sup>3</sup>	'000 t	36,9	40,5	33,1	33,2	0,3
<b>Quantité abattue</b>	'000 t	93,8	92,1	107,0	113,8	6,4
Bovins	'000 t	75,1	71,7	86,1	91,5	6,3
Veaux <sup>3</sup>	'000 t	18,7	20,4	20,9	22,3	6,7
<b>Recettes monétaires</b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	'000 000 \$	388,3	357,4	343,1	415,7	21,2
Bovins	'000 000 \$	186,6	174,6	203,1	233,3	14,9
Veaux <sup>3</sup>	'000 000 \$	201,7	182,8	140,0	182,4	30,3
<b>Assurance-stabilisation<sup>4</sup></b>	'000 000 \$	85,3	120,6	149,7	110,2 <sup>e</sup>	-26,4
Bovins d'abattage	'000 000 \$	21,1	26,8	29,7	7,7 <sup>e</sup>	-74,1
Veaux d'embouche	'000 000 \$	52,5	78,1	105,2	90,7 <sup>e</sup>	-13,8
Veaux de grain	'000 000 \$	3,8	6,9	8,2	4,1 <sup>e</sup>	-50,0
Veaux de lait	'000 000 \$	7,9	8,8	6,6	7,7 <sup>e</sup>	16,7
<b>Transformation<sup>5</sup></b>						
Établissements	n	124	120	126	..	...
Salariés	'000	6,8	7,1	7,7	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	1 925,8	1 881,6	2 241,3	..	...
<b>Consommation apparente</b>						
Bœufs	'000 t	226,4	227,6	226,0	223,5	-1,1
Veaux	'000 t	9,4	9,8	9,3	9,9	6,5
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	'000 \$	91 230,0	67 397,0	74 145,0	87 344,0	17,8
Animaux vivants	'000 \$	11 823,0	18 868,0	28 436,0	24 707,0	-13,1
Viandes fraîches ou congelées	'000 \$	73 230,0	44 469,0	42 479,0	58 344,0	37,3
Viandes transformées	'000 \$	6 177,0	4 060,0	3 230,0	4 293,0	32,9
<b>Importations</b>	'000 \$	195 638,0	113 623,0	95 102,0	111 169,0	16,9
Animaux vivants	'000 \$	12 819,0	11 393,0	8 690,0	5 797,0	-33,3
Viandes fraîches ou congelées	'000 \$	180 129,0	99 965,0	84 068,0	103 483,0	23,1
Viandes transformées	'000 \$	2 690,0	2 265,0	2 344,0	1 889,0	-19,4
<b>Indicateurs et indices</b>						
Prix de vente : veaux d'embouche <sup>6</sup>	\$/100 kg	252,38	216,54	173,11	225,20	30,1
Prix de vente : bovins d'abattage <sup>7</sup>	\$/100 kg	195,59	186,25	176,90	185,55	4,9
Prix de vente : veaux de grain <sup>8</sup>	\$/100 kg	220,97	193,27	178,00	204,91	15,1
Prix de vente : veaux de lait <sup>9</sup>	\$/100 kg	377,90	351,80	338,47	341,37	0,9
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Inventaire<sup>8</sup></b>	'000	1 564,0	1 673,0	1 665,0	1 628,0	-2,2
Vaches de boucherie	'000	460,0	469,0	440,0	435,0	-1,1
Bovins et veaux <sup>3</sup>	'000	1 104,0	1 204,0	1 225,0	1 193,0	-2,6
<b>Quantité abattue</b>	'000 t	247,2	249,2	253,9	236,9	-6,7
Bovins	'000 t	224,5	225,4	230,3	215,2	-6,6
Veaux	'000 t	22,7	23,8	23,6	21,7	-8,1
<b>Recettes monétaires en provenance du marché<sup>10</sup></b>	'000 000 \$	929,6	842,1	752,5	755,7	0,4

1. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent étre actives dans plusieurs productions.

2. Au 1<sup>er</sup> juillet.

3. Génisses de remplacement type boucherie, génisses pour abattage, bouvillons et tous types de veaux.

4. Correspond à une année de commercialisation telle que donnée par la Régie des assurances agricoles du Québec, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

5. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la viande, sauf la volaille.

6. Prix de vente ayant prévalu dans les encans spécialisés du Québec selon la Régie des assurances agricoles du Québec.

7. Prix de vente (base vivante) ayant prévalu dans les abattoirs du Québec et des autres provinces, selon la Régie des assurances agricoles du Québec.

8. Prix de vente (base vivante) ayant prévalu à l'enchère au Québec.

9. Prix de vente (base carcasse) ayant prévalu dans les abattoirs du Québec selon la Régie des assurances agricoles du Québec.

10. Bovins et veaux.

Sources : 9, 10, 11, 14, 17, 18, 19, 20, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.4.1  
**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur ovin, provinces, 1997**

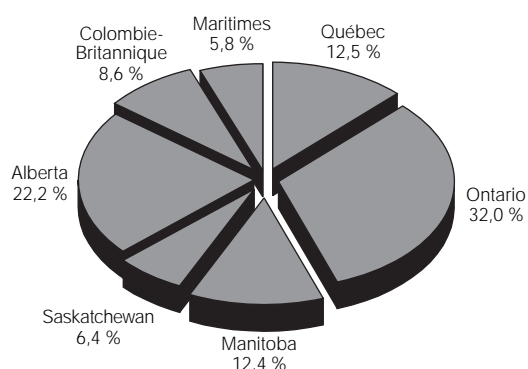


Figure 2.4.2  
**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur ovin, Québec, Ontario et Canada, 1987-1997**

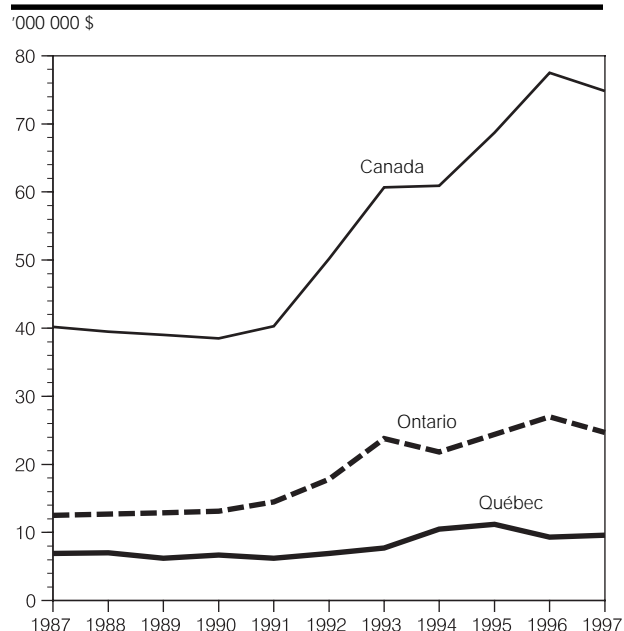


Figure 2.4.3  
**Répartition de la balance commerciale, secteur ovin, Québec, 1994-1997**

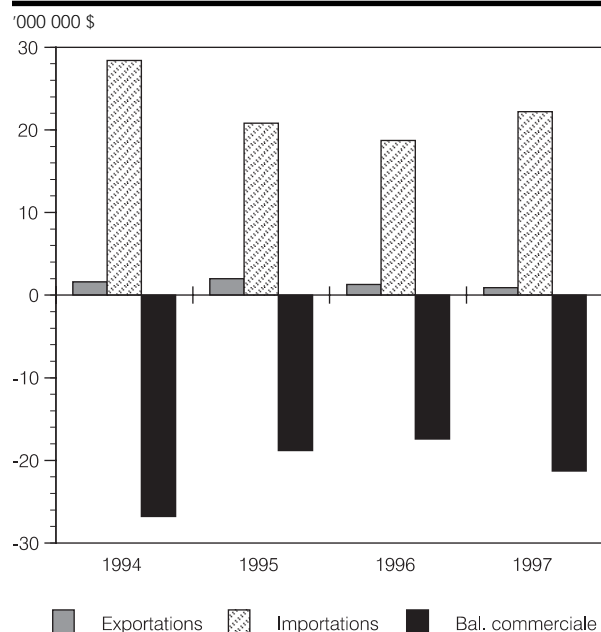


Figure 2.4.4  
**Évolution des prix de vente de l'agneau, selon le type, Québec, 1991-1997**

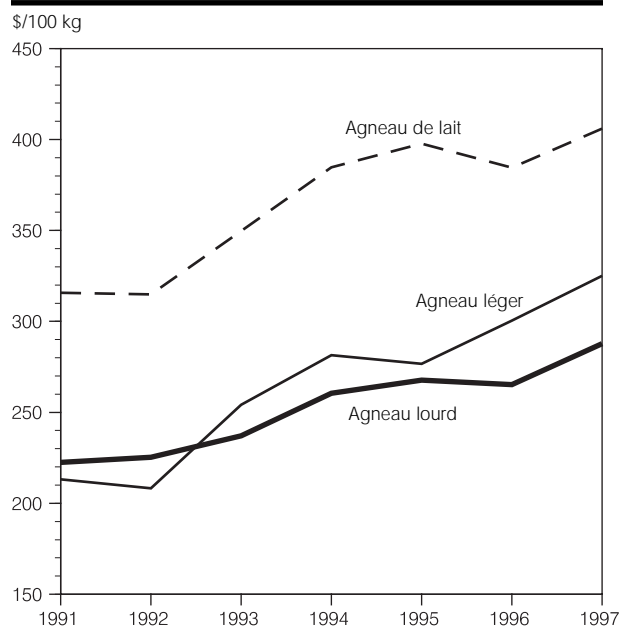




Tableau 2.4  
Statistiques principales du secteur ovin, Québec, 1994-1997

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
Exploitations	n	933	933	908	936	3,1
Inventaire <sup>1</sup>	'000	113,6	127,0	138,0	141,3	2,4
Moutons	'000	71,4	78,5	83,5	85,5	2,4
Agneaux	'000	42,2	48,5	54,5	55,8	2,4
Quantité produite						
Ovins	'000 t	1,8	1,7	1,7	1,7	-
Quantité abattue						
Ovins	'000 t	1,8	1,7	1,7	1,7	-
<b>Recettes monétaires</b>						
Recettes en provenance du marché	'000 000 \$	10,5	11,2	9,3	9,6	3,2
Assurance-stabilisation <sup>2</sup>	'000 000 \$	5,6	6,5	8,5	8,4 <sup>e</sup>	-1,2
<b>Transformation<sup>3</sup></b>						
Établissements	n	124	120	126	..	...
Salariés	'000	6,8	7,1	7,7	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	1 925,8	1 881,6	2 241,3	..	...
<b>Consommation apparente</b>						
Ovins	'000 t	5,8	5,8	5,5	5,3	-3,6
<b>Commerce international</b>						
Exportations	'000 \$	1 614,0	1 960,0	1 260,0	884,0	-29,9
Animaux vivants	'000 \$	6,0	2,0	-	20,0	...
Viandes fraîches et congelées	'000 \$	41,0	92,0	61,0	103,0	69,6
Peaux	'000 \$	1 567,0	1 866,0	1 199,0	760,0	-36,6
Importations	'000 \$	28 448,0	20 835,0	18 658,0	22 165,0	18,8
Animaux vivants	'000 \$	32,0	47,0	-	39,0	...
Viandes fraîches et congelées	'000 \$	5 120,0	3 909,0	3 961,0	5 218,0	31,7
Peaux	'000 \$	23 296,0	16 879,0	14 697,0	16 908,0	15,0
<b>Indicateurs et indices</b>						
Brebis assurées par l'assurance-stabilisation	n	67 862	74 309	82 747	91 838	11,0
Prix de vente <sup>4</sup>						
Agneaux de Pâques (primeur)	\$/100 kg	260,54	267,75	265,28	287,70	8,5
Agneaux légers	\$/100 kg	281,46	276,70	300,47	325,13	8,2
Agneaux lourds	\$/100 kg	384,71	397,71	384,60	405,91	5,5
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
Inventaire <sup>1</sup>	'000	225,0	227,0	219,9	226,4	3,0
Moutons	'000	122,9	131,2	131,0	128,8	-1,7
Agneaux	'000	102,1	95,8	88,9	97,6	9,8
Quantité abattue						
Ovins	'000 t	5,0	4,9	6,4	4,6	-28,1
Recettes en provenance du marché	'000 000 \$	21,8	24,4	27,0	24,7	-8,5

1. Au 1<sup>er</sup> juillet.

2. Correspond aux années de commercialisation telles que fournies par la Régie des assurances agricoles du Québec, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

3. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la viande, sauf la volaille.

4. Prix de vente ayant prévalu au Québec selon la Régie des assurances agricoles du Québec.

Sources : 9, 10, 11, 14, 17, 18, 19, 20, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.5.1

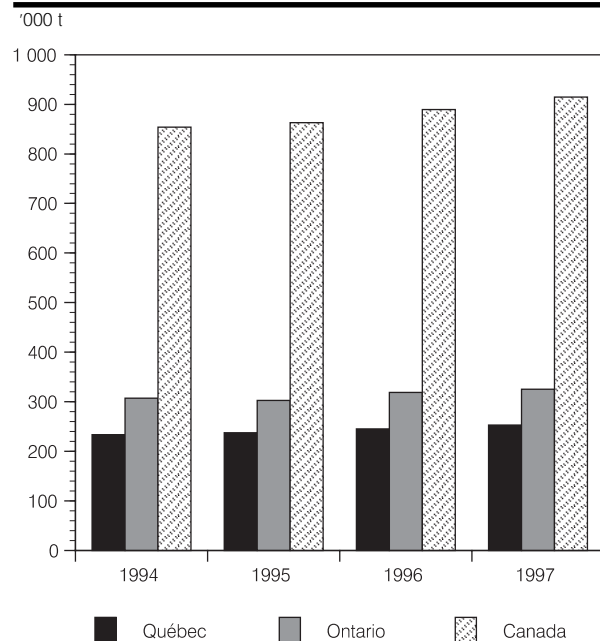
**Évolution de la production<sup>1</sup>, secteur de la volaille, Québec, Ontario et Canada, 1994-1997**


Figure 2.5.2

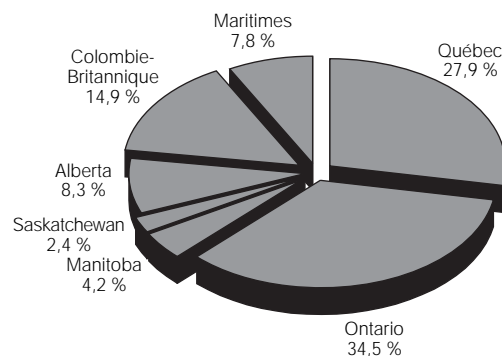
**Répartition des recettes, secteur de la volaille, provinces, 1997**


Figure 2.5.3

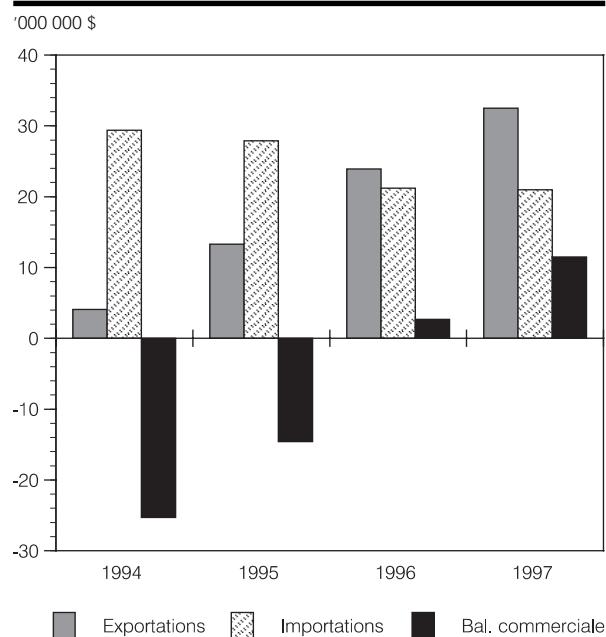
**Évolution de la balance commerciale, secteur de la volaille, Québec, 1994-1997**


Figure 2.5.4

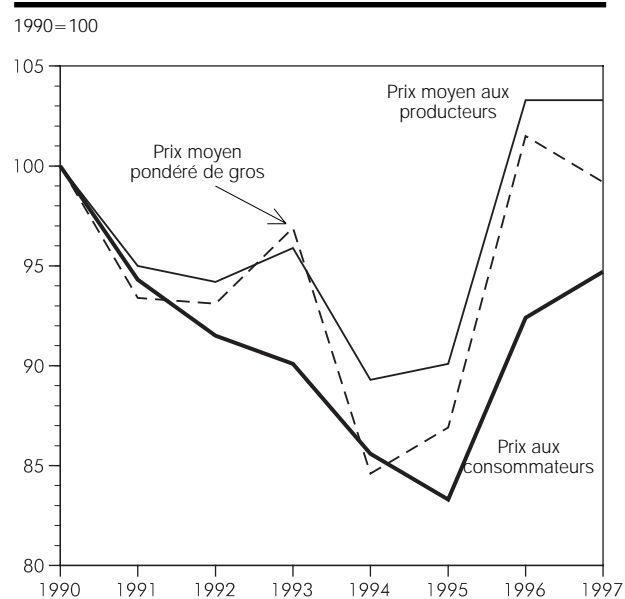
**Évolution des prix du poulet à différentes étapes de la distribution, Québec, 1990-1997**


Tableau 2.5

**Statistiques principales du secteur de la volaille, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/96 %
<b>Production</b>						
<b>Producteurs</b>	n	857	876	864	811	-6,1
Poulets à griller	n	704	724	719	683	-5,0
Dindons	n	153	152	145	128	-11,7
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	n	1 411	1 340	1 288	1 354	5,1
Poulets	n	1 276	1 211	1 170	1 243	6,2
Dindons	n	304	293	262	311	18,7
<b>Quantité contingentée<sup>2</sup></b>	'000 t	233,2	225,9	250,4	230,1	-8,1
Poulets à griller <sup>3</sup>	'000 t	203,8	196,3	220,7	201,9	-8,5
Dindons <sup>4</sup>	'000 t	29,4	29,6	29,7	28,2	-5,1
<b>Quantité produite<sup>2</sup></b>	'000 t	233,3	234,7	257,7	238,9	-7,3
Poulets <sup>3</sup>	'000 t	200,4	197,4	221,0	202,9	-8,2
Poules à bouillir	'000 t	5,3	5,7	5,8	5,7	-1,7
Dindons	'000 t	27,6	31,6	30,9	30,3	-1,9
<b>Recettes monétaires</b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	'000 000 \$	347,0	358,0	419,4	433,9	3,5
Poulets à griller	'000 000 \$	298,8	303,5	361,4	376,6	4,2
Poules à bouillir	'000 000 \$	2,3	1,7	1,6	2,5	56,3
Dindons	'000 000 \$	45,9	52,8	56,4	54,8	-2,8
<b>Transformation</b>						
Établissements	n	26	27	27	..	...
Salariés	'000	3,6	3,7	3,8	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	670,4	616,8	673,4	..	...
<b>Consommation apparente</b>						
Poulets à griller	'000 t	178,9	177,8	179,0	184,5	3,1
Poules à bouillir	'000 t	10,1	10,3	12,5	14,5	16,0
Dindons	'000 t	31,5	31,0	29,6	30,8	4,1
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	'000 \$	4 084,1	13 345,6	23 888,2	32 456,9	35,9
Poulets	'000 \$	2 377,1	10 565,0	19 795,6	26 758,8	35,2
Dindons	'000 \$	462,6	1 821,0	2 558,0	3 237,2	26,6
Autres volailles	'000 \$	1 244,4	959,6	1 534,6	2 460,9	60,4
<b>Importations</b>	'000 \$	29 437,8	27 890,7	21 205,8	20 978,6	-1,1
Poulets	'000 \$	27 429,9	26 183,7	19 686,3	20 237,6	2,8
Dindons	'000 \$	476,8	462,6	284,2	254,6	-10,4
Autres volailles	'000 \$	1 531,1	1 244,4	1 235,3	486,4	-60,6
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Poulets</b>						
Prix moyen aux producteurs <sup>5</sup>	\$/kg	1,08	1,09	1,25	1,25	-
Prix moyen et pondéré de gros <sup>6</sup>	\$/kg	2,19	2,25	2,63	2,57	-2,2
Prix aux consommateurs <sup>7</sup>	\$/kg	3,73	3,63	4,03	4,13	2,5
<b>Dindons</b>						
Prix moyen aux producteurs <sup>5</sup>	\$/kg	1,37	1,38	1,50	1,49	-0,8
Prix moyen et pondéré de gros <sup>6</sup>	\$/kg	2,59	2,54	2,57	2,70	5,1
Prix aux consommateurs <sup>8</sup>	\$/kg	3,91	3,71	3,75	3,83	2,2
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Producteurs<sup>9</sup></b>	n	1 245	1 257	1 246	1 225	-1,7
<b>Quantité contingentée<sup>2</sup></b>	'000 t	291,1	285,4	311,2	284,8	-8,5
Poulets à griller <sup>3</sup>	'000 t	233,2	228,9	254,7	230,3	-9,6
Dindons <sup>4</sup>	'000 t	57,9	56,5	56,5	54,5	-3,5
<b>Quantité produite<sup>2</sup></b>	'000 t	298,8	298,2	334,4	308,4	-7,8
Poulets à griller	'000 t	230,5	227,8	257,4	233,4	-9,3
Poules à bouillir	'000 t	9,8	9,8	10,2	9,9	-2,9
Dindons	'000 t	58,5	60,6	66,8	65,1	-2,5
<b>Recettes en provenance du marché</b>	'000 000 \$	454,8	442,5	530,9	536,3	1,0
Poulets à griller	'000 000 \$	353,8	339,1	404,4	415,0	2,6
Poules à bouillir	'000 000 \$	4,3	2,3	2,1	3,1	47,6
Dindons	'000 000 \$	96,7	101,1	124,4	118,2	-5,0

1. Le total n'égal pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs productions.

2. Exprimée en poids éviscéré.

3. La quantité contingentée et produite de poulets à chair couvre des périodes différentes selon les années : 51 semaines en 1995, 56 en 1996 et 48 en 1997.

4. La quantité contingentée de dindons couvre la période du 1<sup>er</sup> mai de l'année en cours au 30 avril de l'année suivante.

5. Prix moyen payé aux producteurs sur certains marchés (poids vif).

6. Prix moyen et pondéré des transformateurs (poids frais et éviscéré).

7. Prix pondéré aux consommateurs (poids frais et éviscéré).

8. Prix pondéré aux consommateurs (poids congelé et éviscéré).

9. Poulets à griller et dindons.

Sources : 9, 10, 11, 14, 18, 21, 23, 29, 31, 33, 34, 35.

Figure 2.6.1  
**Variation procentuelle des quantités disponibles à la vente, secteur des oeufs d'incubation, Québec, Ontario et Canada, 1992-1997**

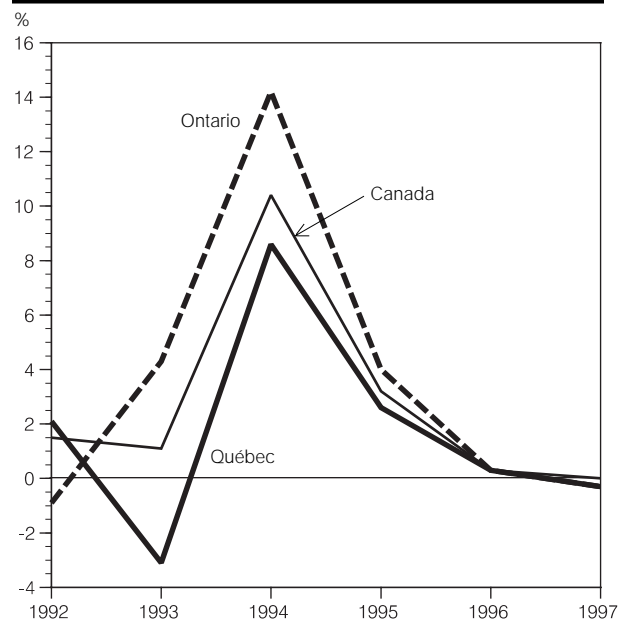


Figure 2.6.2  
**Variation procentuelle des recettes en provenance du marché, secteur des oeufs d'incubation, Québec, Ontario et Canada, 1988-1997**

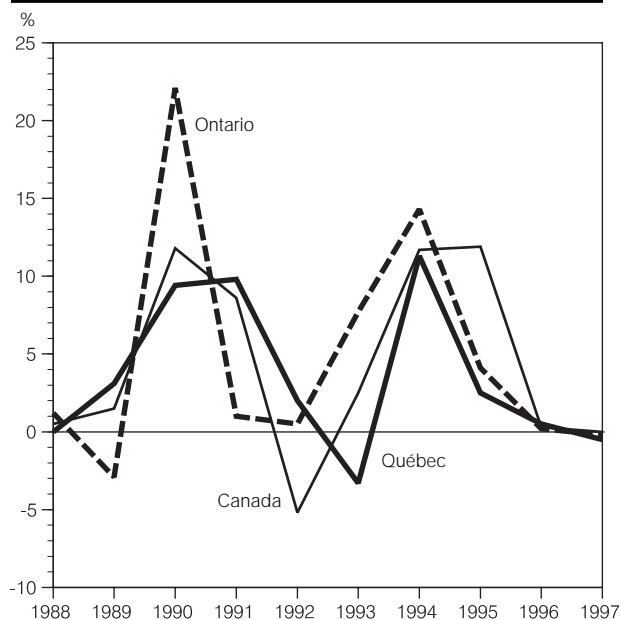


Figure 2.6.3  
**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur des oeufs d'incubation, provinces, 1997**

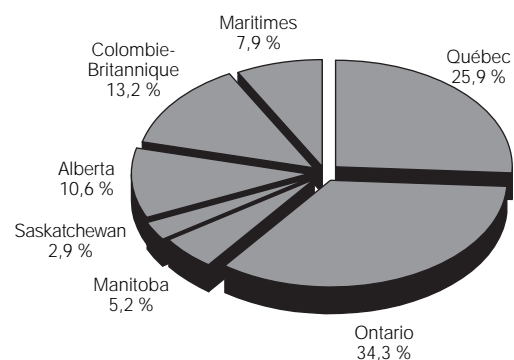


Figure 2.6.4  
**Évolution des placements de poussins, selon le type, Québec, 1991-1997**

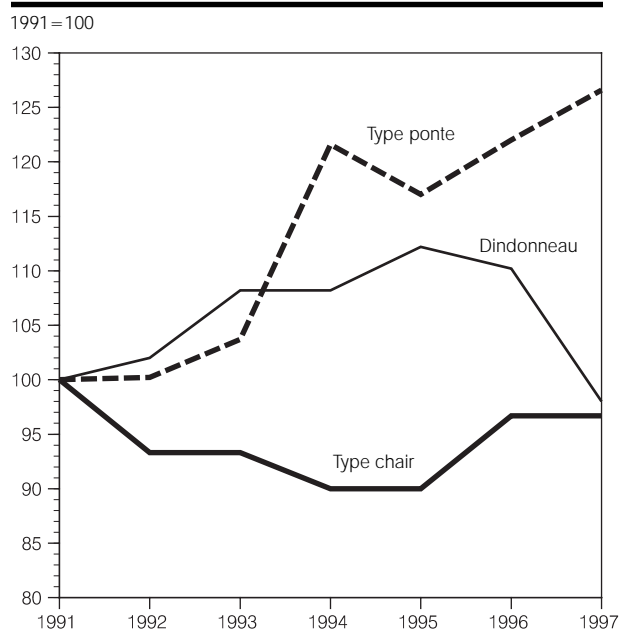


Tableau 2.6

**Statistiques principales du secteur des œufs d'incubation, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/96 %
<b>Production d'œufs d'incubation</b>						
Producteurs <sup>1</sup>	n	76	78	76	74	-2,6
Type ponte	n	7	8	7	6	-14,3
Type chair	n	60	61	60	59	-1,7
Dindonneaux	n	9	9	9	9	-
Exploitations	n	98	93	91	86	-5,5
Quantité contingentée	'000 douz	12 200,0	12 816,7	12 925,0	13 733,3	6,3
Type chair	'000 douz	12 200,0	12 816,7	12 925,0	13 733,3	6,3
Quantité produite <sup>2</sup>	'000 douz	13 333,3	13 950,0	14 025,0	14 200,0	1,2
Type ponte	'000 douz	566,7	525,0	508,3	541,7	6,6
Type chair	'000 douz	12 266,7	12 933,3	13 025,0	13 233,3	1,6
Dindonneaux	'000 douz	499,9	491,7	491,7	425,0	-13,6
Quantité incubée <sup>3</sup>	'000 douz	16 291,7	16 116,7	16 725,0	17 141,7	2,5
Type ponte	'000 douz	683,3	750,0	733,3	766,7	4,5
Type chair	'000 douz	14 958,3	14 783,3	15 416,7	15 875,0	3,0
Dindonneaux	'000 douz	650,1	583,4	575,0	500,0	-13,0
<b>Recettes monétaires<sup>4</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	'000 000 \$	39,3	40,3	40,5	40,3	-0,5
<b>Production de poussins</b>						
Éclosion	'000 000	158,0	158,3	164,4	167,2	1,7
Type ponte	'000 000	6,5	6,8	6,9	7,0	1,4
Type chair	'000 000	146,1	145,8	152,0	155,1	2,0
Dindonneaux	'000 000	5,4	5,7	5,5	5,1	-7,3
Quantité disponible <sup>5</sup>	'000 000	157,2	151,7	158,0	163,0	3,2
Type ponte	'000 000	2,7	2,7	2,9	2,9	-
Type chair	'000 000	149,2	143,5	149,7	155,3	3,7
Dindonneaux	'000 000	5,3	5,5	5,4	4,8	-11,1
<b>Commerce international</b>						
Exportations	'000 \$	196,0	631,0	267,0	6,0	-97,8
Oeufs d'incubation	'000 \$	196,0	631,0	267,0	6,0	-97,8
Poussins	'000 \$	-	-	-	-	-
Importations	'000 \$	476,0	522,0	415,0	741,0	78,6
Oeufs d'incubation	'000 \$	414,0	501,0	397,0	663,0	67,0
Poussins	'000 \$	62,0	21,0	18,0	78,0	333,3
<b>Indicateurs et indices</b>						
Taux d'éclosion	%	80,8	81,9	81,9	81,3	-0,7
Type ponte	%	79,3	75,6	78,4	76,1	-2,9
Type chair	%	81,4	82,2	82,2	81,4	-1,0
Dindonneaux	%	69,2	81,4	79,7	85,0	6,6
Prix moyen <sup>4</sup>	\$/douz.	3,06	2,89	2,89	2,84	-1,7
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
Producteurs <sup>1</sup>	n	..	..	..	81	...
Quantité contingentée	'000 000	162,7	171,6	163,3	160,6	-1,7
Quantité produite <sup>2</sup>	'000 000	198,1	206,1	206,7	206,1	-0,3
Recettes en provenance du marché <sup>4</sup>	'000 000 \$	51,1	53,2	53,3	53,2	-0,2

1. Producteurs détenteurs d'un quota au 31 décembre de chaque année.

2. Arrivages d'œufs d'incubation des producteurs québécois.

3. Arrivages nets d'œufs d'incubation d'origine + les importations interprovinciales et internationales d'œufs d'incubation - les exportations interprovinciales et internationales d'œufs d'incubation.

4. Excluant les recettes attribuables aux œufs d'incubation de type dindonneau.

5. Quantité totale d'œufs éclos - les destructions totales de poussins + les arrivages nets de poussins + les importations interprovinciales et internationales de poussins - les exportations interprovinciales et internationales de poussins.

Sources : 9, 14, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 33, 34, 35, 39, 40.

Figure 2.7.1

**Variation procentuelle de la production, secteur des oeufs de consommation, Québec, Ontario et Canada, 1992-1997**

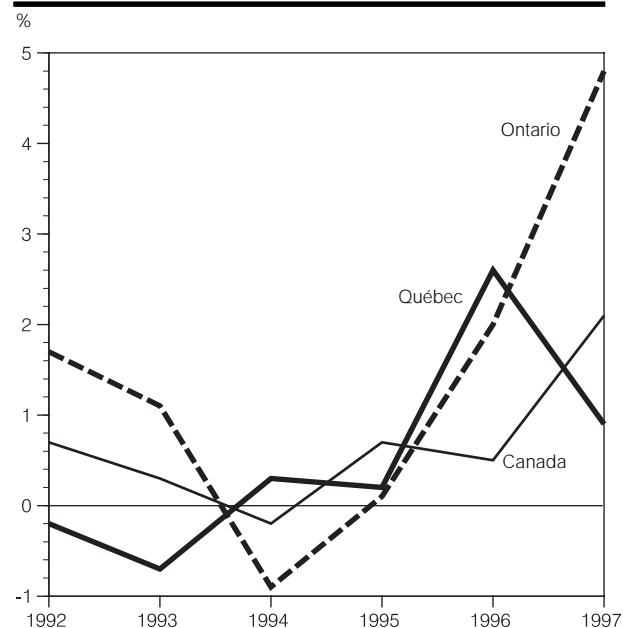


Figure 2.7.2

**Évolution des recettes en provenance du marché, secteur des oeufs de consommation, Québec, Ontario et Canada, 1991-1997**

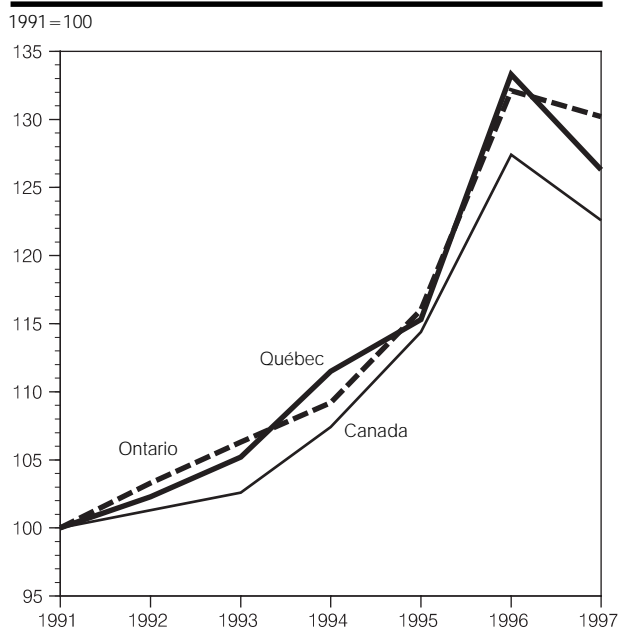


Figure 2.7.3

**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur des oeufs de consommation, provinces, 1997**

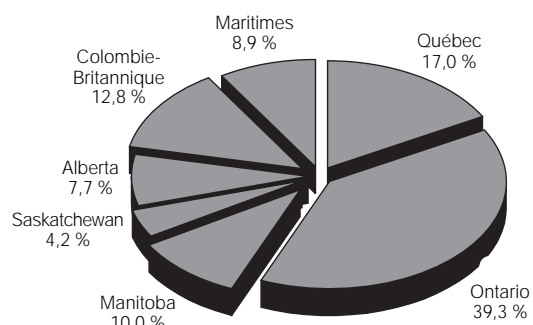


Figure 2.7.4

**Évolution de la balance commerciale, secteur des oeufs de consommation, Québec, 1994-1997**

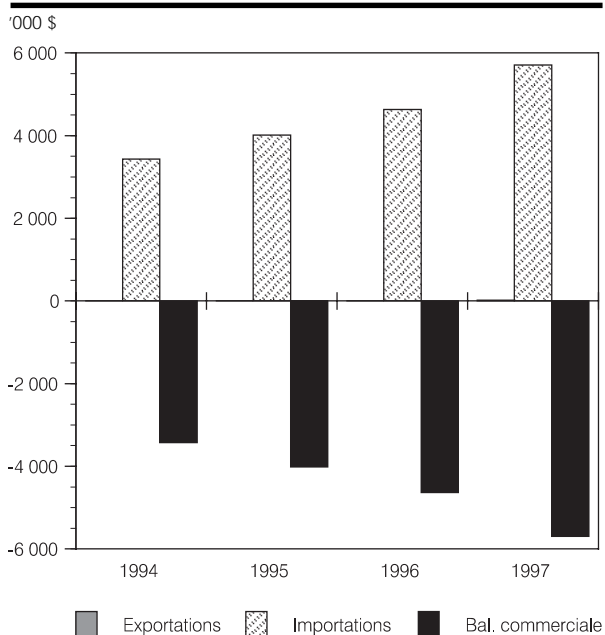


Tableau 2.7

**Statistiques principales du secteur des œufs de consommation, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/96 %
<b>Production</b>						
Producteurs <sup>1</sup>	n	138	132	126	125	-0,8
Exploitations	n	874	836	743	750	0,9
Pondeuses <sup>2</sup>	'000	3 002,1	3 002,1	3 021,2	3 022,1	-
Quantité contingentée <sup>3</sup>	'000 douz	68 448,9	68 448,9	68 883,4	71 623,7	4,0
Quantité produite <sup>4</sup>	'000 douz	67 642,0	67 776,0	69 844,0	70 456,0	0,9
<b>Recettes monétaires</b>						
Recettes en provenance du marché	'000 000 \$	70,1	72,5	83,6	79,3	-5,1
<b>Classement des œufs</b>						
Postes	n	67	57	47	..	...
Quantité classée	'000 douz	78 900,0	77 683,3	79 333,5	79 150,0	-0,2
<b>Consommation apparente</b>						
Oeufs de consommation	'000 douz	103 783,3	103 333,3	107 658,3	109 183,3	1,4
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>						
Oeufs en coquille	'000 \$	2,0	-	-	15,0	...
<b>Importations</b>						
Oeufs en coquille	'000 \$	3 431,0	4 013,0	4 632,0	5 711,0	23,3
<b>Indicateurs et indices</b>						
Expéditions interprovinciales du Québec	'000 douz	1 512,4	5 238,9	4 285,8	..	...
Expéditions interprovinciales vers le Québec	'000 douz	25 630,3	28 788,8	30 813,3	..	...
Prix moyen <sup>5</sup>	\$/douz.	1,01	1,04	1,17	1,06	-9,4
Rendement <sup>6</sup>	douz/pond.	22,8	22,8	22,8	23,7	3,9
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
Producteurs <sup>1</sup>	n	570	541	499	466	-6,6
Pondeuses <sup>2</sup>	'000	6 998,0	6 952,0	6 942,0	7 041,0	1,4
Quantité produite <sup>4</sup>	'000 douz	159 266,0	159 543,0	164 640,0	172 598,0	4,8
Recettes en provenance du marché	'000 000 \$	149,0	158,3	182,8	180,2	-1,4

1. Producteurs détenant un quota au 31 décembre de chaque année.

2. Nombre mensuel moyen de pondeuses.

3. C'est un nombre moyen d'œufs. On l'obtient en multipliant le nombre total de pondeuses en contingence par la production moyenne par pondeuse.

4. Uniquement à des fins commerciales.

5. Prix pondéré payé au producteur pour toutes catégories.

6. Rendement basé sur le coût de production estimé par la Fédération des producteurs de volailles du Québec.

Sources : 9, 14, 18, 22, 25, 27, 41.

Figure 2.8.1  
**Évolution de la production de miel, Québec, Ontario et Canada, 1991-1997**

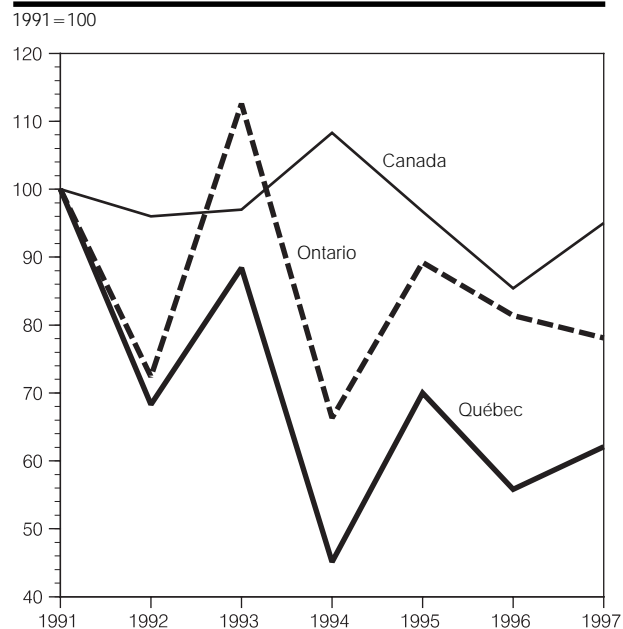


Figure 2.8.2  
**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur apicole, provinces, 1997**

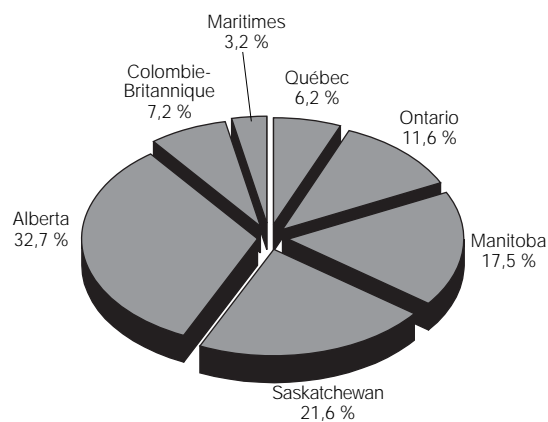


Figure 2.8.3  
**Évolution de la balance commerciale, secteur apicole, Québec, 1994-1997**

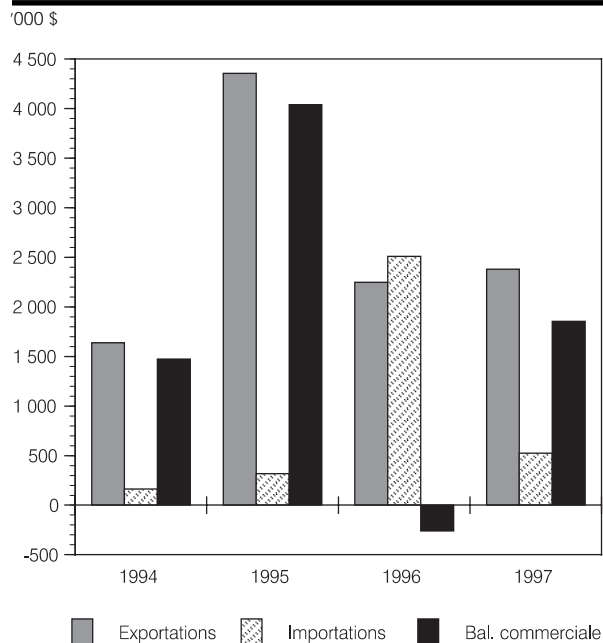


Figure 2.8.4  
**Répartition de la valeur totale des ventes de miel et produits dérivés, Québec, 1997**

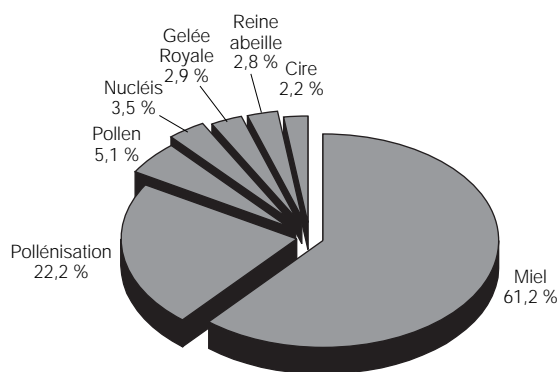




Tableau 2.8

**Statistiques principales du secteur de l'apiculture, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/96 %
<b>Production</b>						
Producteurs	n	755	631	597	385	-35,5
Exploitations	n	285	252	220	199	-9,5
Colonies	n	27 764	24 624	30 437	29 317	-3,7
Quantité produite	t	946	1 468	1 169	1 302	11,4
Quantité vendue	t	1 919	1 726	910	599	-34,2
<b>Recettes monétaires</b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
Miel	'000 \$	4 824,0	5 941,0	4 982,0	4 682,0	-6,0
<b>Valeur des ventes<sup>1</sup></b>	<b>'000 \$</b>	<b>5 247,6</b>	<b>5 830,3</b>	<b>4 037,1</b>	<b>3 120,5</b>	<b>-22,7</b>
Miel	'000 \$	4 437,0	4 954,1	3 111,8	1 910,0	-38,6
Location de colonie	'000 \$	409,2	455,1	409,1	693,4	69,5
Autres	'000 \$	401,4	421,1	516,2	517,1	0,2
<b>Assurance-récolte</b>	<b>'000 \$</b>	<b>358,3</b>	<b>4,1</b>	<b>116,7</b>	<b>178,2</b>	<b>52,7</b>
<b>Consommation apparente</b>						
Miel	t	6 919	4 707	7 420	5 701	-23,2
<b>Commerce international</b>						
Exportations	'000 \$	1 637,0	4 354,0	2 246,0	2 378,0	5,9
Importations	'000 \$	164,0	317,0	2 507,0	524,0	-79,1
<b>Indicateurs et indices</b>						
Prix de vente moyen du miel <sup>2</sup>	\$/kg	2,82	2,87	3,42	3,19	-6,7
Prix de vente du miel aux consommateurs <sup>3</sup>	\$/kg	3,55	3,84	4,43	4,15	-6,3
Prix de vente du miel aux grossistes <sup>4</sup>	\$/kg	1,53	1,71	2,58	2,52	-2,3
Prix de vente des autres produits						
Cire	\$/kg	3,29	5,70	6,15	6,55	6,5
Gelée royale	\$/kg	556,01	472,91	728,20	726,72	-0,2
Pollen	\$/kg	14,08	20,49	23,56	23,39	-0,7
Colonie <sup>5</sup>	\$/n	39,26	40,85	43,14	41,13	-4,7
Nucléïs	\$/n	45,49	130,46	144,08	198,04	37,5
Reine abeille	\$/n	5,99	19,49	20,34	22,72	11,7
Rendement par colonie	kg	34	60	38	44	15,6
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
Producteurs	n	4 500	4 300	4 100	4 100	-
Colonies	n	85 000	84 000	77 000	77 000	-
Quantité produite	t	2 815	3 790	3 458	3 318	-4,0
Recettes en provenance du marché	'000 \$	8 745,0	8 174,0	10 305,0	8 668,0	-15,9

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Prix de vente moyen pondéré.

3. Prix de vente moyen aux consommateurs à partir de la ferme, kiosque ou exposition.

4. Prix de vente moyen aux emballateurs, transformateurs et autres apiculteurs.

5. Colonie louée à des fins de pollinisation.

Sources : 9, 14, 17, 18, 28, 33, 34, 35.

Figure 2.9.1

**Répartition de la quantité totale de peaux levées, selon l'espèce, Québec, 1997**

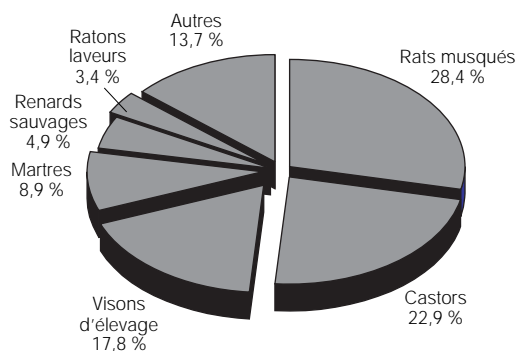


Figure 2.9.2

**Variation procentuelle des recettes en provenance du marché, secteur des animaux à fourrure, Québec, 1988-1997**

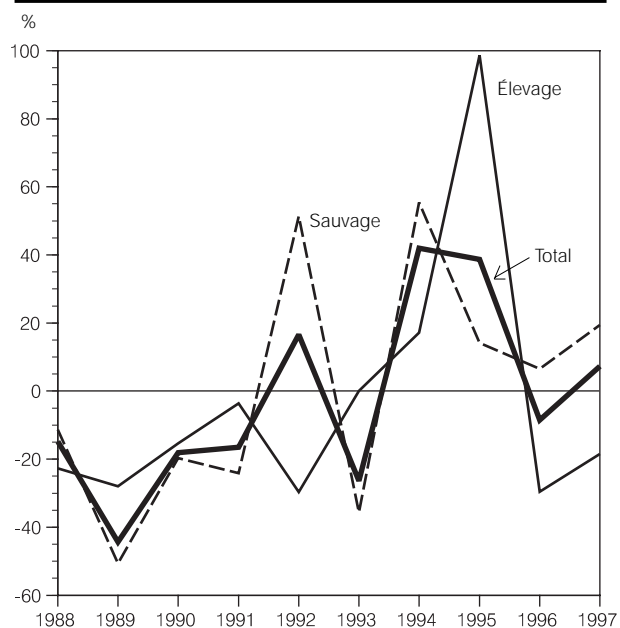


Figure 2.9.3

**Évolution de la balance commerciale, secteur des animaux à fourrure, Québec, 1994-1997**

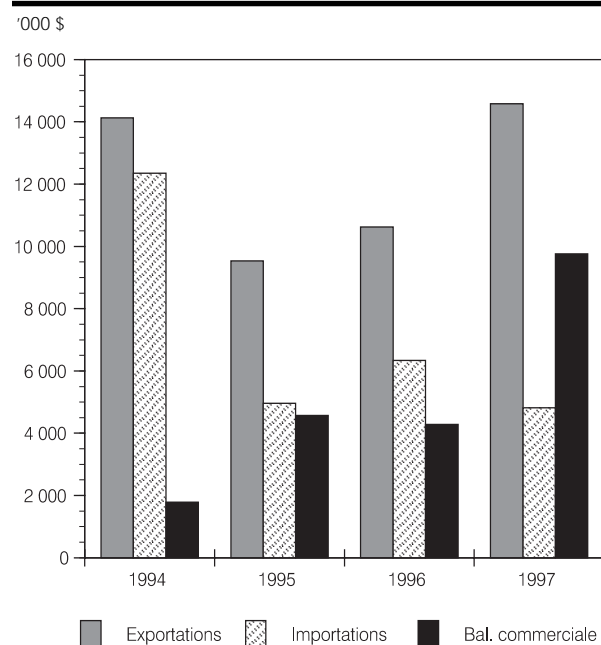


Figure 2.9.4

**Répartition des recettes en provenance du marché, secteur des animaux à fourrure, provinces, 1997**

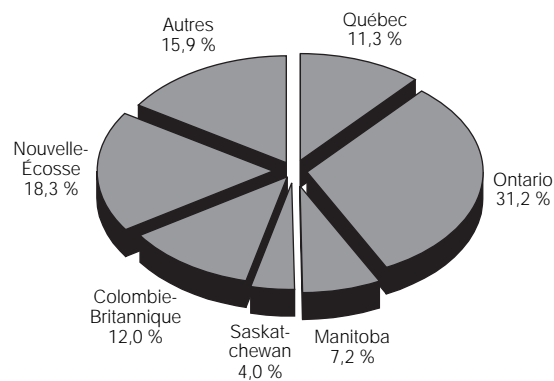


Tableau 2.9

**Statistiques principales du secteur des animaux à fourrure, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/96 %
<b>Production</b>						
<b>Fermes d'élevage<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>81</b>	<b>67</b>	<b>72</b>	<b>63</b>	<b>-12,5</b>
Renards	n	59	52	52	43	-17,3
Visons	n	22	15	20	20	-
<b>Inventaire<sup>2</sup></b>	<b>n</b>	<b>24 670</b>	<b>24 660</b>	<b>23 050</b>	<b>23 640</b>	<b>2,6</b>
Renards	n	3 870	3 460	2 750	2 840	3,3
Visons	n	20 800	21 200	20 300	20 800	2,5
<b>Quantité de peaux levées</b>	<b>n</b>	<b>249 127</b>	<b>332 526</b>	<b>297 497</b>	<b>309 531</b>	<b>4,0</b>
Élevage	n	44 520	57 520	57 550	60 600	5,3
Renards	n	5 320	6 320	4 550	5 000	9,9
Visons	n	39 200	51 200	53 000	55 600	4,9
Sauvage <sup>3</sup>	n	204 607	275 006	239 947	248 931	3,7
Castors	n	50 512	75 461	50 504	71 000	40,6
Loutres	n	3 268	4 657	2 914	4 296	47,4
Martres	n	22 285	26 285	39 377	27 575	-30,0
Ratons laveurs	n	7 836	12 282	9 024	10 635	17,9
Rats musqués	n	80 076	101 517	93 360	87 774	-6,0
Renards	n	15 415	15 379	13 856	15 015	8,4
Visons	n	5 902	7 895	6 051	6 215	2,7
Autres	n	19 313	31 530	24 861	26 421	6,3
<b>Recettes monétaires</b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>'000 \$</b>	<b>6 275,2</b>	<b>8 703,6</b>	<b>7 966,0</b>	<b>8 545,9</b>	<b>7,3</b>
Élevage	'000 \$	1 821,8	3 620,2	2 549,7	2 077,7	-18,5
Renards	'000 \$	385,5	551,3	314,6	376,6	19,7
Visons	'000 \$	1 436,3	3 068,9	2 235,1	1 701,1	-23,9
Sauvage <sup>3</sup>	'000 \$	4 453,4	5 083,4	5 416,3	6 468,2	19,4
Castors	'000 \$	1 511,3	2 091,8	1 751,0	2 904,6	65,9
Loutres	'000 \$	349,0	338,6	224,8	275,0	22,3
Martres	'000 \$	1 221,4	1 154,4	1 792,4	1 516,9	-15,4
Rats musqués	'000 \$	212,2	247,7	494,8	464,3	-6,2
Ratons laveurs	'000 \$	113,3	180,2	149,1	232,3	55,8
Renards	'000 \$	376,7	437,1	430,0	408,2	-5,1
Visons	'000 \$	149,0	140,7	152,0	134,1	-11,8
Autres	'000 \$	520,5	492,9	422,2	532,8	26,2
<b>Commerce international</b>						
Exportations	'000 \$	14 126,0	9 533,0	10 619,0	14 579,0	37,3
Importations	'000 \$	12 346,0	4 962,0	6 338,0	4 820,0	-24,0
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Prix de vente moyen</b>	<b>\$/peau</b>	<b>25,19</b>	<b>26,17</b>	<b>26,78</b>	<b>27,61</b>	<b>3,1</b>
Élevage	\$/peau	40,92	62,94	44,30	34,29	-22,6
Renards	\$/peau	72,46	87,23	69,14	75,32	8,9
Visons	\$/peau	36,64	59,94	42,17	30,60	-27,5
Sauvage <sup>3</sup>	\$/peau	21,77	18,48	22,57	25,98	15,1
Renards	\$/peau	24,44	28,42	31,03	27,19	-12,4
Visons	\$/peau	25,25	17,82	25,12	21,58	-14,1
Autres	\$/peau	21,43	17,90	21,97	26,02	18,5
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Fermes d'élevage</b>	<b>n</b>	<b>131</b>	<b>123</b>	<b>102</b>	<b>98</b>	<b>-3,9</b>
Renards	n	47	47	32	31	-3,1
Visons	n	84	76	70	67	-4,3
<b>Quantité de peaux levées</b>	<b>n</b>	<b>611 045</b>	<b>700 688</b>	<b>599 405</b>	<b>721 582</b>	<b>20,4</b>
Élevage	n	318 010	318 080	321 090	324 730	1,1
Sauvage <sup>3</sup>	n	293 035	382 608	278 315	396 852	42,6
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>'000 \$</b>	<b>17 485,5</b>	<b>27 419,7</b>	<b>20 888,7</b>	<b>23 694,4</b>	<b>13,4</b>
Élevage	'000 \$	10 264,0	18 983,5	13 597,4	13 067,4	-3,9
Sauvage <sup>3</sup>	'000 \$	7 221,5	8 436,2	7 291,3	10 627,0	45,7

1. Au 1<sup>er</sup> juillet.2. Au 1<sup>er</sup> janvier.3. Peaux provenant de la chasse et du trapage pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 juin.

Sources : 9, 14, 19, 33, 34, 35.

Figure 2.10.1  
**Répartition du nombre de chevaux, selon le type, Québec, 1997**

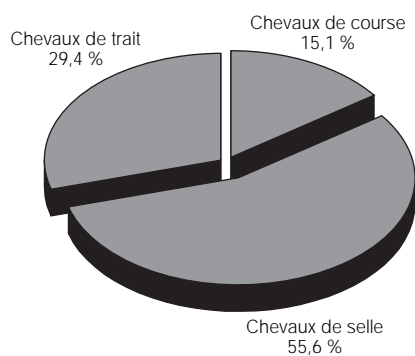


Figure 2.10.2  
**Balance commerciale, secteur de l'industrie chevaline, Québec, 1994-1997**

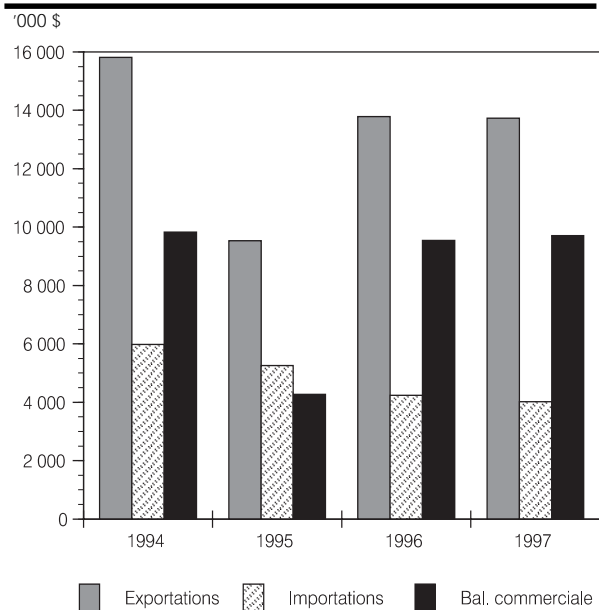


Tableau 2.10

**Statistiques principales du secteur de l'industrie chevaline, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/96 %
<b>Production</b>						
<b>Déclarants<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>3 934</b>	<b>3 790</b>	<b>3 535</b>	<b>3 100</b>	<b>-12,3</b>
Chevaux de course	n	537	381	353	242	-31,4
Chevaux de selle	n	2 040	2 000	1 857	1 731	-6,8
Chevaux de trait	n	1 987	2 022	1 885	1 630	-13,5
<b>Inventaire</b>	<b>n</b>	<b>22 857</b>	<b>20 764</b>	<b>20 080</b>	<b>16 939</b>	<b>-15,6</b>
Chevaux de course	n	5 303	4 056	3 976	2 556	-35,7
Chevaux de selle	n	11 736	10 835	10 603	9 410	-11,3
Chevaux de trait	n	5 818	5 873	5 501	4 973	-9,6
<b>Course de chevaux</b>						
Chevaux compétiteurs	n	1 891	1 806	1 714	1 672	-2,5
Gains des courses de chevaux <sup>2</sup>	'000 \$	15 303,0	15 464,0	13 989,0	13 884,0	-0,8
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	<b>'000 \$</b>	<b>15 811,0</b>	<b>9 531,0</b>	<b>13 785,0</b>	<b>13 730,0</b>	<b>-0,4</b>
Chevaux vivants	'000 \$	3 597,0	1 180,0	4 135,0	4 711,0	13,9
Peaux et viandes	'000 \$	12 214,0	8 351,0	9 650,0	9 019,0	-6,5
<b>Importations</b>	<b>'000 \$</b>	<b>5 983,0</b>	<b>5 256,0</b>	<b>4 242,0</b>	<b>4 018,0</b>	<b>-5,3</b>
Chevaux vivants	'000 \$	4 996,0	4 540,0	3 739,0	3 789,0	1,3
Peaux et viandes	'000 \$	987,0	716,0	503,0	229,0	-54,5

1. Le total n'égalé pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs productions.
2. Les gains des courses de chevaux se répartissent de la façon suivante :
  - 1<sup>re</sup> place : 50 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
  - 2<sup>e</sup> place : 25 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
  - 3<sup>e</sup> place : 12 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
  - 4<sup>e</sup> place : 8 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.
  - 5<sup>e</sup> place : 5 % de la bourse totale, 90 % de ce montant retourne au propriétaire du cheval, le 10 % restant va à l'entraîneur et au conducteur.

Sources : 31, 33, 34, 35, 42.



# Les productions végétales



Figure 3.1.1  
**Nombre d'exploitations et production totale pour le secteur céréales et oléagineux, Québec, 1994-1997**

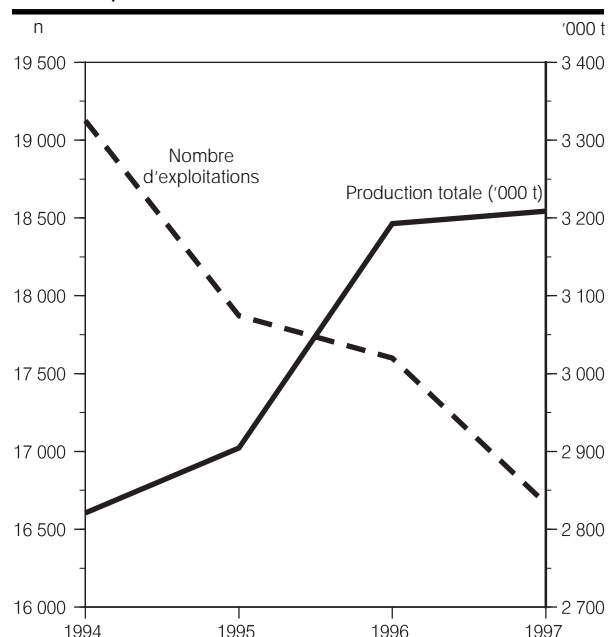


Figure 3.1.2  
**Répartition de la production de céréales et oléagineux, Québec, 1997**

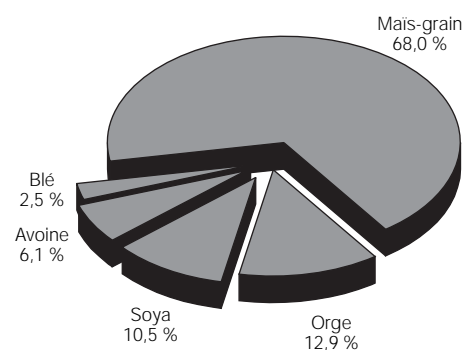


Figure 3.1.3  
**Recettes en provenance du marché, compensation totale en assurance-récolte et assurance-stabilisation, pour les céréales et oléagineux, Québec, 1994-1997**

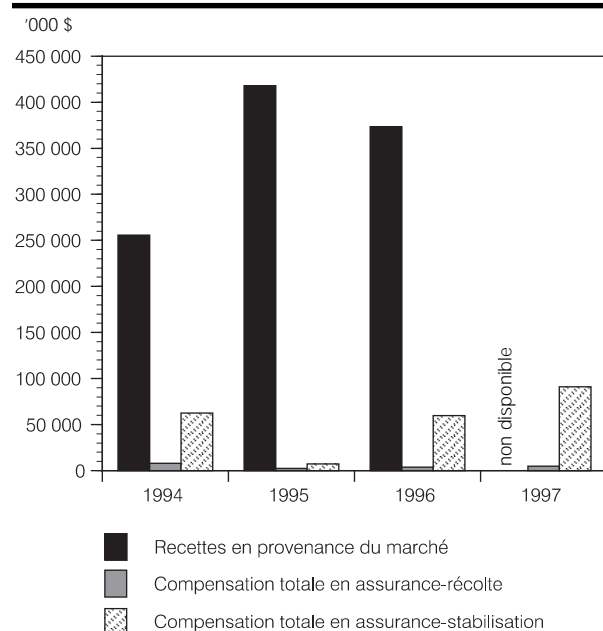


Figure 3.1.4  
**Valeur des exportations et des importations des céréales non transformées et des produits céréaliers, Québec, 1994-1997**

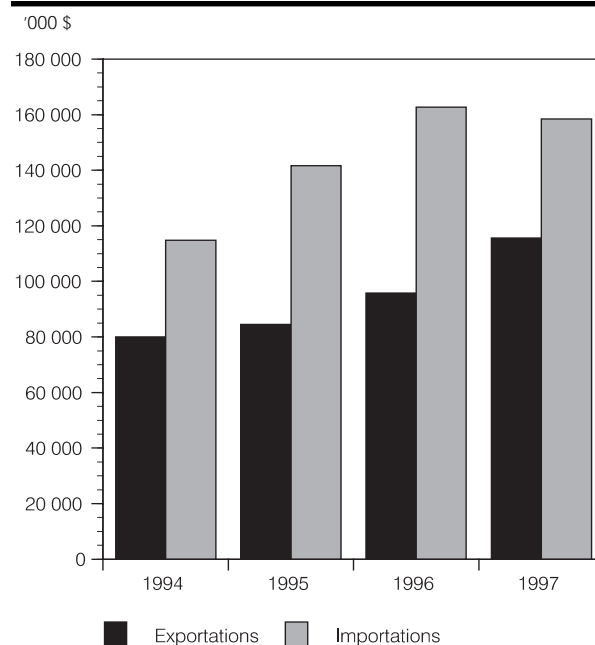




Tableau 3.1

**Statistiques principales du secteur des céréales et oléagineux, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996
						%
<b>Production<sup>1</sup></b>						
<b>Exploitations<sup>2</sup></b>	n	19 125	17 872	17 600	16 665	-5,3
Avoine	n	8 168	7 270	6 979	6 187	-11,3
Blé	n	1 750	1 691	1 666	1 472	-11,6
Mais-grain	n	6 417	6 203	6 306	7 209	14,3
Orge	n	9 196	8 391	8 265	6 973	-15,6
Soya	n	1 547	2 475	2 547	3 776	48,3
<b>Superficie de la récolte</b>	'000 ha	601,3	611,4	653,5	671,1	2,7
Avoine	'000 ha	80,0	78,0	72,0	73,0	1,4
Blé	'000 ha	41,3	35,9	33,5	26,1	-22,1
Mais-grain	'000 ha	283,0	283,0	330,0	327,0	-0,9
Orge	'000 ha	140,0	128,5	123,0	125,0	1,6
Soya	'000 ha	57,0	86,0	95,0	120,0	26,3
<b>Quantité produite</b>	'000 t	2 821,1	2 904,4	3 192,5	3 208,6	0,5
Avoine	'000 t	183,0	175,0	185,0	195,0	5,4
Blé	'000 t	105,1	99,4	92,5	81,6	-11,8
Mais-grain	'000 t	2 020,0	2 030,0	2 300,0	2 180,0	-5,2
Orge	'000 t	340,0	350,0	355,0	415,0	16,9
Soya	'000 t	173,0	250,0	260,0	337,0	29,6
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	'000 \$	255 529,0	418 074,0	372 883,0	331 776,0	-11,0
Avoine	'000 \$	5 078,0	9 418,0	8 030,0	9 127,0	13,7
Blé	'000 \$	12 407,0	18 462,0	12 946,0	11 008,0	-15,0
Mais-grain	'000 \$	186 471,0	298 993,0	249 356,0	196 687,0	-21,1
Orge	'000 \$	12 295,0	21 446,0	16 290,0	19 580,0	20,2
Soya	'000 \$	39 278,0	69 755,0	86 261,0	95 374,0	10,6
<b>Assurance-récolte</b>	'000 \$	7 809,2	2 556,1	3 700,2	4 917,4	32,9
Avoine	'000 \$	804,7	554,7	240,4	165,9	-31,0
Blé	'000 \$	1 365,6	372,8	573,4	161,1	-71,9
Mais-grain	'000 \$	2 423,7	207,3	1 333,1	2 966,1	122,5
Orge	'000 \$	2 843,5	943,2	917,5	261,1	-71,5
Soya	'000 \$	371,7	478,1	635,8	1 363,2	114,4
<b>Assurance-stabilisation</b>	'000 \$	62 500,0	7 360,0	59 695,0	91 031,0	52,5
Avoine	'000 \$	6 167,0	1 740,0	9 695,0	15 815,0	63,1
Blé	'000 \$	-	-	3 531,0	4 300,0	21,8
Mais-grain	'000 \$	49 443,0	-	31 480,0	47 438,0	50,7
Orge	'000 \$	2 414,0	5 167,0	14 989,0	23 478,0	56,6
Soya	'000 \$	4 476,0	453,0	-	-	-
<b>Transformation</b>						
<b>Minoteries</b>						
Établissements	n	8	8	9	..	...
Salariés	n	396	325	x	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	199,3	247,3	x	..	...
<b>Industrie des aliments pour animaux</b>						
Établissements	n	151	149	151	..	...
Salariés	n	2 211	2 214	2 273	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 000 \$	1 008,5	1 036,8	1 217,7	..	...
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	'000 \$	80 046,0	84 476,0	95 819,0	115 574,0	20,6
Céréales non transformées	'000 \$	12 204,0	12 797,0	25 991,0	25 082,0	-3,5
Produits céréaliers	'000 \$	67 842,0	71 679,0	69 828,0	90 492,0	29,6
<b>Importations</b>	'000 \$	114 803,0	141 594,0	162 678,0	158 458,0	-2,6
Céréales non transformées	'000 \$	36 718,0	63 110,0	78 109,0	61 605,0	-21,1
Produits céréaliers	'000 \$	78 085,0	78 484,0	84 569,0	96 853,0	14,5
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Prix de vente<sup>3</sup></b>						
Avoine	\$/t	97,89	157,52	158,85	125,00 <sup>e</sup>	-21,3
Blé de consommation humaine	\$/t	170,23	236,59	210,32	185,00 <sup>e</sup>	-12,0
Blé fourrager	\$/t	149,53	208,48	186,80	175,00 <sup>e</sup>	-6,3
Mais-grain	\$/t	140,83	211,22	163,72	155,00 <sup>e</sup>	-5,3
Orge	\$/t	128,03	176,18	166,31	140,00 <sup>e</sup>	-15,8
Soya	\$/t	275,50	301,75	360,38	330,00 <sup>e</sup>	-8,4
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>1,4</sup></b>						
Superficie de la culture	'000 ha	1 928,0	1 912,0	2 078,0	2 019,0	-2,8
Superficie de la récolte	'000 ha	1 904,0	1 900,0	1 977,0	2 002,0	1,3
Recettes en provenance du marché	'000 \$	950 596,0	1 335 685,0	1 136 480,0	..	...

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

3. Prix moyen payé aux producteurs de grains enquêtés par la Régie des assurances agricoles du Québec.

4. Données calculées pour l'avoine, le blé, le maïs-grain, l'orge et le soya.

Sources : 9, 11, 20, 31, 35, 43, 44.

Figure 3.2.1

**Nombre d'exploitations produisant du foin cultivé et du maïs fourrager, Québec, 1994-1997**

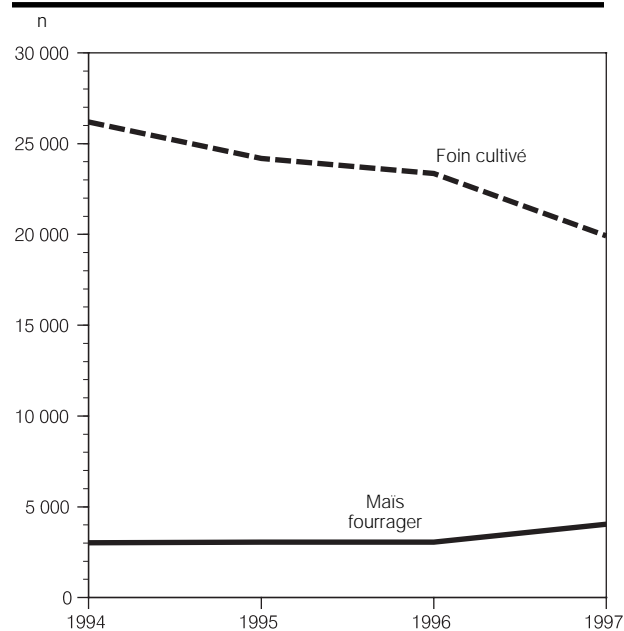


Figure 3.2.2

**Évolution de la production de foin cultivé, Québec et Ontario, 1991-1997**

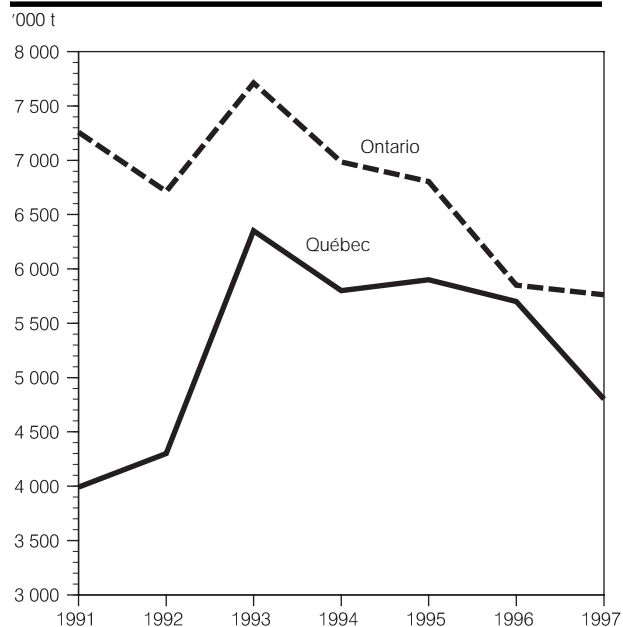


Figure 3.2.3

**Prix à la ferme du foin cultivé et récolté, Québec, 1991-1992 à 1997-1998**

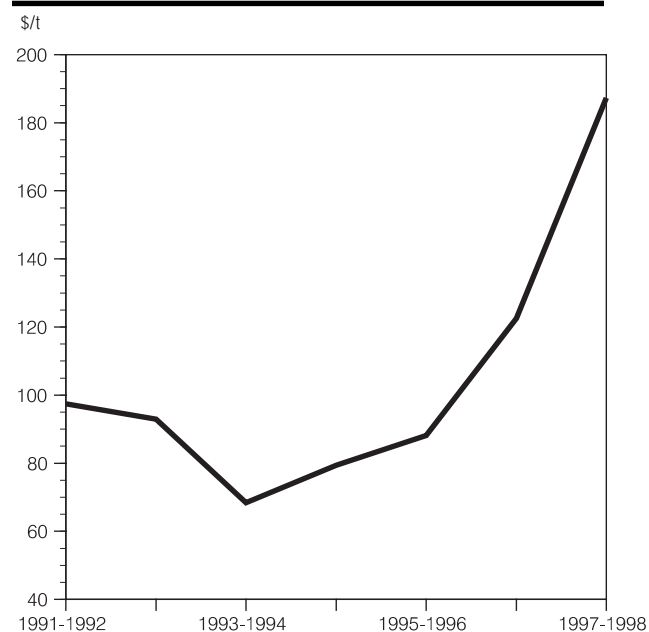


Figure 3.2.4

**Valeur des exportations de foin cultivé, Québec, 1991-1997**

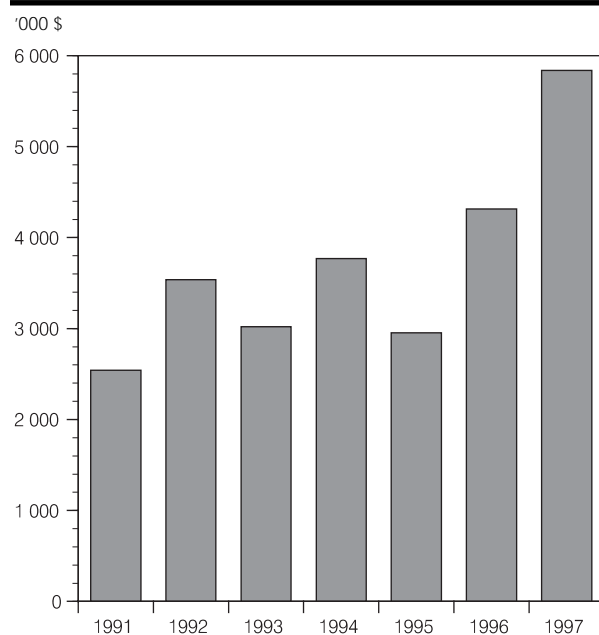


Tableau 3.2

**Statistiques principales du secteur des plantes fourragères, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production<sup>1</sup></b>						
<b>Exploitations<sup>2</sup></b>	<b>n</b>	<b>26 370</b>	<b>24 269</b>	<b>23 515</b>	<b>20 067</b>	<b>-14,7</b>
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	n	26 190	24 190	23 352	19 913	-14,7
Mais fourrager <sup>4</sup>	n	3 026	3 054	3 046	4 042	32,7
<b>Superficie de la culture</b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	'000 ha	..	..	..	..	...
Mais fourrager <sup>4</sup>	'000 ha	25,0	26,0	40,1	50,0	24,7
<b>Superficie de la récolte</b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	'000 ha	945,0	916,0	922,6	930,0	0,8
Mais fourrager <sup>4</sup>	'000 ha	25,0	26,0	40,0	50,0	25,0
<b>Quantité produite</b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	'000 t	5 800,0	5 900,0	5 700,0	4 800,0	-15,8
Mais fourrager <sup>4</sup>	'000 t	640,0	760,0	1 080,0	1 370,0	26,9
Assurance-récolte	'000 \$	13 897,8	6 854,6	14 881,1	31 132,3	109,2
<b>Commerce international</b>						
Exportations de foin	'000 \$	3 768,0	2 959,0	4 314,0	4 838,0	12,1
Importations de foin	'000 \$	13,0	17,0	12,0	53,0	341,7
<b>Indicateurs et indices</b>						
<b>Rendement<sup>5</sup></b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	t/ha	6,3	6,6	6,5	5,5	-15,5
Mais fourrager <sup>4</sup>	t/ha	25,6	29,2	27,0	27,4	1,5
<b>Prix<sup>6</sup></b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	\$/t	79,38	88,18	122,50	187,32	52,9
Mais fourrager <sup>4</sup>	\$/t	33,58	25,78	29,31	26,67	-9,0
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>1</sup></b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	'000 ha	1 173,6	1 149,3	1 143,7	1 151,3	0,7
Mais fourrager <sup>4</sup>	'000 ha	1 060,3	1 031,9	1 023,9	1 031,9	0,8
	'000 ha	113,3	117,4	119,8	119,4	-0,3
<b>Superficie récoltée</b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	'000 ha	1 173,6	1 149,3	1 143,7	1 151,3	0,7
Mais fourrager <sup>4</sup>	'000 ha	1 060,3	1 031,9	1 023,9	1 031,9	0,8
	'000 ha	113,3	117,4	119,8	119,4	-0,3
<b>Quantité produite</b>						
Foin cultivé <sup>3,4</sup>	'000 t	6 985,3	6 803,9	5 851,3	5 760,6	-1,6
Mais fourrager <sup>4</sup>	'000 t	3 265,9	3 265,9	3 265,9	3 129,8	-4,2

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

3. Foin cultivé : foin sec et ensilage de foin.

4. Quantité telle que déclarée par le producteur sans ajustement sur le % d'humidité.

5. Rendement évalué sur la surface récoltée.

6. Moyenne simple sur l'année-récolte.

Sources : 31, 35, 43, 44.

Figure 3.3.1  
**Production totale de tabac, Québec et Ontario, 1994-1996**

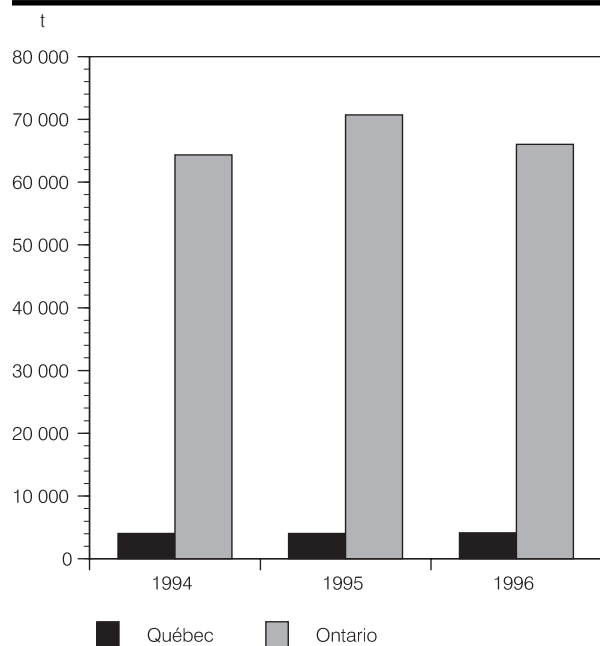


Figure 3.3.2  
**Production totale de cigarettes, Canada, 1991-1997**

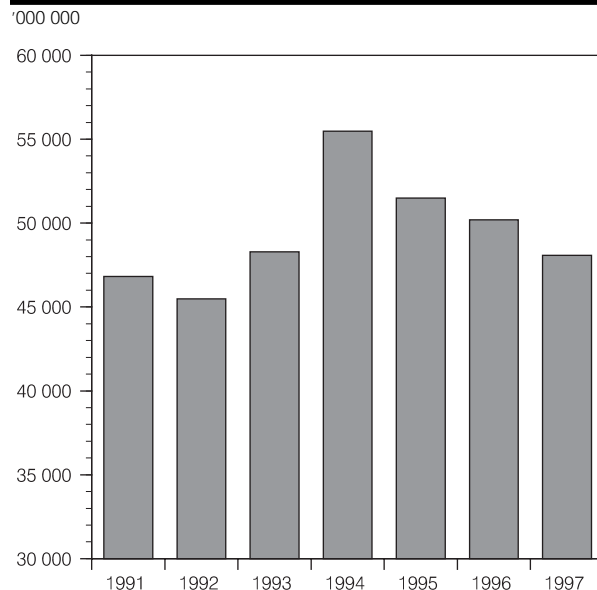


Figure 3.3.3  
**Exportations et importations des produits du tabac, Québec, 1994-1997**

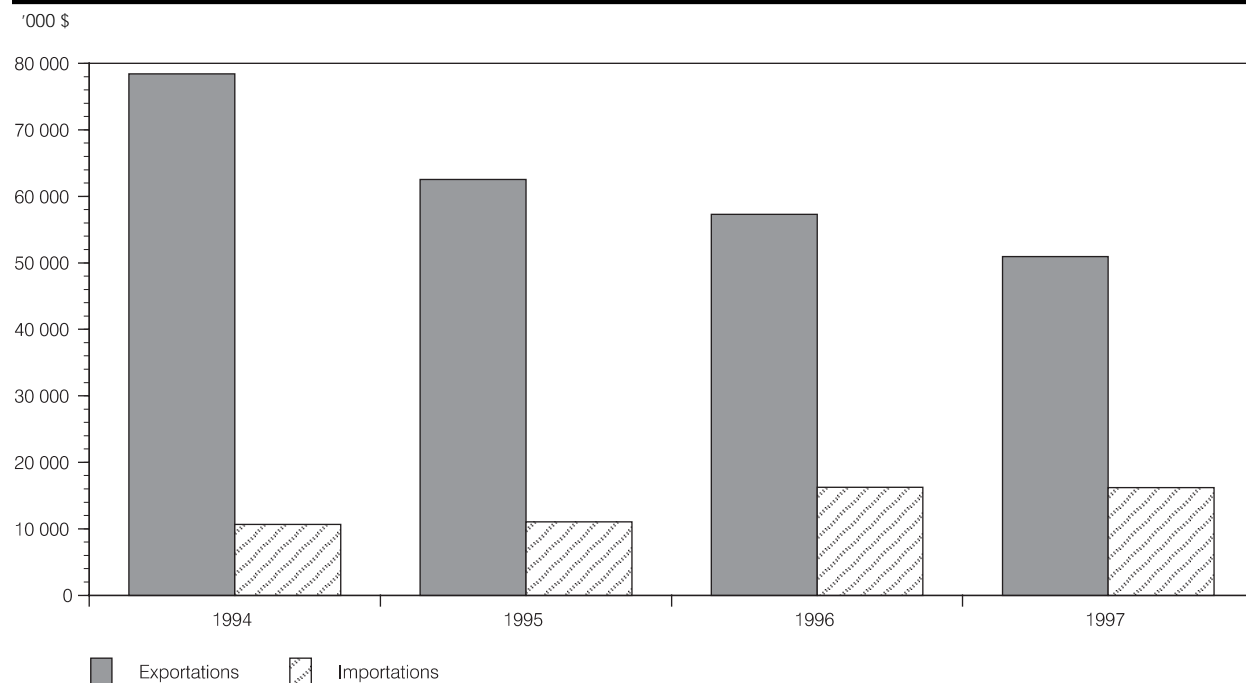


Tableau 3.3

**Statistiques principales du secteur du tabac, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production<sup>1</sup></b>						
Exploitations	n	101	99	100	92	-8,0
Superficie de la culture	ha	1 779	1 771	1 769	..	...
Quantité produite	t	4 046	4 065	4 152	..	...
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	'000 \$	20 865,0	20 934,0	21 290,0	..	...
Assurance-récolte	'000 \$	2 650,6	1 911,6	63,0	69,5	10,3
<b>Transformation</b>						
<b>Industrie du tabac en feuille</b>						
Établissements	n	1	1	1	..	...
Salariés	n	x	x	x	..	...
<b>Industrie des produits du tabac</b>						
Établissements	n	7	6	6	..	...
Salariés	n	x	x	x	..	...
<b>Production totale : Canada</b>						
Cigarettes	'000 000	55 474,8	51 494,0	50 185,9	48 085,7	-4,2
Cigares	'000 000	151,9	141,3	142,9	139,6	-2,3
Tabac haché fin	t	4 958	4 045	4 524	3 959	-12,5
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>						
Tabac brut	'000 \$	450,0	1 543,0	5 611,0	9 723,0	73,3
Produits du tabac	'000 \$	78 414,0	62 519,0	57 295,0	50 939,0	-11,1
<b>Importations</b>						
Tabac brut	'000 \$	873,0	1 046,0	1 298,0	1 733,0	33,5
Produits du tabac	'000 \$	10 670,0	11 059,0	16 255,0	16 181,0	-0,5
<b>Indicateurs et indices</b>						
Prix du tabac jaune à cigarette <sup>2</sup>	\$/kg	5,18	5,18	5,13	..	...
Prix signé du tabac jaune <sup>3</sup>	\$/kg	5,21	5,25	5,29	..	...
Prix du tabac à cigare <sup>2</sup>	\$/kg	2,73	3,07	3,22	..	...
Prix du tabac à pipe <sup>2</sup>	\$/kg	4,50	4,25	4,58	..	...
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>1</sup></b>						
Superficie de la culture	ha	23 172	25 293	27 086	26 709	-1,4
Quantité produite	t	58 795	69 031	64 519	70 267	8,9
Recettes en provenance du marché	'000 \$	273 124,0	319 215,0	324 231,0	..	...

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Prix moyen tel que calculé par Statistique Canada.

3. Prix signé déclaré par l'Office des producteurs de tabac jaune du Québec.

Sources : 9, 11, 31, 35, 43, 45, 46, 47.

Figure 3.4.1

**Superficie de la culture de la pomme de terre, Québec, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard et Canada, 1994-1997**

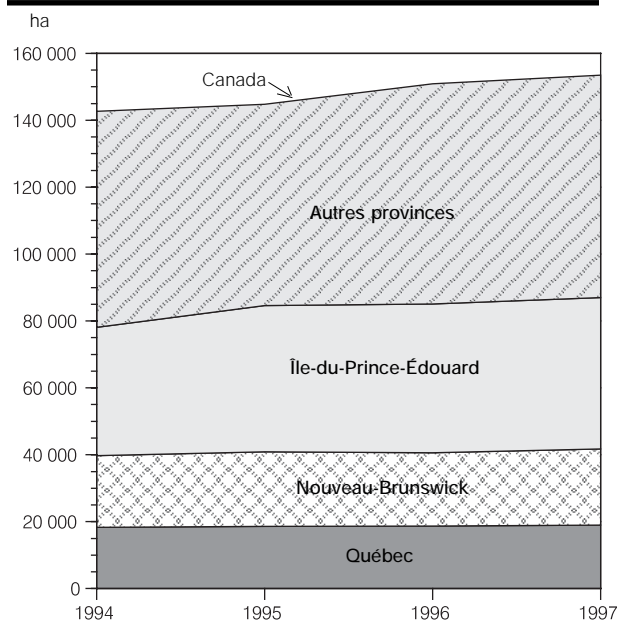


Figure 3.4.2

**Répartition de la superficie de la culture de la pomme de terre, Québec, 1997**

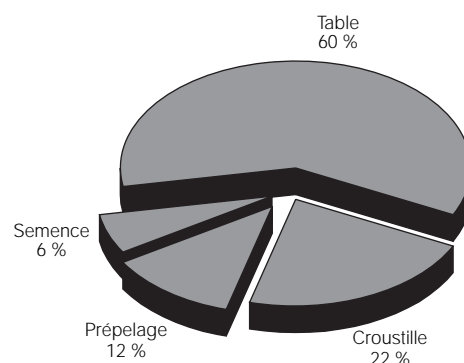


Figure 3.4.3

**Évolution de la quantité produite et de la consommation de la pomme de terre, Québec, 1994-1997**

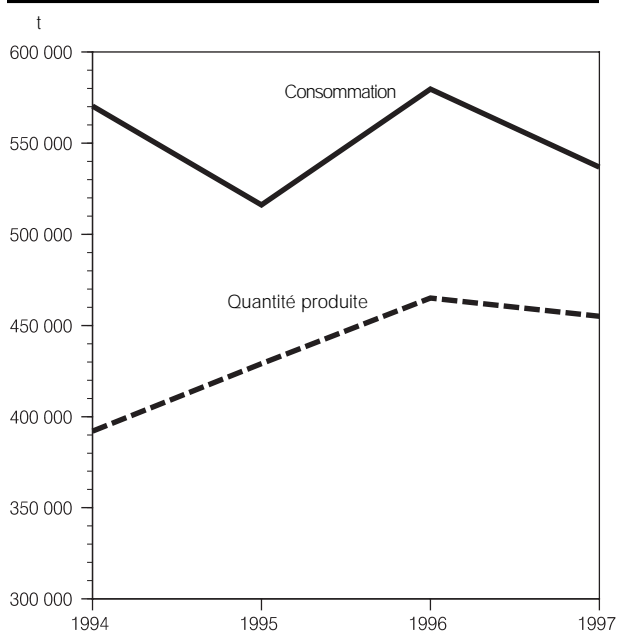


Figure 3.4.4

**Recettes en provenance du marché, compensation totale en assurance-récolte et assurance-stabilisation, pour la pomme de terre, Québec, 1994-1997**

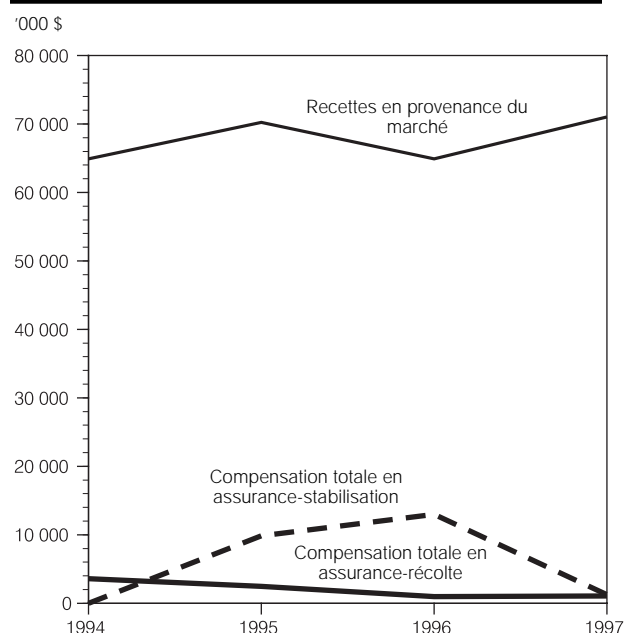


Tableau 3.4

**Statistiques principales du secteur de la pomme de terre, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production<sup>1</sup></b>						
Exploitations	n	1 059	977	936	814	-13,0
Superficie de la culture	ha	18 300	18 600	18 700	19 000	1,6
Superficie de la récolte	ha	17 200	18 300	18 300	18 700	-2,2
Quantité commercialisée	t	335 400	391 100	423 000	413 400	-2,3
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	'000 \$	64 913,0	70 240,0	64 927,0	71 053,0	9,4
Assurance-récolte	'000 \$	3 567,5	2 446,6	957,4	1 048,7	9,5
Assurance-stabilisation	'000 \$	-	9 827,3	12 961,0	1 260,8	-90,3
<b>Consommation apparente</b>						
Pomme de terre fraîche	t	570 346	516 173	579 608	536 890	-7,4
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	'000 \$	4 282,0	6 097,0	8 831,0	9 989,0	13,1
Pomme de terre fraîche	'000 \$	3 660,0	4 081,0	7 014,0	7 701,0	9,8
Pomme de terre de transformation	'000 \$	398,0	1 876,0	1 677,0	2 206,0	31,5
Pomme de terre de semence	'000 \$	224,0	140,0	140,0	82,0	-41,4
<b>Importations</b>	'000 \$	16 514,0	14 722,0	13 016,0	13 633,0	4,7
Pomme de terre fraîche	'000 \$	13 822,0	11 113,0	10 138,0	9 894,0	-2,4
Pomme de terre de transformation	'000 \$	2 634,0	3 507,0	2 850,0	3 695,0	29,6
Pomme de terre de semence	'000 \$	58,0	102,0	28,0	44,0	57,1
<b>Indicateurs et indices</b>						
Répartition de la superficie de la culture <sup>2</sup>						
Table	%	59	61	60	60	-
Croustille	%	23	22	22	22	-
Prépelage	%	12	11	12	12	-
Semence	%	6	6	6	6	-
Revenu garanti, pomme de terre fraîche <sup>3</sup>	\$/t	140,65	137,35	134,95	134,92 <sup>e</sup>	--
Revenu garanti, pomme de terre entreposée <sup>3</sup>	\$/t	140,65	160,49	159,64	159,61 <sup>e</sup>	--
Prix de vente <sup>4</sup>	\$/t	109,37	119,93	189,60	151,89 <sup>e</sup>	-19,9
<b>Marché comparatif : Nouveau-Brunswick<sup>1</sup></b>						
Superficie de la culture	ha	21 400	22 300	21 900	22 700	3,7
Superficie de la récolte	ha	21 300	22 300	21 400	22 700	6,1
Quantité produite	t	597 600	548 900	649 100	660 400	1,7
Quantité commercialisée	t	449 538	439 212	508 615	536 628	5,5
Recettes en provenance du marché	'000 \$	76 806,0	68 875,0	61 960,0	81 586,0	31,7
<b>Marché comparatif : Île-du-Prince-Édouard<sup>1</sup></b>						
Superficie de la culture	ha	38 400	43 700	44 500	45 300	1,8
Superficie de la récolte	ha	38 400	43 700	44 100	45 300	2,7
Quantité produite	t	1 055 800	1 298 200	1 285 500	1 346 300	4,7
Quantité commercialisée	t	831 158	1 006 880	1 014 427	1 107 887	9,2
Recettes en provenance du marché	'000 \$	161 278,0	147 697,0	122 999,0	169 996,0	38,2

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Estimations selon les permis de production de la Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec.

3. Revenu garanti provenant du coût de production donné par la Régie des assurances agricoles du Québec.

4. Prix payé sur une base « en vrac » aux producteurs de pommes de terre selon la Régie des assurances agricoles du Québec.

Sources : 20, 31, 35, 43, 48, 49, 50, 51.

Figure 3.5.1  
**Nombre d'exploitations et superficie de la culture maraîchère, Québec, 1994-1997**

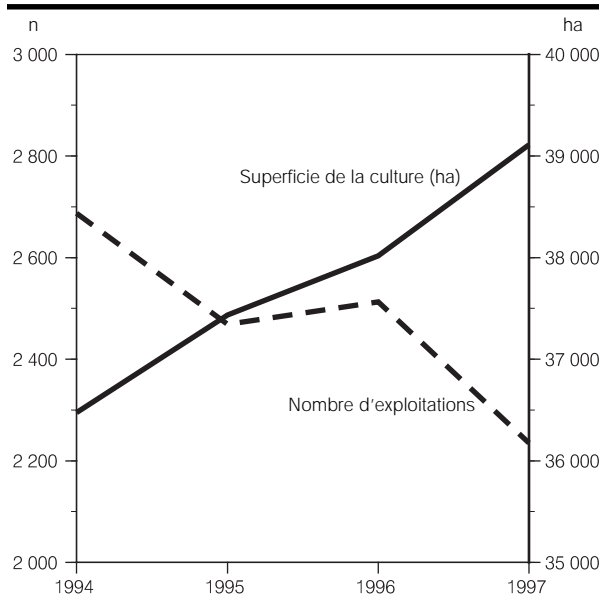


Figure 3.5.2  
**Valeur des exportations et importations de légumes frais, Québec, 1994-1997**

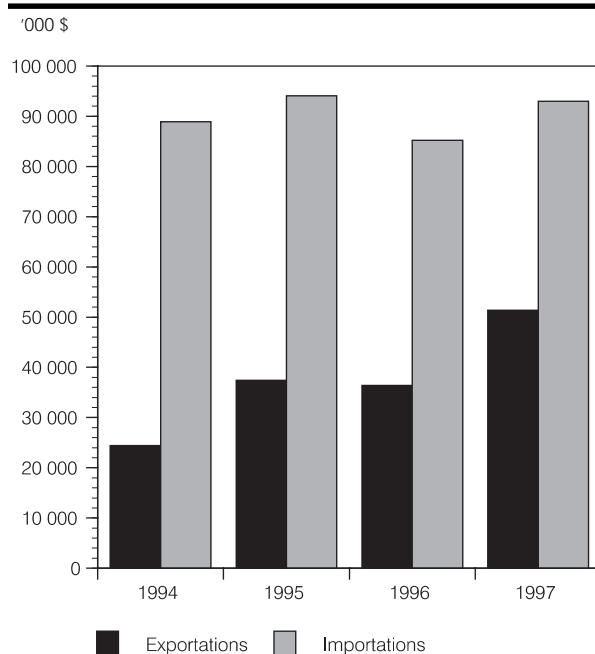


Figure 3.5.3  
**Valeur des principaux légumes exportés, Québec, 1997**

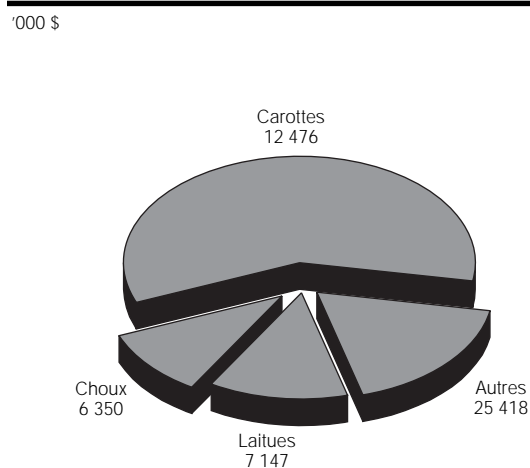


Figure 3.5.4  
**Consommation de légumes, Québec, 1991-1997**

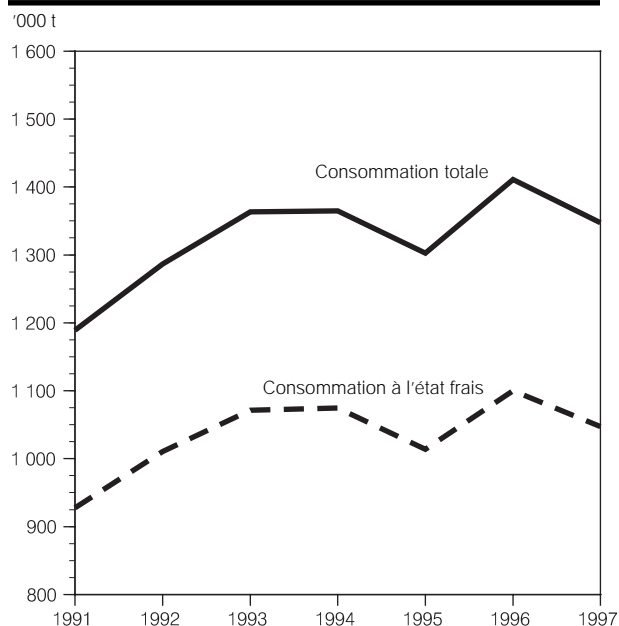




Tableau 3.5

**Statistiques principales du secteur maraîcher, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996
						%
<b>Production<sup>1,2</sup></b>						
Exploitations <sup>3</sup>	n	2 687	2 469	2 513	2 235	-11,1
Légumes frais	n	2 311	2 103	2 140	1 822	-14,9
Légumes transformés	n	529	535	541	522	-3,5
Superficie de la culture	ha	36 474	37 435	38 017	39 109	2,9
Légumes frais <sup>4</sup>	ha	21 976	21 982	22 717	24 451	7,6
Légumes transformés	ha	14 498	15 453	15 300	14 658	-4,2
Superficie de la récolte	ha	33 821	34 435	..	36 879	...
Légumes frais <sup>4</sup>	ha	20 334	20 571	..	22 424	...
Légumes transformés	ha	13 487	13 864	14 674	14 455	-1,5
Quantité produite <sup>5</sup>	t	551 458	545 730	..	609 395	...
Légumes frais <sup>4</sup>	t	417 743	412 847	..	459 112	...
Légumes transformés	t	133 715	132 883	134 777	150 283	11,5
<b>Recettes monétaires<sup>1,2,5</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	'000 \$	182 402,0	183 495,0	..	201 783,0	...
Légumes frais <sup>4</sup>	'000 \$	160 579,0	163 294,0	..	175 907,0	...
Légumes transformés	'000 \$	21 823,0	20 201,0	20 615,0	25 876,0	25,5
Assurance-récolte	'000 \$	2 463,6	2 901,1	2 657,7	1 740,9	-34,5
Légumes frais	'000 \$	1 026,9	1 086,6	1 594,4	770,6	-51,7
Légumes transformés	'000 \$	1 436,7	1 814,5	1 063,3	970,3	-8,7
<b>Transformation<sup>6</sup></b>						
Établissements	n	59	57	62	..	...
Salariés	n	3 066	2 903	2 864	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 \$	537 965,0	502 643,0	599 686,0	..	...
<b>Consommation apparente</b>						
Légumes	t	1 364 832	1 302 410	1 410 926	1 347 240	-4,5
Légumes frais	t	1 074 588	1 013 900	1 099 819	1 047 325	-4,8
Légumes en conserve	t	97 405	93 843	93 347	95 637	2,5
Légumes congelés	t	35 095	40 050	42 827	41 837	-2,3
Jus de légumes	'000 l	12 403,6	11 243,5	13 610,0	10 774,9	-20,8
<b>Commerce international</b>						
Exportations de légumes frais	'000 \$	24 404,0	37 391,0	36 382,0	51 391,0	41,3
Carottes	'000 \$	11 058,0	16 811,0	12 707,0	12 476,0	-1,8
Choux	'000 \$	3 108,0	5 800,0	6 359,0	6 350,0	-0,1
Laitues	'000 \$	1 873,0	3 830,0	3 191,0	7 147,0	124,0
Autres	'000 \$	8 365,0	10 950,0	14 125,0	25 418,0	80,0
Importations de légumes frais	'000 \$	88 900,0	94 039,0	85 233,0	92 974,0	9,1
Piments	'000 \$	16 741,0	18 046,0	18 214,0	21 526,0	18,2
Tomates	'000 \$	19 139,0	19 885,0	19 300,0	19 878,0	3,0
Autres	'000 \$	53 020,0	56 108,0	47 719,0	51 570,0	8,1
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>1,2</sup></b>						
Exploitations <sup>3</sup>	n	..	4 112	3 470	..	...
Superficie de la culture	ha	58 692	..	..	57 840	...
Recettes en provenance du marché	'000 \$	254 855,0	..	..	217 036,0 <sup>5</sup>	...

1. Les légumes de serre ne sont pas inclus.

2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

3. Le total n'égale pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent étre actives dans plusieurs cultures.

4. Estimation obtenue par soustraction de données provenant de deux sources distinctes (BSQ-S.C.).

5. Le chou de Bruxelles n'est pas inclus dans le total en raison de la confidentialité des données.

6. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie de la transformation des fruits et légumes.

Sources : 9, 11, 31, 35, 43, 45, 49, 52.

Figure 3.6.1  
**Nombre de pommiers nains, semi-nains et standards, Québec, 1997**

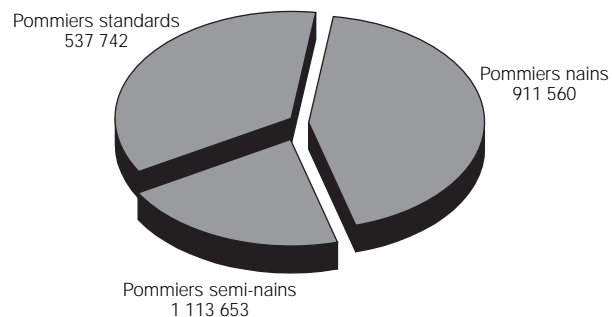


Figure 3.6.2  
**Répartition de la mise en marché de la pomme, Québec, 1996**

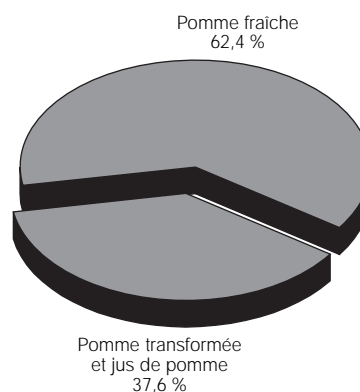


Figure 3.6.3  
**Consommation de pommes fraîches, transformées et de jus de pomme, en équivalent frais, Québec, 1991-1997**

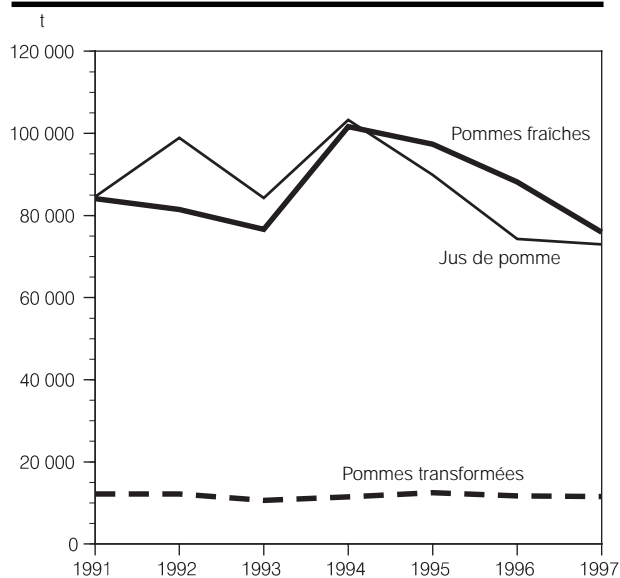


Figure 3.6.4  
**Valeur des exportations et des importations de pommes fraîches, Québec, 1994-1997**

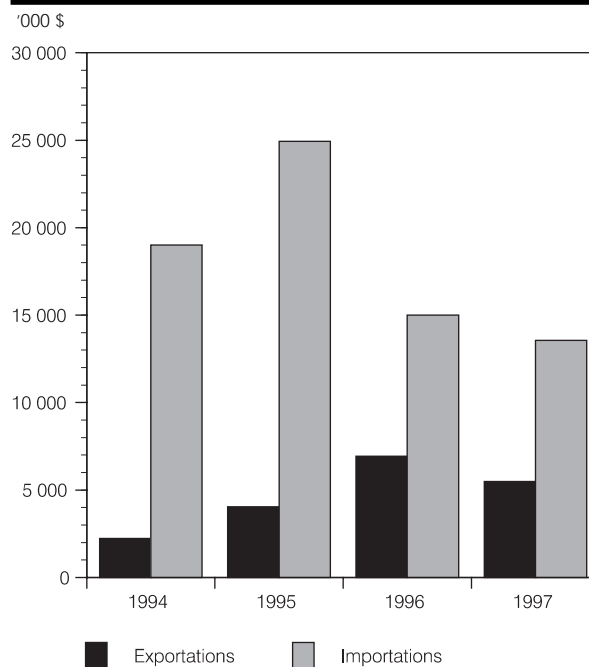


Tableau 3.6

**Statistiques principales du secteur pomicole, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production<sup>1</sup></b>						
Exploitations	n	1 180	1 095	1 043	913	-12,5
Arbres	n	2 675 000	2 893 000	2 197 468	..	...
Productifs	n	2 202 000	2 252 000	2 197 000	..	...
Non productifs	n	473 000	641 000	468 000	..	...
Quantité produite	t	88 686	103 434	103 460	..	...
Variétés tardives	t	82 866	97 763	98 590	..	...
Variétés hâtives	t	5 820	5 671	4 870	..	...
Quantité mise en marché	t	87 718	102 670	101 220	86 000	-15,0
Marché des produits frais	t	51 374	65 396	63 140	..	...
Marché des produits de transformation	t	36 344	37 274	38 080	..	...
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	'000 \$	27 116,0	35 407,0	35 765,0	26 450,0	-26,0
Produits frais	'000 \$	22 726,0	29 712,0	29 000,0	..	...
Produits transformés	'000 \$	4 390,0	5 695,0	6 765,0	..	...
Assurance-récolte	'000 \$	7 812,4	2 220,0	1 884,2	1 969,2	4,5
Assurance-stabilisation	'000 \$	-	-	-	..	...
<b>Consommation apparente</b>						
Pommes	t	216 333	199 738	174 119	160 435	-7,9
Pommes fraîches	t	101 636	97 370	88 169	75 945	-13,9
Pommes transformées	t	11 455	12 493	11 687	11 518	-1,4
Jus de pomme <sup>2</sup>	t	103 242	89 875	74 263	72 972	-1,7
<b>Commerce international</b>						
Exportations	'000 \$	2 544,0	5 384,0	7 398,0	7 632,0	3,2
Pommes fraîches	'000 \$	2 238,0	4 035,0	6 924,0	5 484,0	-20,8
Pommes transformées	'000 \$	306,0	1 349,0	474,0	2 148,0	353,2
Importations	'000 \$	24 929,0	33 855,0	25 782,0	20 901,0	-18,9
Pommes fraîches	'000 \$	19 003,0	24 931,0	14 999,0	13 553,0	-9,6
Pommes transformées	'000 \$	5 926,0	8 924,0	10 783,0	7 348,0	-31,9
<b>Indicateurs et indices</b>						
Prix du marché <sup>3</sup>	\$/t	544,34	514,92	564,81	..	...
Revenu stabilisé <sup>4</sup>	\$/t	456,08	480,28	449,01	..	...
Prix de vente de la pomme fraîche <sup>5</sup>	\$/t	442,37	454,34	459,30	..	...
Prix de vente de la pomme de transformation <sup>5</sup>	\$/t	120,79	152,81	177,65	..	...
Prix de vente des variétés hâtives <sup>5</sup>	\$/t	323,33	352,75	396,66	..	...
Prix de vente des variétés tardives <sup>5</sup>	\$/t	308,12	345,03	351,19	..	...
Frais de main-d'œuvre reliés à la cueillette	'000 \$	4 377,7	5 216,5	..	..	...
Frais d'entreposage	'000 \$	2 040,6	2 754,3	..	..	...
Autres frais de mise en marché <sup>6</sup>	'000 \$	981,4	1 660,9	..	..	...
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>1</sup></b>						
Exploitations	n	908	870	854	..	...
Quantité mise en marché	t	228 650	276 812	225 313	262 095	16,3
Marché des produits frais	t	119 755	164 627	171 690	147 112	-14,3
Marché des produits de transformation	t	108 895	112 185	53 623	114 983	114,4
Recettes en provenance du marché	'000 \$	95 895,0	134 149,0	127 665,0	138 815,0	8,7
Produits frais	'000 \$	82 166,0	108 017,0	87 921,0	119 031,0	35,4
Produits transformés	'000 \$	13 729,0	26 132,0	39 744,0	19 784,0	-50,2

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Équivalent frais.

3. Prix moyen payé aux producteurs par les acheteurs pour de la pomme fraîche selon la Régie des assurances agricoles du Québec.

4. Revenu garanti provenant du coût de production donné par la Régie des assurances agricoles du Québec.

5. Prix moyen calculé selon les marchés, les volumes commercialisés et les recettes monétaires selon le Bureau de la statistique du Québec.

6. Emballage, transport, trempage, location de kiosques, d'emplacements de marchés publics et la publicité.

Sources : 20, 31, 35, 43, 49, 53, 54.

Figure 3.7.1  
**Nombre d'exploitations dans le secteur des petits fruits, Québec, 1994-1997**

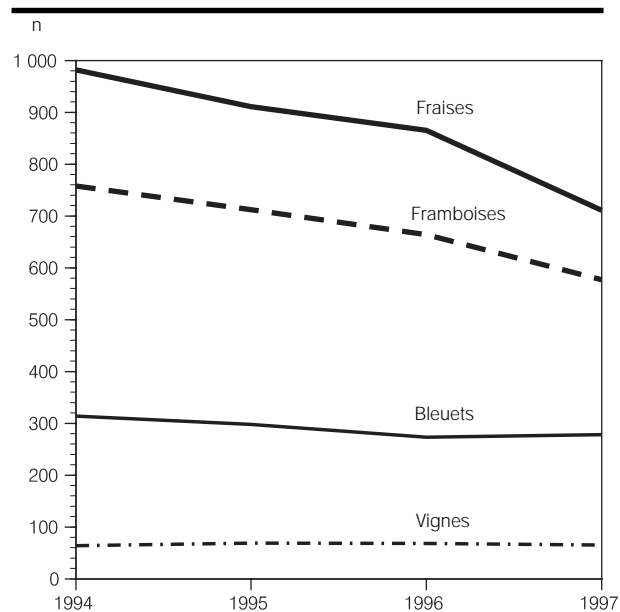


Figure 3.7.2  
**Répartition des recettes en provenance du marché dans le secteur des petits fruits, Québec, 1997**

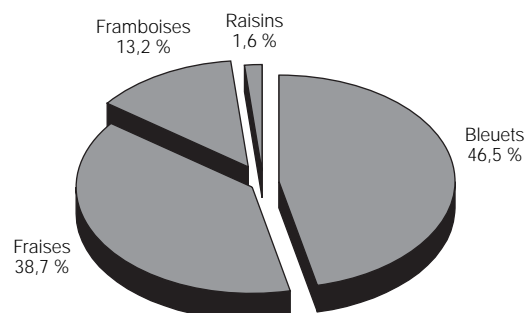


Figure 3.7.3  
**Consommation dans le secteur des petits fruits, Québec, 1997**

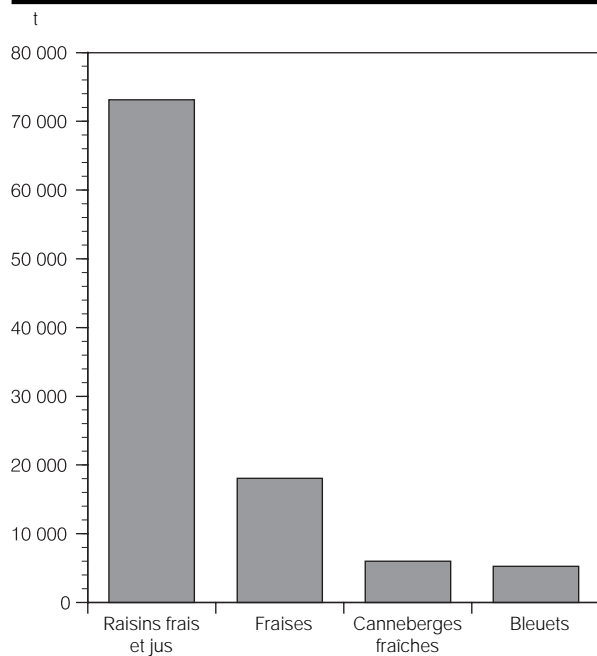


Figure 3.7.4  
**Exportations et importations du secteur des petits fruits, Québec, 1994-1997**

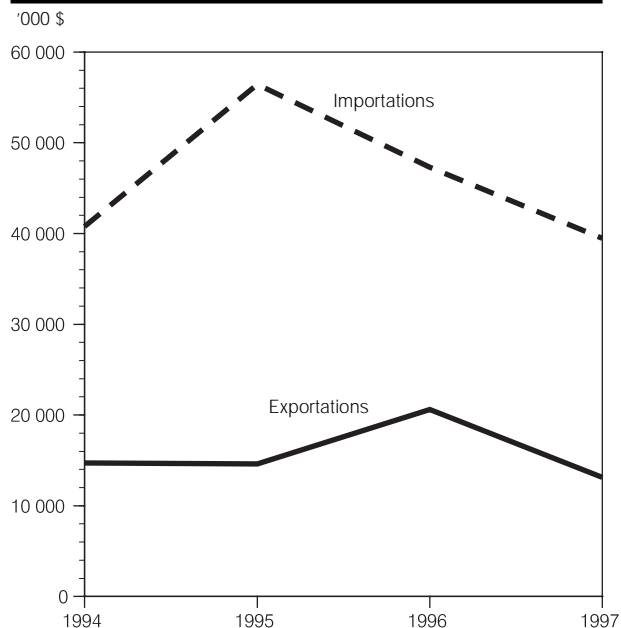


Tableau 3.7

**Statistiques principales du secteur des petits fruits, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production<sup>1</sup></b>						
<b>Exploitations<sup>2</sup></b>	n	1 555	1 448	1 372	1 196	-12,8
Bleuets	n	314	298	273	278	1,8
Canneberges	n	11	13	19	27	42,1
Fraises	n	982	911	865	711	-17,8
Framboises	n	758	712	664	577	-13,1
Vignes	n	64	69	68	65	-4,4
<b>Superficie de la culture</b>	ha	14 369	14 515	15 821	15 615	-1,3
Bleuets	ha	10 643	10 926	12 253	12 432	1,5
Canneberges	ha	161	263	426	x	...
Fraises	ha	2 590	2 428	2 259	2 307	2,1
Framboises	ha	850	769	771	759	-1,6
Vignes	ha	125	129	112	117	4,5
<b>Superficie de la récolte</b>	ha	8 981	9 100	9 905	10 663	7,7
Bleuets	ha	6 359	6 588	7 357	8 106	10,2
Canneberges	ha	154	235	x	x	...
Fraises	ha	1 669	1 555	1 790	1 760	-1,7
Framboises	ha	686	593	649	688	6,0
Vignes	ha	113	129	109	109	-
<b>Quantité mise en marché</b>	t	18 800,0	20 242,0	25 105,0	26 814,0	6,8
Bleuets	t	8 336,0	9 180,0	12 098,0	14 198,0	17,4
Canneberges	t	..	..	x	x	...
Fraises	t	9 267,0	9 367,0	10 433,0	10 641,0	2,0
Framboises	t	1 197,0	1 037,0	2 027,0	1 406,0	-30,6
Raisins	t	..	658,0	547,0	569,0	4,0
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	'000 \$	30 109,0	30 911,0	41 897,0	42 270,0	0,9
Bleuets	'000 \$	10 777,0	10 204,0	19 235,0	19 650,0	2,2
Canneberges	'000 \$	..	..	x	x	...
Fraises	'000 \$	14 715,0	15 447,0	15 180,0	16 375,0	7,9
Framboises	'000 \$	4 617,0	4 520,0	6 864,0	5 565,0	-18,9
Raisins	'000 \$	..	740,0	618,0	680,0	10,0
<b>Assurance-récolte</b>	'000 \$	361,7	519,7	667,1	172,7	-74,1
<b>Transformation<sup>5</sup></b>						
Établissements	n	59	57	62	..	...
Salariés	'000	3 066,0	2 093,0	2 864,0	..	...
Valeur des expéditions et autres recettes	'000 \$	537 965,0	502 643,0	599 686,0	..	...
<b>Consommation apparente</b>						
Bleuets	t	7 004	5 438	5 326	5 276	-0,9
Canneberges fraîches	t	6 494	6 320	5 917	6 019	1,7
Fraises	t	18 824	19 474	18 566	18 057	-2,7
Framboises congelées	t	3 283	3 821	3 402	3 344	-1,7
Raisins frais et jus	t	57 567	64 889	71 157	73 121	2,8
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	'000 \$	14 715,0	14 621,0	20 620,0	13 143,0	-36,3
Produits frais	'000 \$	1 129,0	1 418,0	2 684,0	1 222,0	-54,5
Produits congelés	'000 \$	13 586,0	13 203,0	17 936,0	11 921,0	-33,5
<b>Importations</b>	'000 \$	40 786,0	56 441,0	47 291,0	39 471,0	-16,5
Produits frais	'000 \$	37 574,0	51 258,0	43 434,0	37 362,0	-14,0
Produits congelés	'000 \$	3 212,0	5 183,0	3 857,0	2 109,0	-45,3
<b>Marché comparatif : Ontario<sup>6</sup></b>						
Exploitations	n	..	3 201	3 213	..	...
Superficie de la culture	'000 ha	9 445	9 399	9 447	8 954	-5,2
Superficie de la récolte	'000 ha	8 226	8 802	8 330	8 195	-1,6
Recettes en provenance du marché	'000 \$	57 722,0	62 979,0	50 864,0	60 882,0	19,7

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Le total n'égalé pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

3. Données s'appliquant à l'ensemble de l'industrie des fruits et légumes.

4. Données calculées pour les bleuets, les fraises, les framboises et les raisins.

Sources : 11, 31, 35, 43, 45, 54, 55.

Figure 3.8.1  
**Nombre d'exploitations du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 1994-1997**

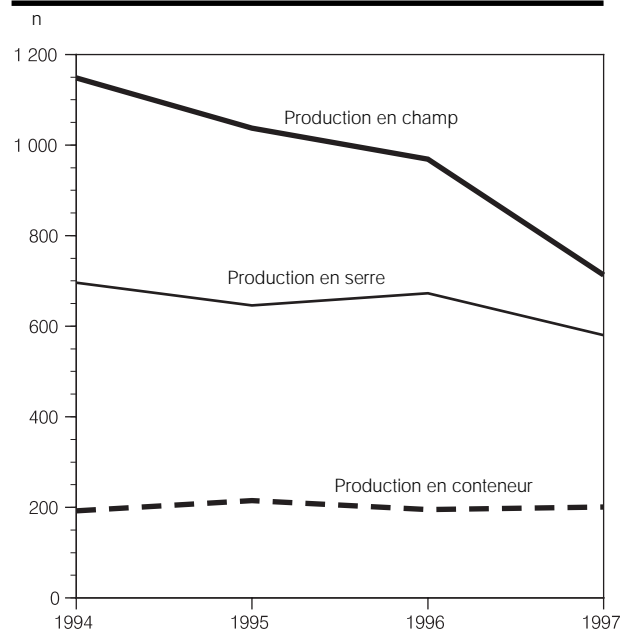


Figure 3.8.2  
**Superficie de la culture du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 1994-1997**

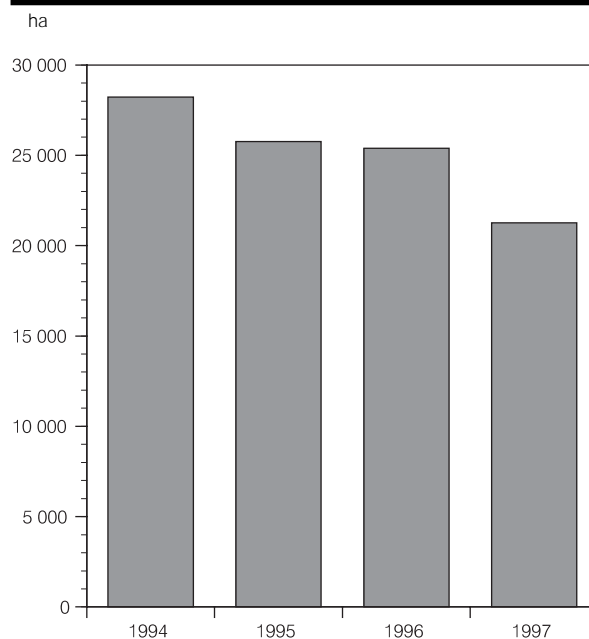


Figure 3.8.3  
**Valeur des exportations d'arbres de Noël et de produits dérivés, Québec, 1994-1997**

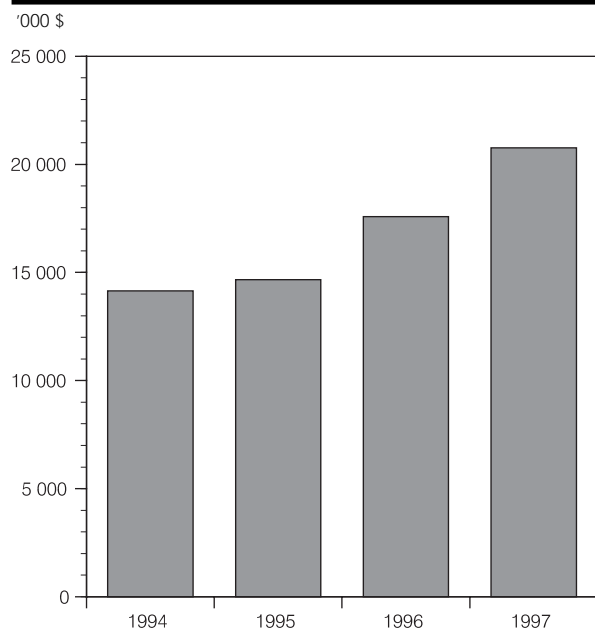


Figure 3.8.4  
**Recettes en provenance du marché de la floriculture, Québec et Ontario, 1994-1997**

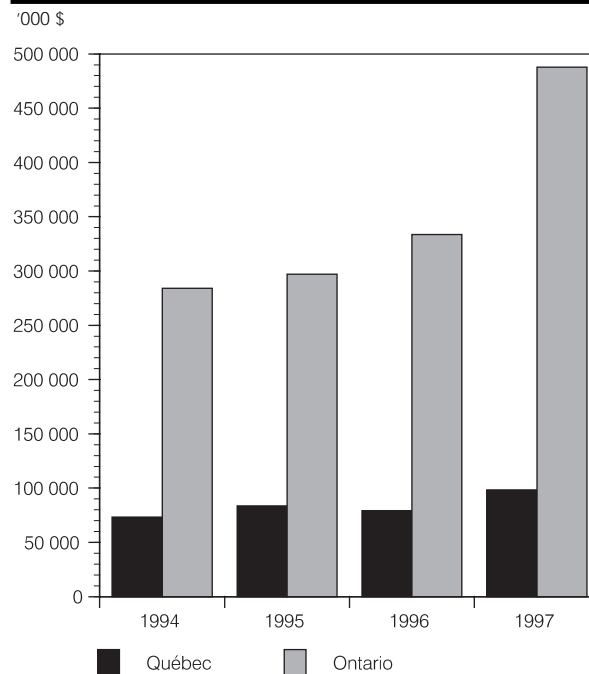


Tableau 3.8

**Statistiques principales du secteur de l'horticulture ornementale, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996
						%
<b>Production<sup>1</sup></b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>1 759</b>	<b>1 618</b>	<b>1 537</b>	<b>1 222</b>	<b>-20,5</b>
Production en serre <sup>1</sup>	n	696	646	673	580	-13,8
Plants forestiers	n	35	-	31	22	-29,0
Plantes vivaces et fleurs annuelles	n	670	646	673	580	-13,8
Production en conteneur <sup>1</sup>	n	192	215	195	201	3,1
Arbres, arbustes	n	167	166	173	159	-8,1
Plantes vivaces et fleurs annuelles	n	74	76	81	87	7,4
Plants forestiers	n	37	33	34	20	-41,2
Production en champ <sup>1</sup>	n	1 148	1 037	969	713	-26,4
Arbres, arbustes	n	518	471	425	294	-30,8
Arbres de Noël	n	427	379	365	283	-22,5
Gazon	n	125	109	106	89	-16,0
Plantes vivaces et fleurs annuelles	n	109	116	113	109	-3,5
Plants forestiers	n	..	82	..	41	...
<b>Superficie de la culture</b>	<b>ha</b>	<b>28 214</b>	<b>25 762</b>	<b>25 397</b>	<b>21 258</b>	<b>-16,3</b>
Production en serre	ha	136	112	132	144	9,1
Plants forestiers	ha	21	-	19	21	10,5
Plantes vivaces et fleurs annuelles	ha	115	112	114	122	7,0
Production en conteneur	ha	843	1 143	1 056	718	-32,0
Arbres, arbustes	ha	561	613	507	574	13,2
Plants forestiers	ha	242	487	506	100	-80,2
Plantes vivaces et fleurs annuelles	ha	40	43	44	45	2,3
Production en champ	ha	27 236	24 507	24 208	20 396	-15,7
Arbres, arbustes	ha	4 515	3 989	3 680	3 303	-10,2
Arbres de Noël	ha	12 122	11 409	11 452	10 548	-7,9
Gazon	ha	9 250	8 135	8 123	6 020	-25,9
Plantes vivaces et fleurs annuelles	ha	132	120	151	207	36,9
Plants forestiers	ha	1 216	855	801	318	-60,3
<b>Recettes monétaires<sup>2</sup></b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>'000 \$</b>	<b>125 209,0</b>	<b>135 073,0</b>	<b>129 172,0</b>	<b>140 899,0</b>	<b>9,1</b>
Floriculture	'000 \$	73 295,0	83 631,0	79 084,0	98 317,0	24,3
Pépinières et gazonnières	'000 \$	51 914,0	51 442,0	50 088,0	42 582,0	-15,0
Arbres de Noël <sup>3</sup>	'000 \$	..	..	..	..	...
<b>Assurance-récolte</b>	<b>'000 \$</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	<b>'000 \$</b>	<b>16 597,0</b>	<b>17 877,0</b>	<b>21 865,0</b>	<b>27 123,0</b>	<b>24,0</b>
Arbres de Noël et produits dérivés	'000 \$	14 143,0	14 671,0	17 579,0	20 756,0	18,1
Autres produits ornementaux	'000 \$	2 454,0	3 206,0	4 286,0	6 367,0	48,6
<b>Importations</b>	<b>'000 \$</b>	<b>29 259,0</b>	<b>30 021,0</b>	<b>29 030,0</b>	<b>30 931,0</b>	<b>6,5</b>
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>'000 \$</b>	<b>421 307,0</b>	<b>447 474,0</b>	<b>490 523,0</b>	<b>540 893,0</b>	<b>10,3</b>
Floriculture	'000 \$	283 967,0	297 099,0	333 728,0	487 772,0	46,2
Pépinières et gazonnières	'000 \$	137 340,0	150 375,0	156 795,0	53 121,0	-66,1
Arbres de Noël <sup>3</sup>	'000 \$	..	..	..	..	...

1. Le total n'égalé pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plusieurs cultures.

2. Les recettes monétaires sont présentées par année-calendrier.

3. En mai 1999, débutera une évaluation des recettes monétaires pour ce volet de l'horticulture ornementale.

Sources : 9, 31, 35.

Figure 3.9.1  
**Superficie de la culture du secteur des légumes de serre et champignons, Québec, 1994-1997**

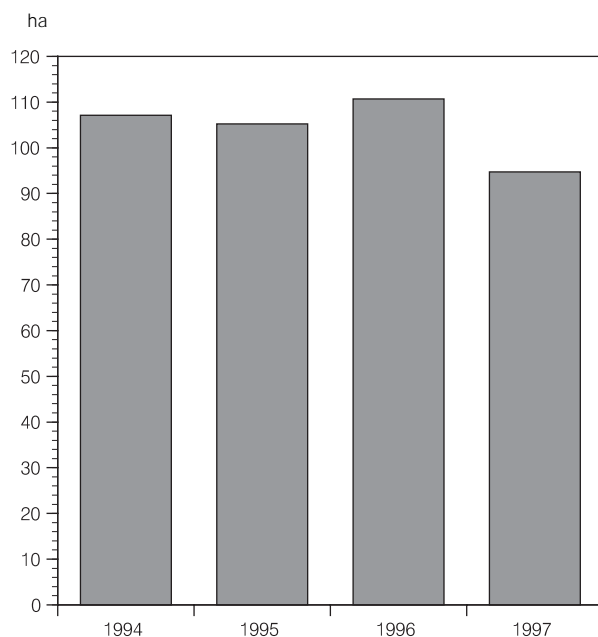


Figure 3.9.2  
**Recettes en provenance du marché du secteur des légumes de serre et champignons, Québec, 1997**

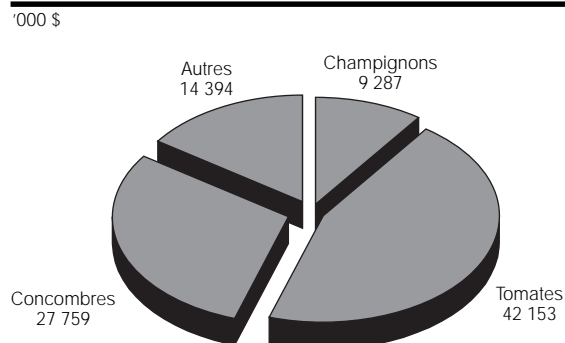


Figure 3.9.3  
**Recettes en provenance du marché du secteur des légumes de serre et champignons, Québec et Ontario, 1994-1997**

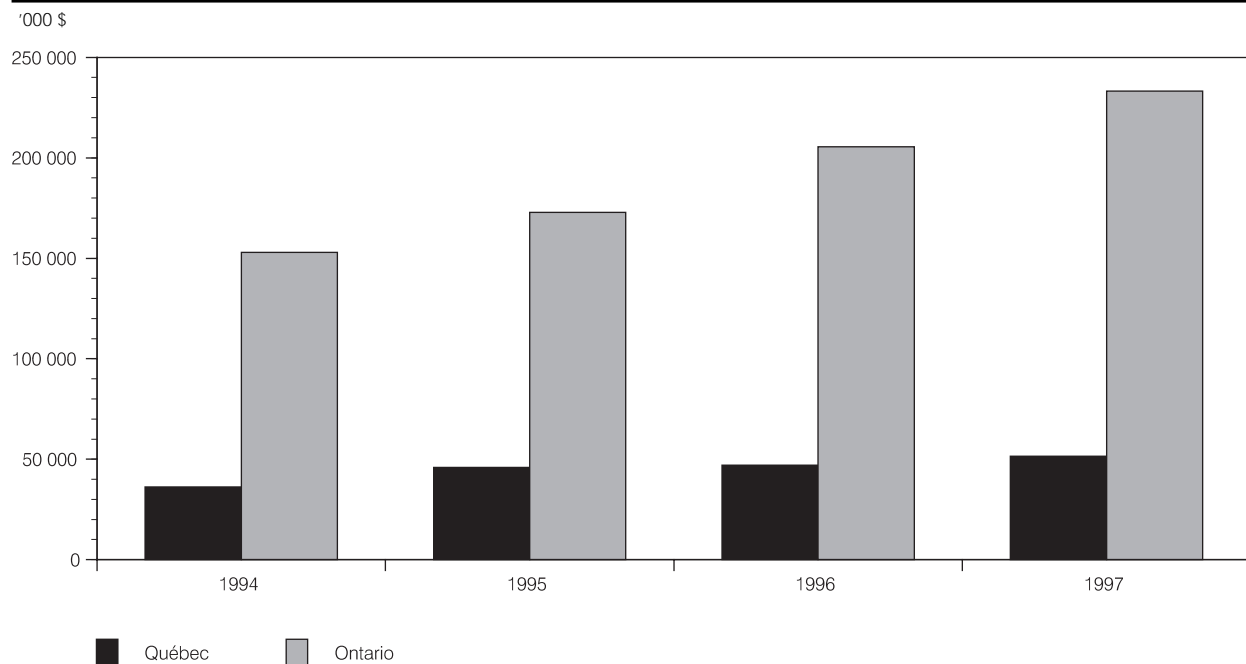




Tableau 3.9

**Statistiques principales du secteur des légumes de serre et champignons, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
<b>Exploitations<sup>1</sup></b>	<b>n</b>	<b>615</b>	<b>577</b>	<b>579</b>	<b>488</b>	<b>-15,7</b>
Champignonnières	n	17	22	22	12	-45,5
Légumes de serre	n	598	555	557	476	-14,5
Tomates	n	486	454	454	388	-14,5
Concombres	n	317	293	287	251	-12,5
Laitues	n	73	74	73	85	16,4
Poivrons	n	61	59	58	63	8,6
Fines herbes	n	71	73	75	65	-13,3
<b>Superficie de la culture</b>	<b>ha</b>	<b>107,2</b>	<b>105,7</b>	<b>110,7</b>	<b>94,7</b>	<b>-14,5</b>
Champignons	ha	4,5	6,5	6,8	4,1	-39,7
Légumes de serre	ha	102,7	99,2	103,9	90,6	-12,8
Tomates	ha	65,7	66,2	70,3	60,2	-14,4
Concombres	ha	19,7	17,4	17,6	18,4	4,5
Laitues	ha	10,7	11,4	11,8	9,4	-20,3
Poivrons	ha	3,7	1,1	1,1	0,7	-36,4
Fines herbes	ha	2,9	2,9	2,9	1,8	-37,9
<b>Quantité produite</b>						
Champignons	t	1 290,0	2 539,0	2 331,0	2 869,0	23,1
Légumes de serre						
Tomates	t	8 165	11 170	11 748	11 762	0,1
Concombres	dz	525 000	475 000	500 000	580 000	16,0
Laitues	n	x	x	x	x	...
Poivrons	t	23	...	x	x	...
Autres	t	...	...	...	...	...
<b>Recettes monétaires</b>						
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>'000 \$</b>	<b>36 177,0</b>	<b>45 978,0</b>	<b>47 063,0</b>	<b>51 440,0</b>	<b>9,3</b>
Champignons <sup>2</sup>	'000 \$	4 359,0	7 736,0	7 169,0	9 287,0	29,5
Légumes de serre	'000 \$	31 818,0	38 242,0	39 894,0	42 153,0	5,7
Tomates	'000 \$	21 088,0	26 680,0	27 501,0	27 759,0	0,9
Concombres	'000 \$	2 822,0	2 796,0	2 975,0	3 170,0	6,6
Laitues	'000 \$	x	x	x	x	...
Poivrons	'000 \$	x	...	x	x	...
Autres	'000 \$	1 277,0	...	...	3 795,0	...
<b>Assurance-récolte</b>	<b>'000 \$</b>	<b>20,5</b>	<b>10,7</b>	<b>1,3</b>	<b>-</b>	<b>...</b>
<b>Marché comparatif : Ontario</b>						
<b>Exploitations<sup>3</sup></b>	<b>n</b>	<b>1 124</b>	<b>1 100</b>	<b>1 350</b>	<b>1 450</b>	<b>7,4</b>
<b>Recettes en provenance du marché</b>	<b>'000 \$</b>	<b>153 009,0</b>	<b>172 897,0</b>	<b>205 441,0</b>	<b>233 197,0</b>	<b>13,5</b>
Champignons	'000 \$	97 847,0	108 925,0	104 320,0	111 060,0	6,5
Légumes de serre	'000 \$	55 162,0	63 972,0	101 121,0	122 137,0	20,8
Tomates	'000 \$	26 234,0	33 196,0	57 155,0	71 069,0	24,3
Concombres	'000 \$	22 550,0	25 136,0	36 400,0	35 932,0	-1,3
Laitues	'000 \$	600,0	...	910,0	...	...
Poivrons	'000 \$	4 005,0	4 181,0	5 698,0	11 514,0	102,1
Autres	'000 \$	1 773,0	...	958,0	2 675,0	179,2

1. Le total n'égalé pas nécessairement la somme des parties, car certaines exploitations peuvent être actives dans plus d'une culture.

2. Québec et les provinces maritimes.

3. Exclut les champignonnières.

Sources : 31, 43, 45, 56.

Figure 3.10.1  
**Production acéricole, Québec, 1994-1997**

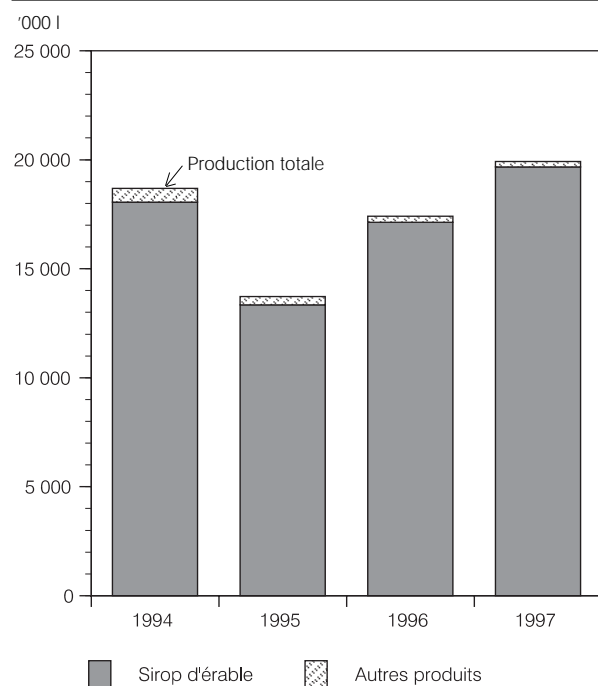


Figure 3.10.2  
**Prix moyen selon le marché visé, Québec, 1994-1997**

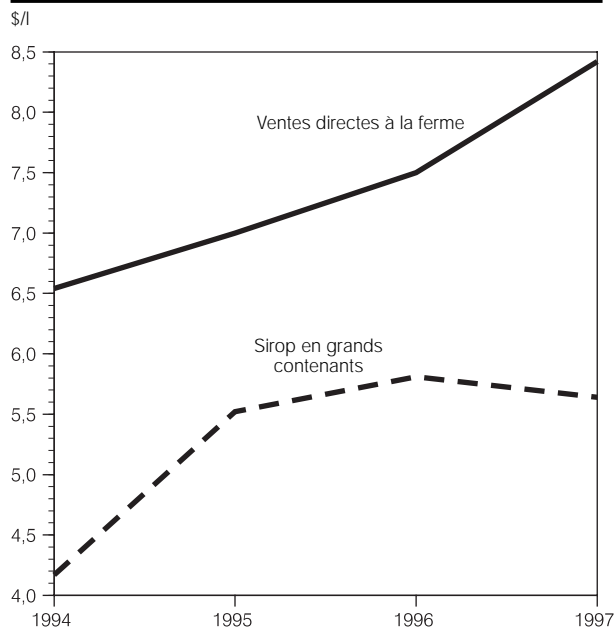


Figure 3.10.3  
**Recettes en provenance du marché pour le secteur acéricole, Québec, 1994-1997**

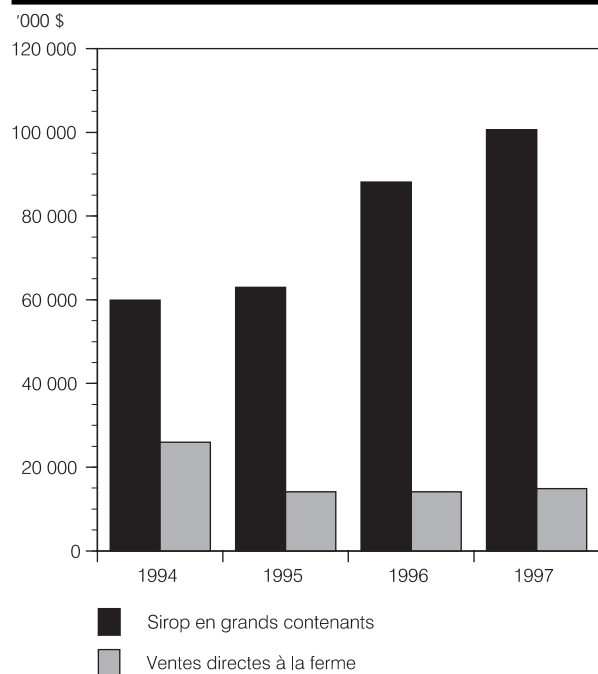


Figure 3.10.4  
**Valeur des exportations du secteur acéricole, Québec, 1994-1997**

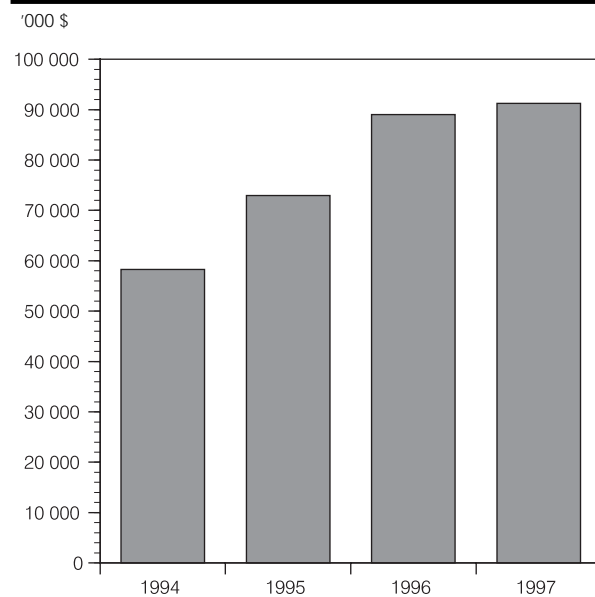


Tableau 3.10

**Statistiques principales du secteur acéricole, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production<sup>1</sup></b>						
Exploitations	n	7 304	6 746	6 497	6 436	-0,9
Entailles	'000	19 281,0	18 925,0	19 342,0	23 136,0	19,6
Quantité produite <sup>2</sup>	'000 l	18 684,0	13 727,0	17 405,0	19 915,0	14,4
Beurre d'érable	'000 kg	199,0	110,0	100,0	105,0	5,0
Sirop d'érable	'000 l	18 055,0	13 347,0	17 125,0	19 663,0	14,8
Sucre d'érable	'000 kg	173,0	118,0	65,0	42,0	-35,4
Tire d'érable	'000 kg	273,0	150,0	117,0	120,0	2,6
<b>Recettes monétaires<sup>1</sup></b>						
Recettes en provenance du marché	'000 \$	88 070,0	79 209,0	105 014,0	118 034,0	12,4
Ventes en grands contenants	'000 \$	59 887,0	62 953,0	88 114,0	100 550,0	14,1
Ventes directes à la ferme	'000 \$	25 969,0	14 123,0	14 093,0	14 877,0	5,6
Revenu en nature	'000 \$	2 214,0	2 133,0	2 807,0	2 607,0	-7,1
<b>Consommation apparente</b>						
Sirop d'érable	'000 l	1950,1	746,0	790,7	1403,3	77,5
<b>Commerce international</b>						
Exportations	'000 \$	58 301,0	72 929,0	89 044,0	91 234,0	2,5
États-Unis	'000 \$	49 600,0	58 471,0	70 051,0	71 260,0	1,7
Japon	'000 \$	2 477,0	2 761,0	4 150,0	3 744,0	-9,8
Allemagne	'000 \$	1 605,0	3 201,0	3 940,0	5 883,0	49,3
Autres	'000 \$	4 619,0	8 496,0	10 903,0	10 347,0	-5,1
Importations	'000 \$	808,0	1 040,0	965,0	1 094,0	13,4
<b>Indicateurs et indices</b>						
Rendement à l'entaille	l	0,97	0,73	0,90	0,86	-4,3
<b>Répartition de la valeur de la production</b>						
Ventes en grands contenants	%	68,0	79,5	83,9	85,2	1,5
Ventes directes à la ferme	%	29,5	17,8	13,4	12,6	-6,1
Consommation par les producteurs	%	2,5	2,7	2,7	2,2	-17,4
Prix moyen global	\$/l	4,71	5,77	6,03	5,93	-1,8
Prix moyen des ventes directes à la ferme	\$/l	6,54	7,00	7,5	8,42	12,3
Prix moyen du sirop en grands contenants	\$/l	4,17	5,52	5,81	5,64	-2,9
<b>Marché comparatif</b>						
Quantité canadienne produite <sup>2</sup>	'000 l	20 225,0	15 315,3	19 488,5	21 529,7	10,5
Recettes canadiennes en provenance du marché <sup>2</sup>	'000 \$ CA	102 858,0	93 324,0	124 470,0	133 422,0	7,2
Quantité américaine produite	'000 l	5 012,0	4 149,0	5 932,0	4 913,0	-17,2
Recettes américaines en provenance du marché <sup>2</sup>	'000 \$ US	32 248,0	28 738,0	41 869,0	35 216,0	-15,9

1. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

2. Données calculées en équivalent sirop.

Sources : 18, 31, 35, 57, 58, 59.



# **Les productions aquicoles et les pêches**



Figure 4.1.1  
**Volume des débarquements,  
Québec, 1985-1997**

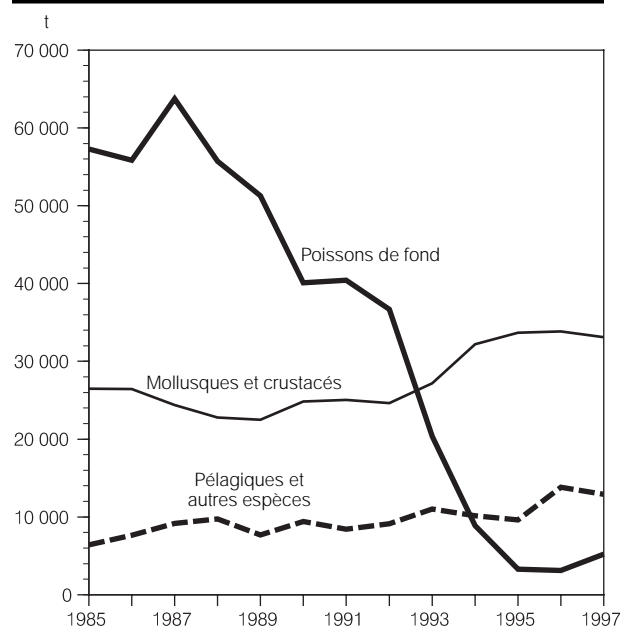


Figure 4.1.2  
**Valeur des débarquements,  
Québec, 1985-1997**

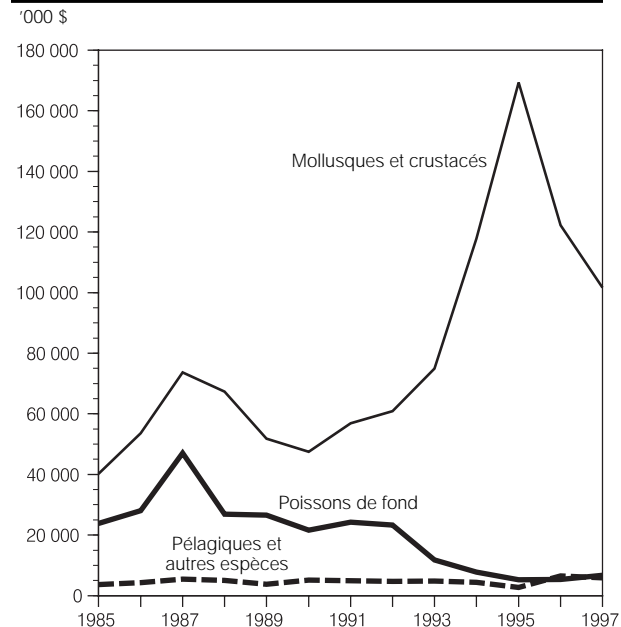


Figure 4.1.3  
**Volume des débarquements, côte atlantique  
(incluant le Québec), 1985-1997**

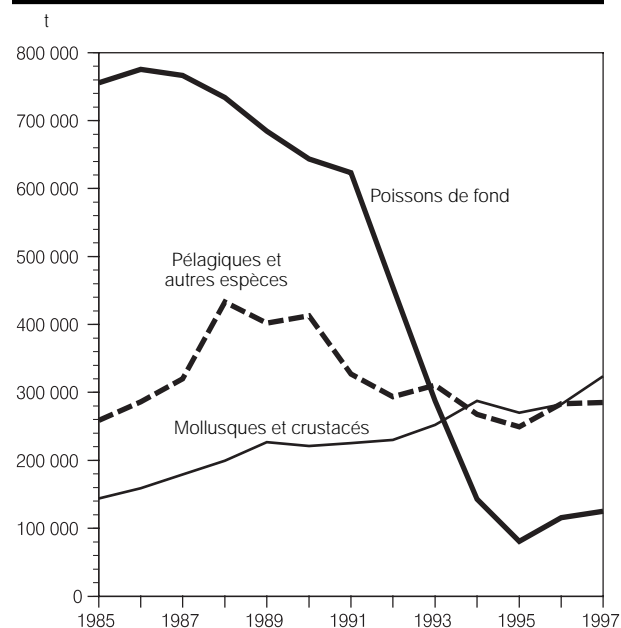


Figure 4.1.4  
**Valeur des débarquements, côte atlantique  
(incluant le Québec), 1985-1997**

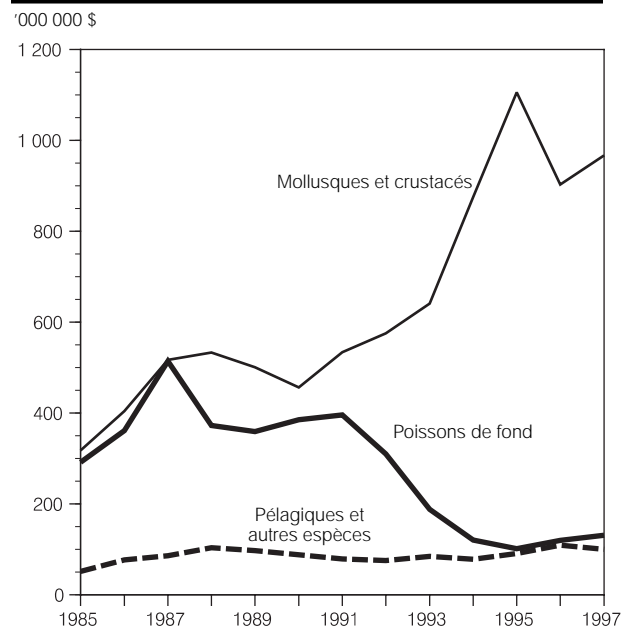


Tableau 4.1

**Statistiques principales des pêches commerciales maritimes, Québec, 1994-1997<sup>1</sup>**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
Pêcheurs commerciaux	n	5 001	4 938	4 309	4 254	-1,3
Bateaux	n	1 795	1 789	1 741	1 677	-3,7
Moins de 10,6 mètres	n	1 213	1 195	1 116	1 066	-4,5
De 10,6 à 19,8 mètres	n	560	578	601	590	-1,8
Plus de 19,8 mètres	n	22	16	24	21	-12,5
Débarquements	t	51 230	46 567	50 804	51 228	0,8
Poissons de fond	t	8 888	3 286	3 111	5 230	68,1
Pélagiques	t	10 126	9 558	13 567	12 618	-7,0
Mollusques et crustacés	t	32 197	33 664	33 861	33 106	-2,2
Autres espèces <sup>2</sup>	t	19	59	265	274	3,4
<b>Recettes monétaires</b>						
Valeur des débarquements	'000 \$	130 026,0	177 307,0	134 038,0	114 198,0	-14,8
Poissons de fond	'000 \$	7 799,0	5 220,0	5 361,0	6 731,0	25,6
Pélagiques	'000 \$	4 391,0	2 651,0	6 328,0	5 273,0	-16,7
Mollusques et crustacés	'000 \$	117 795,0	169 366,0	122 220,0	101 647,0	-16,8
Autres espèces	'000 \$	41,0	70,0	129,0	547,0	324,0
<b>Transformation dans les régions maritimes</b>						
Établissements	n	49	51	53	58	9,4
Emploi maximal mensuel	'000	4 291,0	4 665,0	4 375,0	4 262,0	-2,6
Valeur des expéditions	'000 \$	233 357,0	274 770,0	232 577,0	170 000,0	-26,9
<b>Marché comparatif : côte atlantique</b>						
Pêcheurs commerciaux	n	53 650	52 107	45 674	..	...
Bateaux	n	23 435	22 904	21 507	..	...
Débarquements	t	647 174	553 850	630 616	686 366	8,8
Valeur des débarquements	'000 \$	943 527,0	1 120 125,0	997 772,0	1 083 463,0	8,6

1. Les données de l'année 1997 sont préliminaires.

2. Oursins, phoques, caviar de lom.

Sources : 32, 60.

Tableau 4.2

**Statistiques principales des pêches commerciales intérieures, Québec, 1994-1997<sup>1</sup>**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
Pêcheurs commerciaux	n	195	196	194	200	3,1
Captures	t	1 834	1 605	1 410	1 405	-0,4
Valeur estimée des captures	'000 \$	..	..	4 921,4	4 078,8	-17,1

1. Les données de l'année 1997 sont préliminaires.

Sources : 60, 61.

Figure 4.2.1  
**Quantité produite, secteur aquicole, Québec, 1988-1997**

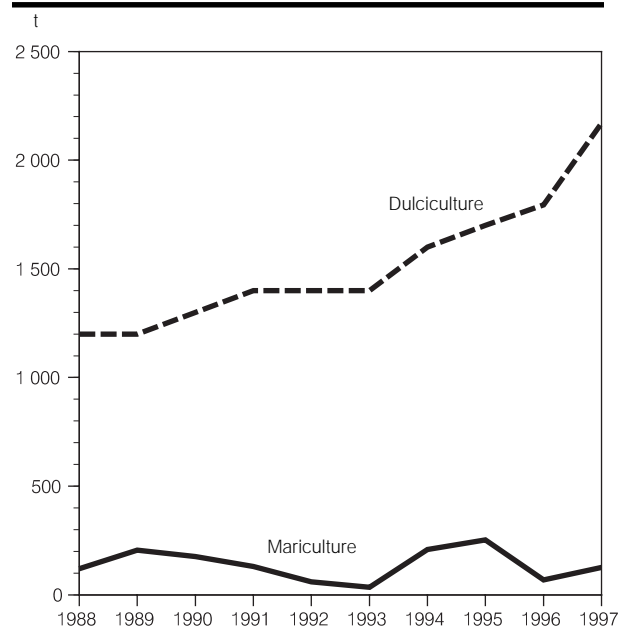


Figure 4.2.2  
**Volume produit, selon l'espèce, Québec, 1997**

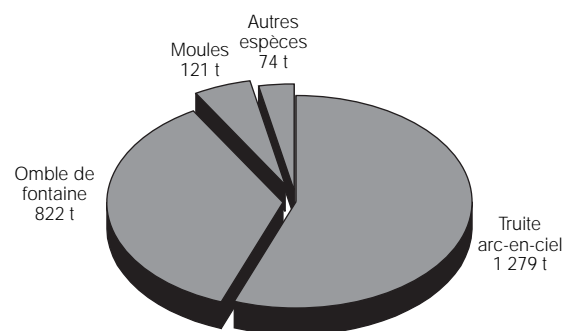


Figure 4.2.3  
**Volume des ventes, selon la destination, Québec, 1997**

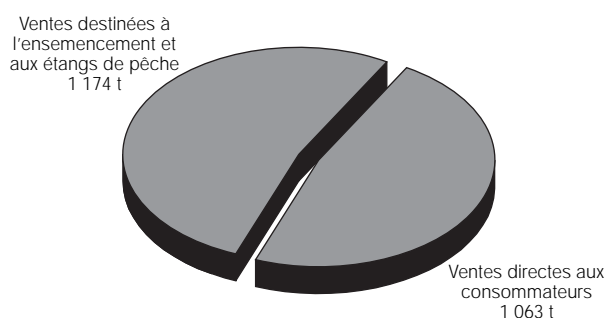


Figure 4.2.4  
**Valeur estimée des ventes, selon la destination, Québec, 1997**

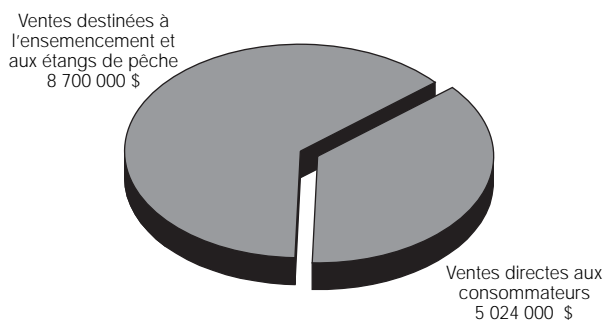




Tableau 4.3

**Statistiques principales du secteur de l'aquiculture, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Production</b>						
<b>Aquiculture (élevage)</b>	n	174	193	217	224	3,2
Dulciculteurs (eau douce)	n	167	180	199	202	1,5
Mariculteurs (eau salée)	n	7	13	18	22	22,2
Quantité produite <sup>1</sup>	t	1 809	2 053	1 863	2 296	23,3
Dulciculture (eau douce)	t	1 600	1 800	1 795	2 170	20,9
Mariculture (eau salée)	t	209	253	68	126	85,9
Quantité vendue	t	..	2 053	1 960	2 237	14,1
Consommation humaine	t	..	1 008	971	1 063	9,5
Ensemencement et ventes aux étangs	t	..	1 045	989	1 174	18,7
<b>Étang de pêche</b>						
Permis	n	393	398	406	398	-2,0
Quantité vendue	n	676 146	564 844	638 857	571 559 <sup>p</sup>	...
<b>Recettes monétaires</b>						
Valeur estimée de la production aquicole	'000 \$	..	..	13 295,1	13 916,7	4,7
Dulciculture (eau douce)	'000 \$	..	..	13 111,9	13 570,8	3,5
Mariculture (eau salée)	'000 \$	..	..	183,2	345,9	88,8
Valeur estimée des ventes aquicoles	'000 \$	..	..	14 004,0	13 724,0	-2,0
Consommation humaine	'000 \$	..	..	5 142,0	5 024,0	-2,3
Ensemencement et ventes aux étangs	'000 \$	..	..	8 862,0	8 700,0	-1,8
<b>Marché comparatif : Côte Atlantique</b>						
Quantité produite	t	22 781	27 925	31 404	34 891	11,1
Valeur de la production	'000 \$	114 190,0	142 175,0	154 168,0	171 923,0	11,5

1. La quantité produite tient compte de la variation nette des inventaires, des achats et des mortalités.

Sources : 32, 60, 61.

Tableau 4.4

**Consommation et commerce international des produits de la pêche et de l'aquiculture commerciale, Québec, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Consommation apparente</b>						
Poissons de mer frais et congelés	t	33 525	43 239	38 344	32 871	-14,3
Poissons de mer transformés	t	16 179	17 105	18 248	16 918	-7,3
Fruits de mer	t	10 859	10 718	11 969	11 130	-7,0
Poissons d'eau douce	t	1 385	1 395	1 404	1 410	0,4
<b>Commerce international</b>						
<b>Exportations</b>	'000 \$	177 020,0	192 883,0	201 656,0	183 122,7	-9,2
Poissons	'000 \$	39 500,0	53 763,0	58 974,0	50 853,2	-13,8
Mollusques et crustacés	'000 \$	135 967,0	137 911,0	139 185,0	126 346,9	-9,2
Autres produits marins	'000 \$	1 553,0	1 209,0	3 497,0	5 922,6	69,4
<b>Importations</b>	'000 \$	119 770,0	133 195,0	124 555,0	132 042,6	6,0
Poissons	'000 \$	47 145,0	62 936,0	57 271,0	56 188,6	-1,9
Mollusques et crustacés	'000 \$	62 012,0	67 849,0	64 050,0	71 025,4	10,9
Autres produits marins	'000 \$	10 613,0	2 410,0	3 234,0	4 828,6	49,3

Sources : 18, 33, 35.



# L'Amérique du Nord



Figure 5.1.1  
**Évolution du volume de la production laitière, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

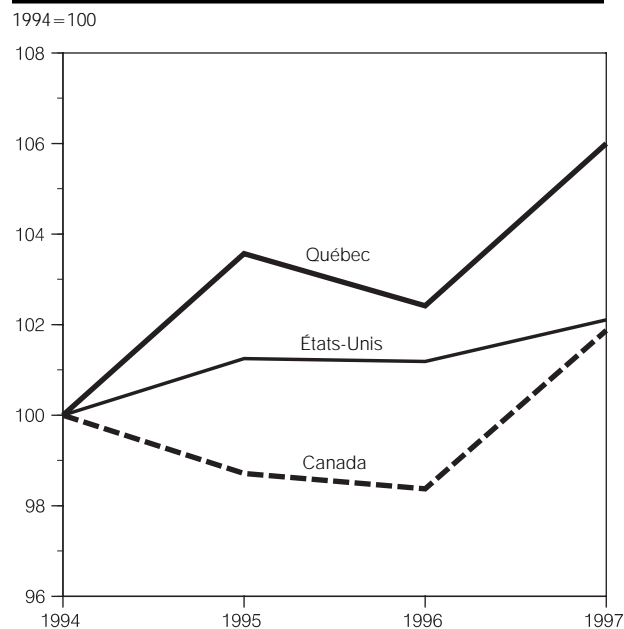


Figure 5.1.2  
**Évolution du volume de la production porcine, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

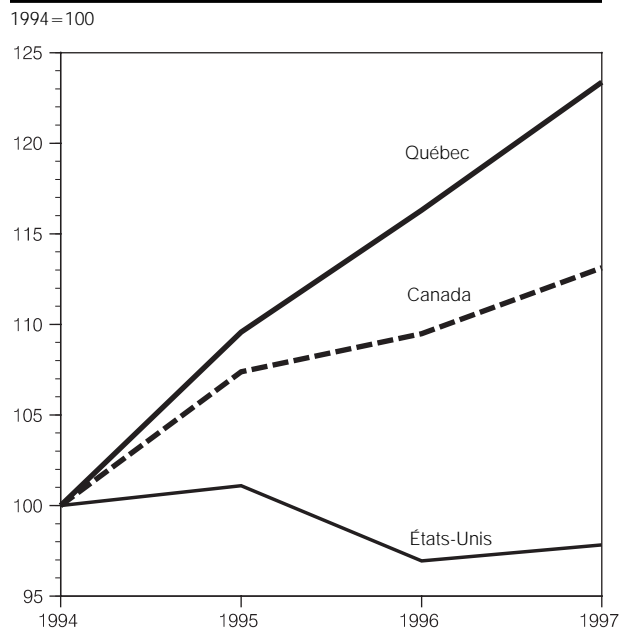


Figure 5.1.3  
**Évolution du volume de la production bovine, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

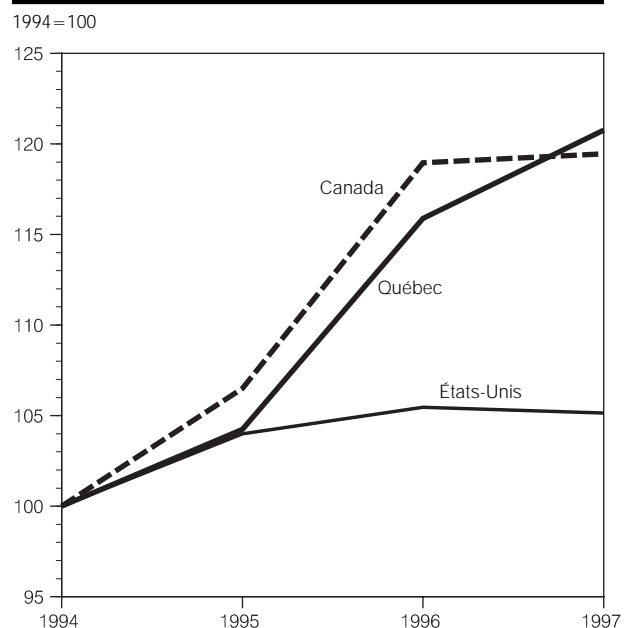


Figure 5.1.4  
**Évolution du volume de la production ovine, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

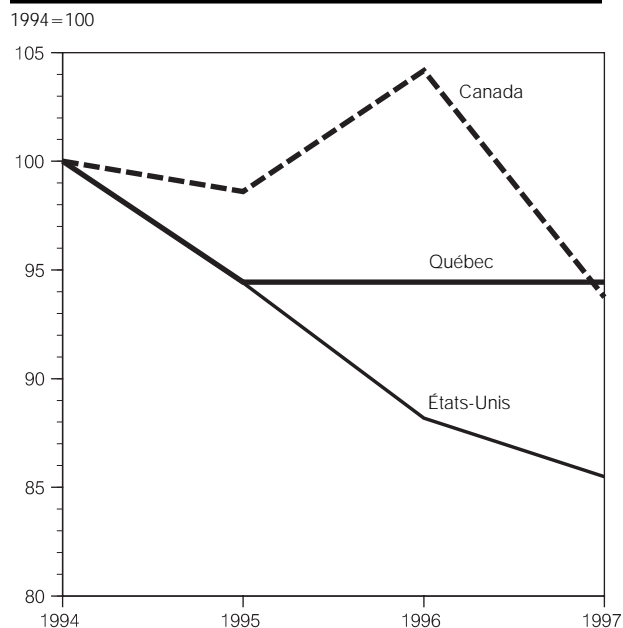


Tableau 5.1

**Statistiques principales du secteur des productions animales, Amérique du Nord<sup>1</sup>, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Secteur laitier</b>						
<b>Inventaire au 1<sup>er</sup> juillet<sup>2</sup></b>						
Amérique du Nord	'000/têtes	46 317,1	46 816,0	46 219,6	45 215,3	-2,2
États-Unis	'000/têtes	45 100,0	45 600,0	45 000,0	44 000,0	-2,2
Canada	'000/têtes	1 217,1	1 216,0	1 219,6	1 215,3	-0,4
Québec	'000/têtes	470,0	469,0	472,0	467,0	-1,1
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 000 l	74 188,3	74 930,9	74 862,0	75 732,2	1,2
États-Unis	'000 000 l	66 901,4	67 737,7	67 693,7	68 308,9	0,9
Canada	'000 000 l	7 286,9	7 193,2	7 168,3	7 423,3	3,6
Québec	'000 000 l	2 654,5	2 749,2	2 718,5	2 813,7	3,5
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	19 935,2	19 893,6	22 820,3	20 989,3	-8,0
Canada	'000 000 \$ CA	3 355,3	3 464,1	3 515,7	3 710,2	5,5
Québec	'000 000 \$ CA	1 331,7	1 358,6	1 271,5	1 367,5	7,6
<b>Secteur porcin</b>						
<b>Inventaire au 1<sup>er</sup> juillet</b>						
Amérique du Nord	'000/têtes	71 443,1	71 096,0	68 697,6	69 957,8	1,8
États-Unis <sup>3</sup>	'000/têtes	60 715,0	59 560,0	57 150,0	58 263,0	1,9
Canada	'000/têtes	10 728,1	11 536,0	11 547,6	11 694,8	1,3
Québec	'000/têtes	3 080,0	3 366,3	3 455,0	3 542,5	2,5
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000/t	9 028,6	9 190,3	8 879,7	8 988,0	1,2
États-Unis	'000/t	8 009,4	8 096,1	7 764,1	7 835,3	0,9
Canada	'000/t	1 019,2	1 094,2	1 115,6	1 152,7	3,3
Québec	'000/t	306,0	335,3	355,9	377,5	6,1
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	9 882,6	10 264,3	12 698,5	13 196,8	3,9
Canada	'000 000 \$ CA	2 036,1	2 256,8	2 887,8	2 992,2	3,6
Québec	'000 000 \$ CA	633,3	681,4	922,4	974,9	5,7
<b>Secteur bovin</b>						
<b>Inventaire au 1<sup>er</sup> juillet<sup>4</sup></b>						
Amérique du Nord	'000/têtes	123 325,0	125 708,7	124 901,7	122 359,6	-2,0
États-Unis	'000/têtes	111 300,0	113 000,0	111 500,0	109 000,0	-2,2
Canada	'000/têtes	12 025,0	12 708,7	13 401,7	13 359,6	-0,3
Québec <sup>5</sup>	'000/têtes	746,0	770,0	780,5	771,0	-1,2
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	12 569,4	13 106,8	13 449,0	13 420,2	-0,2
États-Unis <sup>6</sup>	'000 t	11 140,6	11 585,1	11 749,3	11 713,4	-0,3
Canada	'000 t	1 428,8	1 521,7	1 699,7	1 706,8	0,4
Québec	'000 t	110,8	115,5	128,4	133,8	4,2
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	36 394,8	34 004,5	31 103,3	36 094,3	16,0
Canada	'000 000 \$ CA	4 847,0	4 646,0	4 624,6	5 176,1	11,9
Québec	'000 000 \$ CA	388,3	357,4	343,1	415,7	21,2
<b>Secteur ovin</b>						
<b>Inventaire au 1<sup>er</sup> juillet</b>						
Amérique du Nord	'000 t	..	11 757,6	11 146,7	10 726,5	-3,8
États-Unis	'000 t	..	10 900,0	10 300,0	9 900,0	-3,9
Canada	'000 t	825,6	857,6	846,7	826,5	-2,4
Québec	'000 t	113,6	127,0	138,0	141,3	2,4
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	152,3	144,4	136,6	131,4	-3,8
États-Unis	'000 t	137,9	130,2	121,6	117,9	-3,0
Canada	'000 t	14,4	14,2	15,0	13,5	-10,0
Québec	'000 t	1,8	1,7	1,7	1,7	0,0
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	559,6	623,1	652,3	679,3	4,1
Canada	'000 000 \$ CA	60,9	68,7	77,5	74,8	-3,5
Québec	'000 000 \$ CA	10,5	11,2	9,3	9,6	3,2

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.

2. Nombre de vaches laitières.

3. Au 1<sup>er</sup> juin de chaque année.

4. Tous bovins.

5. Vaches de boucherie, bovins et veaux.

6. Poids carcasse.

Sources : 9, 14, 19, 62, 65.

Figure 5.1.5  
**Évolution du volume de la production de volaille, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

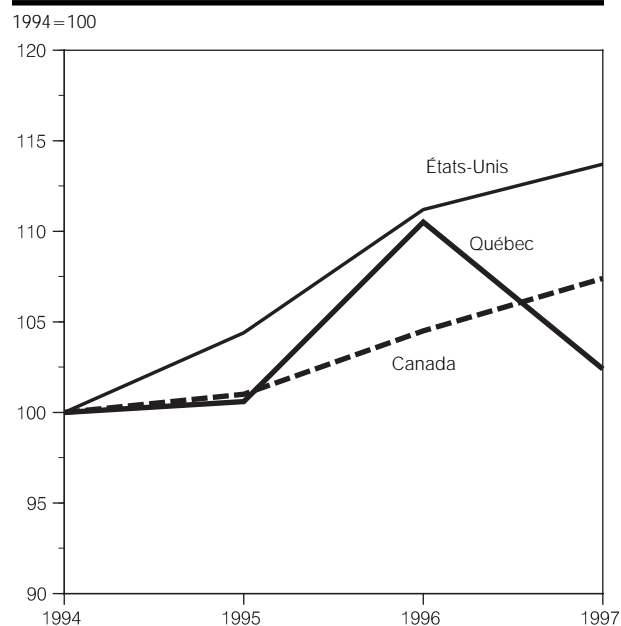


Figure 5.1.6  
**Évolution du volume de la production d'œufs d'incubation, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

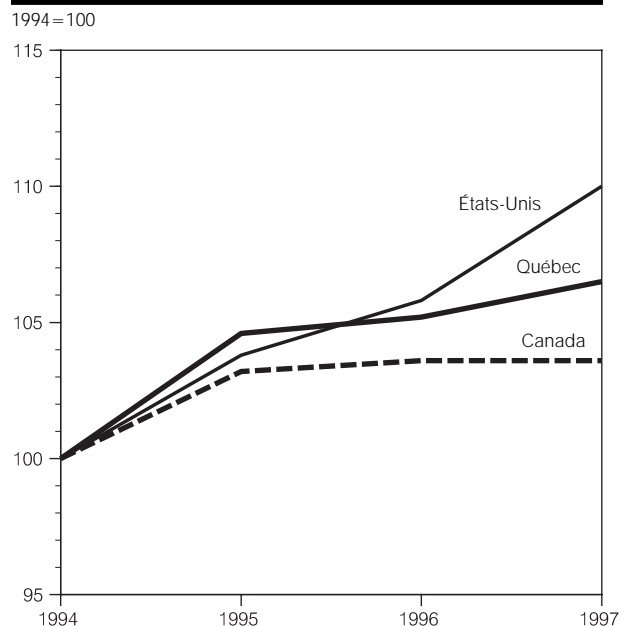


Figure 5.1.7  
**Évolution du volume de la production d'œufs de consommation, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

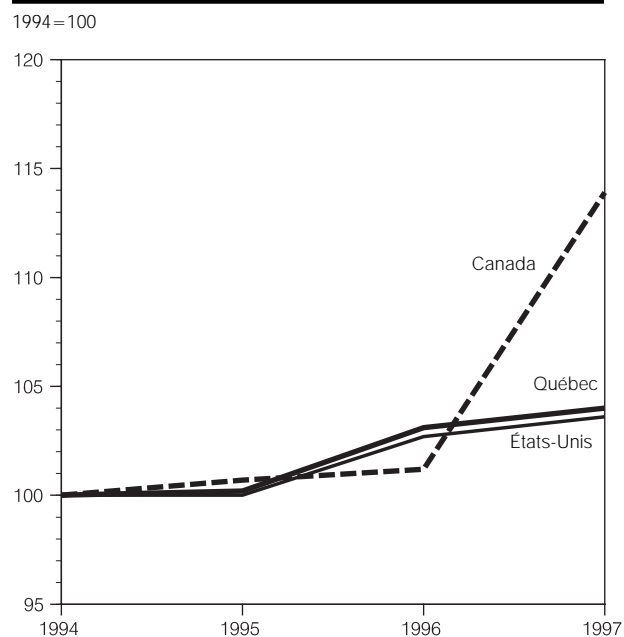


Figure 5.1.8  
**Évolution du volume de la production de miel, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

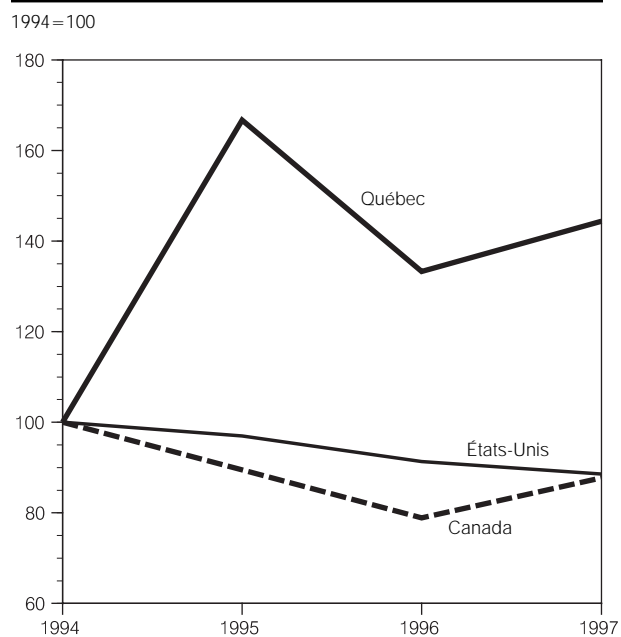


Tableau 5.1 (suite)

**Statistiques principales du secteur des productions animales, Amérique du Nord<sup>1</sup>, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Secteur de la volaille</b>						
<b>Quantité produite<sup>2</sup></b>						
Amérique du Nord	'000 t	19 070,1	19 886,3	21 140,2	21 634,5	2,3
États-Unis <sup>3</sup>	'000 t	18 216,3	19 023,8	20 248,0	20 717,4	2,3
Canada	'000 t	853,8	862,5	892,2	917,1	2,8
Québec	'000 t	233,3	234,7	257,7	238,9	-7,3
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	14 093,0	14 645,7	17 041,8	17 104,4	0,4
Canada	'000 000 \$ CA	1 282,0	1 288,9	1 517,1	1 554,4	2,5
Québec	'000 000 \$ CA	347,0	358,0	419,4	433,9	3,5
<b>Secteur des oeufs d'incubation</b>						
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 douz	960 825,0	997 408,9	1 015 575,0	1 053 575,0	3,7
États-Unis	'000 douz	912 000,0	947 000,0	965 000,0	1 003 000,0	3,9
Canada	'000 douz	48 825,0	50 408,3	50 575,0	50 575,0	-
Québec	'000 douz	13 333,3	13 950,0	14 025,0	14 200,0	1,2
<b>Secteur des oeufs de consommation</b>						
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 douz	5 684 983,3	5 689 883,3	5 829 916,7	5 932 076,7	1,8
États-Unis	'000 douz	5 276 000,0	5 269 000,0	5 407 000,0	5 456 000,0	0,9
Canada	'000 douz	417 983,3	420 883,3	422 916,7	476 076,7	12,6
Québec	'000 douz	67 642,0	67 776,0	69 844,0	70 456,0	0,9
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	..	4 424,3	5 303,2	5 078,6	-4,2
Canada <sup>4</sup>	'000 000 \$ CA	563,5	594,9	651,4	632,1	-3,0
Québec <sup>4</sup>	'000 000 \$ CA	70,1	72,5	83,6	79,3	-5,1
<b>Secteur de l'apiculture<sup>5</sup></b>						
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	132,7	126,1	116,9	117,3	0,3
États-Unis	'000 t	98,5	95,5	89,9	87,3	-2,9
Canada	'000 t	34,2	30,6	27,0	30,0	11,1
Québec	'000 t	0,9	1,5	1,2	1,3	8,3
<b>Recettes en provenance du marché</b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	104,1	145,5	177,8	147,1	-17,3
Canada	'000 000 \$ CA	58,3	63,9	70,8	75,0	5,9
Québec	'000 000 \$ CA	4,8	5,9	5,0	4,7	-6,0

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.

2. Poids éviscéré.

3. Excluant les États produisant moins de 500 000 oiseaux.

4. Oeufs de table et d'incubation.

5. S'applique à la production de miel seulement.

Sources : 9, 14, 19, 25, 62, 65.

Figure 5.2.1  
**Évolution du volume de la production d'avoine, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

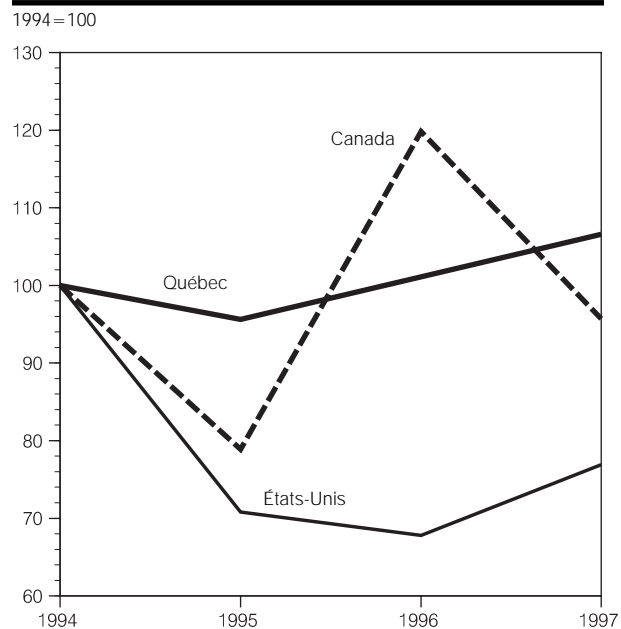


Figure 5.2.2  
**Évolution du volume de la production de blé, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

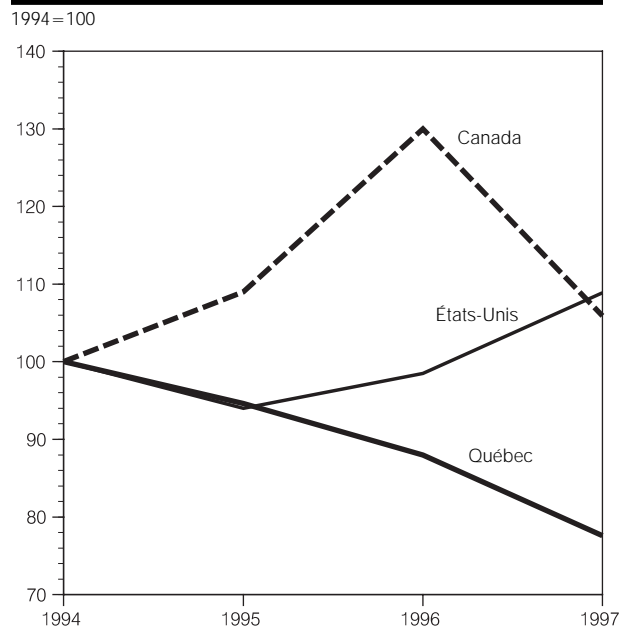


Figure 5.2.3  
**Évolution du volume de la production de maïs-grain, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

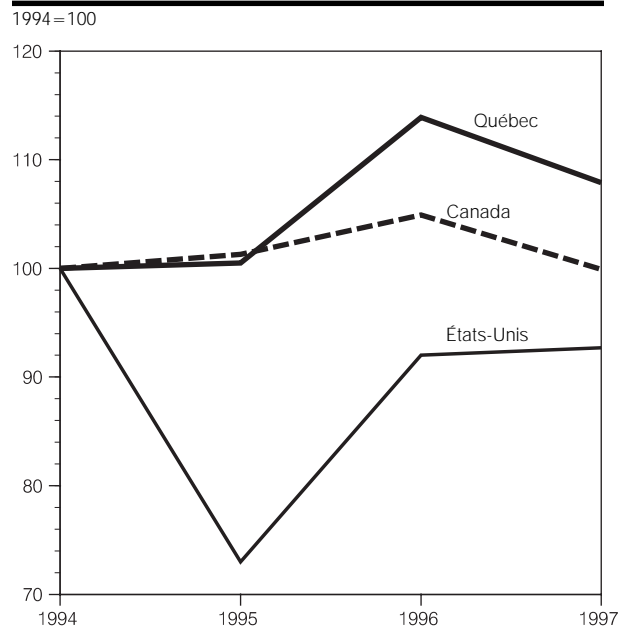


Figure 5.2.4  
**Évolution du volume de la production d'orge, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

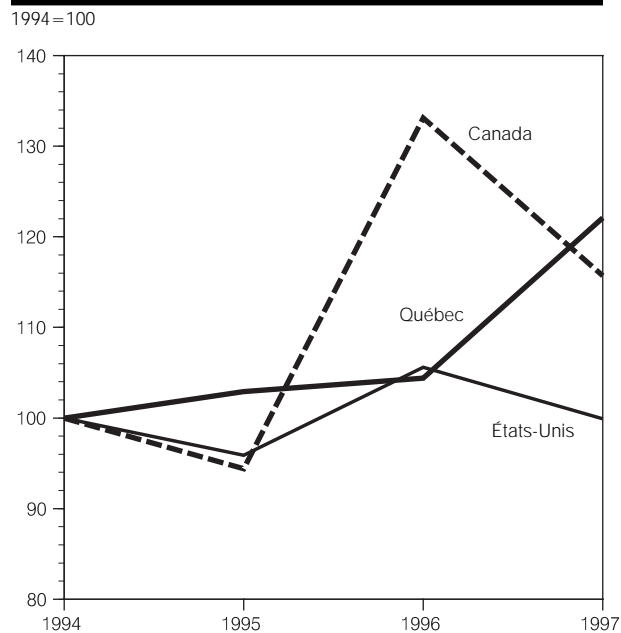




Tableau 5.2

**Statistiques principales du secteur des productions végétales, Amérique du Nord<sup>1</sup>, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Secteur des céréales et oléagineux : avoine</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	4 527,1	4 143,5	3 946,6	3 966,0	0,5
États-Unis	'000 ha	2 686,7	2 564,1	1 886,3	2 091,8	10,9
Canada	'000 ha	1 840,4	1 579,4	2 060,3	1 874,2	-9,0
Québec	'000 ha	96,0	89,0	85,1	85,0	-0,1
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	6 964,5	5 224,6	6 614,9	6 040,8	-8,7
États-Unis	'000 t	3 324,0	2 351,8	2 253,8	2 556,1	13,4
Canada	'000 t	3 640,5	2 872,8	4 361,1	3 484,7	-20,1
Québec	'000 t	183,0	175,0	185,0	195,0	5,4
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	132,8	122,1	139,1	114,5	-17,7
Canada	'000 000 \$ CA	179,6	253,5	313,0	..	...
Québec	'000 000 \$ CA	5,1	9,4	8,0	9,1	13,7
<b>Secteur des céréales et oléagineux : blé</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	39 466,9	39 342,8	43 091,5	40 298,5	-6,5
États-Unis	'000 ha	28 469,5	27 977,0	30 603,1	28 728,5	-6,1
Canada	'000 ha	10 997,4	11 365,8	12 488,4	11 570,0	-7,4
Québec	'000 ha	42,0	36,1	34,7	23,8	-31,4
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	86 086,3	84 389,8	91 992,5	93 041,7	1,1
États-Unis	'000 t	63 166,8	59 400,4	62 191,1	68 761,4	10,6
Canada	'000 t	22 919,5	24 989,4	29 801,4	24 280,3	-18,5
Québec	'000 t	105,1	99,4	92,5	81,6	-22,6
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	7 859,4	9 115,1	9 155,5	8 925,7	-2,5
Canada	'000 000 \$ CA	2 630,2	3 333,9	3 702,6	..	...
Québec	'000 000 \$ CA	12,4	18,5	12,9	11,0	-14,7
<b>Secteur des céréales et oléagineux : maïs-grain</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	30 484,5	27 309,3	30 732,7	30 886,3	0,5
États-Unis <sup>3</sup>	'000 ha	29 496,6	26 302,8	29 601,9	29 833,8	0,8
Canada	'000 ha	987,9	1 006,5	1 130,8	1 052,5	-6,9
Québec	'000 ha	285,0	284,0	331,8	330,0	-0,5
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	263 811,2	194 586,0	243 605,8	245 076,3	0,6
États-Unis	'000 t	256 621,3	187 305,1	236 064,1	237 896,5	0,8
Canada	'000 t	7 189,9	7 280,9	7 541,7	7 179,8	-4,8
Québec	'000 t	2 020,0	2 030,0	2 300,0	2 180,0	-5,2
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	14 675,2	18 951,7	20 733,7	27 638,3	33,3
Canada	'000 000 \$ CA	568,8	902,1	697,3	..	...
Québec	'000 000 \$ CA	186,5	299,0	249,4	196,7	-21,1
<b>Secteur des céréales et oléagineux : orge</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	7 226,8	7 361,3	8 129,1	7 815,9	-3,9
États-Unis	'000 ha	2 897,2	2 707,0	2 891,1	2 796,4	-3,3
Canada	'000 ha	4 329,6	4 654,3	5 238,0	5 019,5	-4,2
Québec	'000 ha	145,0	130,0	125,2	126,0	0,6
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	19 853,7	18 861,0	24 178,4	21 680,6	-10,3
États-Unis	'000 t	8 161,7	7 828,5	8 616,4	8 153,3	-5,4
Canada	'000 t	11 692,0	11 032,5	15 562,0	13 527,3	-13,1
Québec	'000 t	340,0	350,0	355,0	415,0	16,9
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	702,6	824,9	975,0	798,6	-18,1
Canada	'000 000 \$ CA	607,2	903,3	829,3	..	...
Québec	'000 000 \$ CA	12,3	21,4	16,3	19,6	20,2

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.

2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

3. Superficie récoltée.

Sources : 9, 44, 62, 63, 65.

Figure 5.2.5  
**Évolution du volume de la production de soya, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

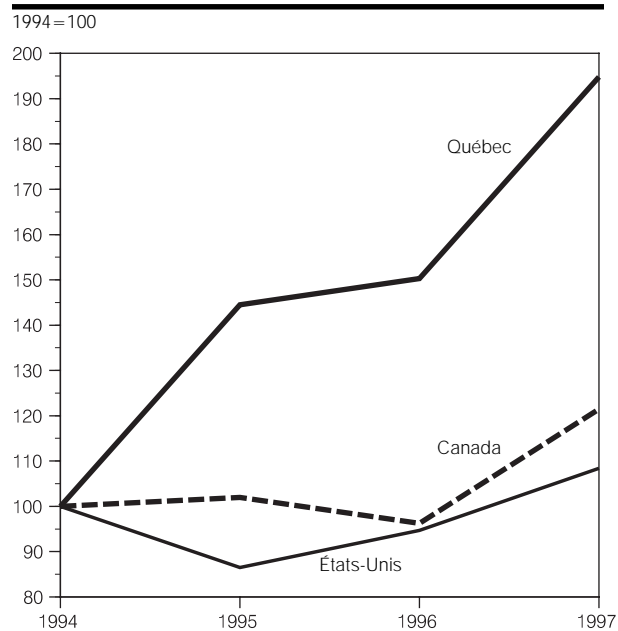


Figure 5.2.6  
**Évolution du volume de la production de tabac, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

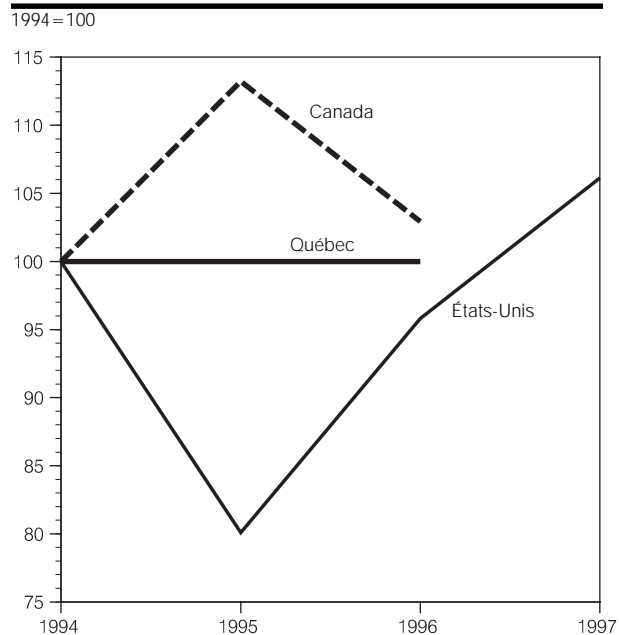


Figure 5.2.7  
**Évolution du volume de la production de pomme de terre, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

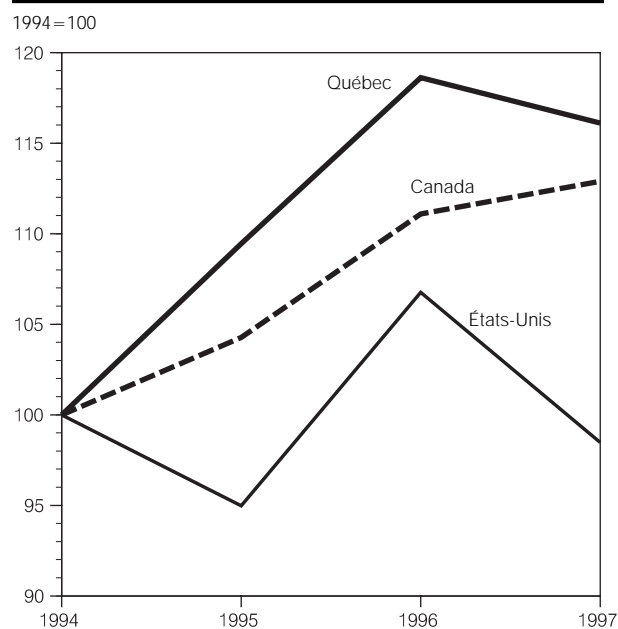


Tableau 5.2 (suite)

**Statistiques principales du secteur des productions végétales, Amérique du Nord<sup>1</sup>, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Secteur des céréales et oléagineux : soya</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	25 778,3	26 149,5	26 859,1	29 734,0	10,7
États-Unis	'000 ha	24 957,2	25 323,4	25 983,1	28 672,3	10,3
Canada	'000 ha	821,1	826,1	876,0	1 061,7	21,2
Québec	'000 ha	57,0	86,0	96,7	120,0	24,1
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	70 746,9	61 540,7	67 006,8	76 961,4	14,9
États-Unis	'000 t	68 493,2	59 243,2	64 837,3	74 223,7	14,5
Canada	'000 t	2 253,7	2 297,5	2 169,5	2 737,7	26,2
Québec	'000 t	173,0	250,0	260,0	337,0	29,6
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	12 826,2	13 871,5	14 814,0	18 320,8	23,7
Canada	'000 000 \$ CA	550,3	686,2	735,4	..	...
Québec	'000 000 \$ CA	39,3	69,8	86,3	95,4	-24,2
<b>Secteur du tabac</b>						
<b>Superficie de la culture<sup>3</sup></b>						
Amérique du Nord	'000 ha	298,3	295,9	322,2	..	...
États-Unis	'000 ha	271,6	268,4	296,5	322,7	8,8
Canada	'000 ha	26,7	27,5	25,7	..	...
Québec	'000 ha	1,8	1,8	1,8	..	...
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	786,0	652,4	758,3	762,0	0,5
États-Unis	'000 t	718,0	575,4	688,3	761,5	10,6
Canada	'000 t	68,0	77,0	70,0	..	...
Québec	'000 t	4,0	4,0	4,0	..	...
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	2 656,4	2 548,4	2 796,0	2 885,6	3,2
Canada	'000 000 \$ CA	310,3	340,2	345,5	..	...
Québec	'000 000 \$ CA	20,9	20,9	21,3	..	...
<b>Secteur de la pomme de terre</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	708,2	710,6	740,1	704,7	-4,8
États-Unis	'000 ha	573,2	565,8	589,2	551,2	-6,4
Canada	'000 ha	135,0	144,8	150,9	153,5	1,7
Québec	'000 ha	18,3	18,6	18,7	19,0	1,6
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	24 862,6	23 955,6	26 702,2	24 989,9	-6,4
États-Unis	'000 t	21 185,2	20 121,6	22 617,6	20 861,3	-7,8
Canada	'000 t	3 677,4	3 834,0	4 084,6	4 128,6	1,1
Québec	'000 t	392,0	429,0	465,0	455,0	-2,2
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	2 486,7	2 493,6	2 584,9	2 258,8	-12,6
Canada	'000 000 \$ CA	543,5	543,6	503,5	627,2	24,6
Québec	'000 000 \$ CA	64,9	70,2	64,9	71,1	9,6

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.

2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

3. Superficie récoltée.

Sources : 9, 48, 62, 63, 65.

Figure 5.2.8  
**Évolution du volume de la production de pommes, Québec, Canada et États-Unis, 1993-1997**

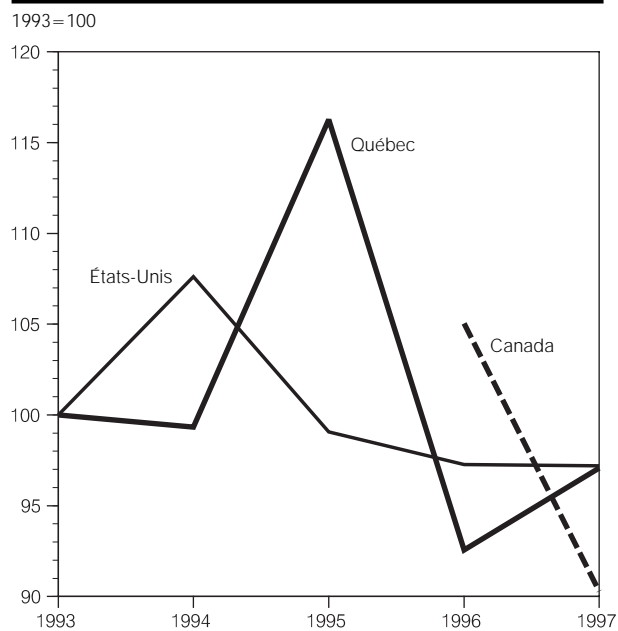


Figure 5.2.9  
**Évolution du volume de la production de bleuets, Québec, Canada et États-Unis, 1994-1997**

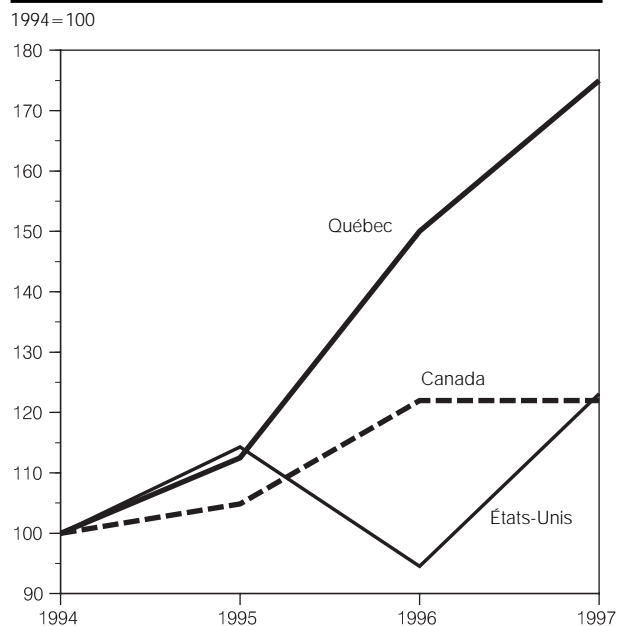


Figure 5.2.10  
**Évolution du volume de la production de fraises, Québec et États-Unis, 1994-1997**

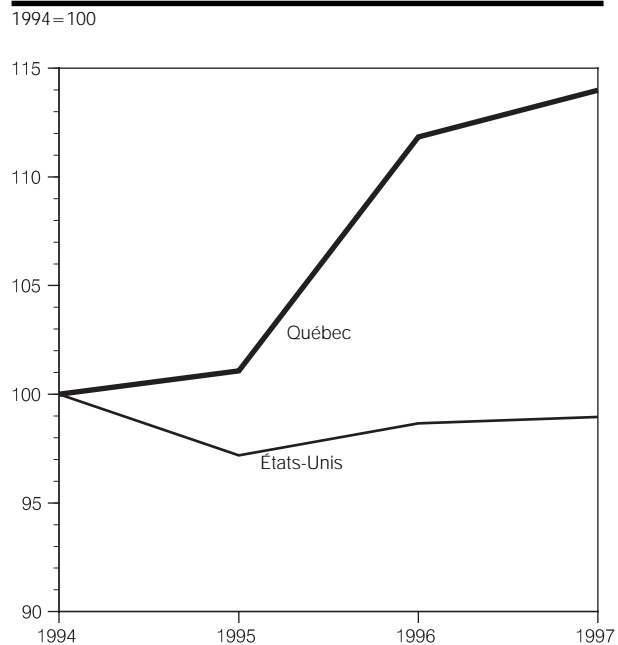


Tableau 5.2 (suite)

**Statistiques principales du secteur des productions végétales, Amérique du Nord<sup>1</sup>, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>Secteur maraîcher</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	...	...	...	...	...
États-Unis	'000 ha	..	..	..	..	...
Canada	'000 ha	118,4	121,0	123,3	117,0	-5,1
Québec	'000 ha	36,5	37,4	38,0	39,1	2,9
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	..	..	36 613,4	36 154,2	-1,3
États-Unis	'000 t	34 606,1	33 683,6	34 443,4	34 122,2	-0,9
Canada	'000 t	..	..	2 170,0	2 032,0	-6,4
Québec	'000 t	551,5	545,7	..	609,4	...
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	11 406,5	12 419,3	11 975,9	12 827,1	7,1
Canada	'000 000 \$ CA	..	..	543,9	526,0	-3,3
Québec	'000 000 \$ CA	182,4	183,5	..	201,8	...
<b>Secteur de la pomiculture</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	...	...	...	...	...
États-Unis	'000 ha	..	..	..	..	...
Canada	'000 ha	34,0	33,0	31,6	30,8	-2,5
Québec	'000 ha	8,4	8,7	7,9	7,9	-
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	...	...	5 226,7	5 152,3	-1,4
États-Unis	'000 t	5 216,3	4 801,3	4 713,7	4 711,0	-0,1
Canada	'000 t	..	..	513,0	441,3	-14,0
Québec	'000 t	88,7	103,4	103,5	..	...
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	1 352,7	1 578,5	1 845,6	1 526,7	-17,3
Canada	'000 000 \$ CA	..	..	168,5	143,1	-15,1
Québec	'000 000 \$ CA	27,1	35,4	35,8	26,5	-26,0
<b>Secteur des petits fruits : bleuets<sup>3</sup></b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	...	...	...	...	...
États-Unis	'000 ha	..	..	..	..	...
Canada	'000 ha	31,7	31,1	36,2	34,3	-5,2
Québec	'000 ha	10,6	10,9	12,3	12,4	0,8
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	131,4	146,9	135,9	162,0	19,4
États-Unis	'000 t	90,8	103,9	85,5	111,9	30,9
Canada <sup>4</sup>	'000 t	40,6	43,0	50,4	50,3	-0,2
Québec <sup>4</sup>	'000 t	8,3	9,2	12,1	14,2	17,4
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	108,4	122,3	147,2	177,7	20,7
Canada	'000 000 \$ CA	46,5	44,0	72,0	65,8	-8,6
Québec	'000 000 \$ CA	10,8	10,2	19,2	19,7	2,6
<b>Secteur des petits fruits : fraises</b>						
<b>Superficie de la culture</b>						
Amérique du Nord	'000 ha	27,5	24,4	23,8	24,7	3,8
États-Unis	'000 ha	19,8	17,1	17,0	18,1	6,5
Canada	'000 ha	7,7	7,3	6,8	6,6	-2,9
Québec	'000 ha	2,6	2,4	2,3	2,3	-
<b>Quantité produite</b>						
Amérique du Nord	'000 t	...	...	766,8	767,4	0,1
États-Unis	'000 t	748,2	727,2	738,2	740,4	0,3
Canada <sup>4</sup>	'000 t	..	..	28,6	27,0	-5,6
Québec <sup>4</sup>	'000 t	9,3	9,4	10,4	10,6	1,9
<b>Recettes en provenance du marché<sup>2</sup></b>						
États-Unis	'000 000 \$ US	837,0	812,7	770,8	908,2	17,8
Canada	'000 000 \$ CA	..	..	48,4	49,6	2,5
Québec	'000 000 \$ CA	14,7	15,4	15,2	16,4	7,9

1. Amérique du Nord excluant le Mexique.

2. Données calculées sur la base d'une année-récolte.

3. Bleuets sauvages et cultivés.

4. Production commercialisée.

Sources : 9, 45, 53, 55, 63, 64, 65.

Figure 5.3.1  
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux, États-Unis, 1994-1997**

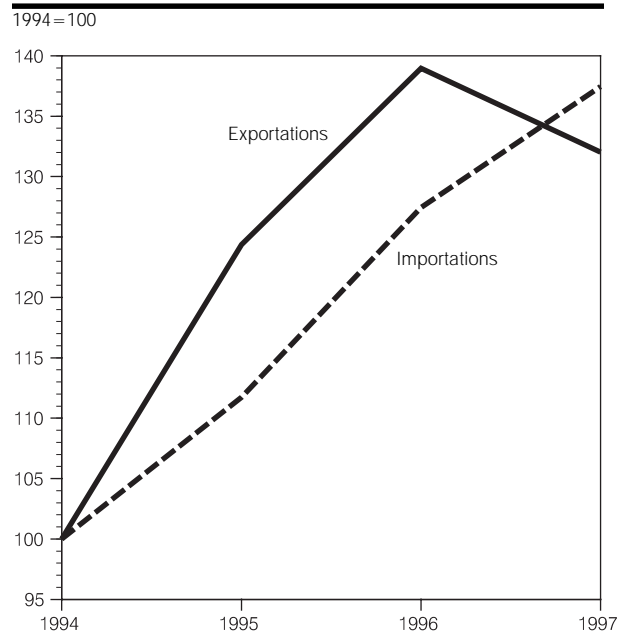


Figure 5.3.2  
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux, Canada, 1994-1997**

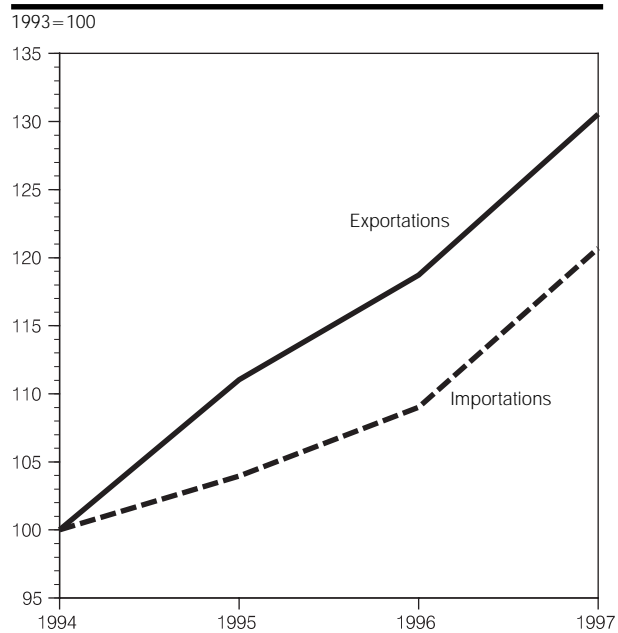


Figure 5.3.3  
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux, Québec, 1994-1997**

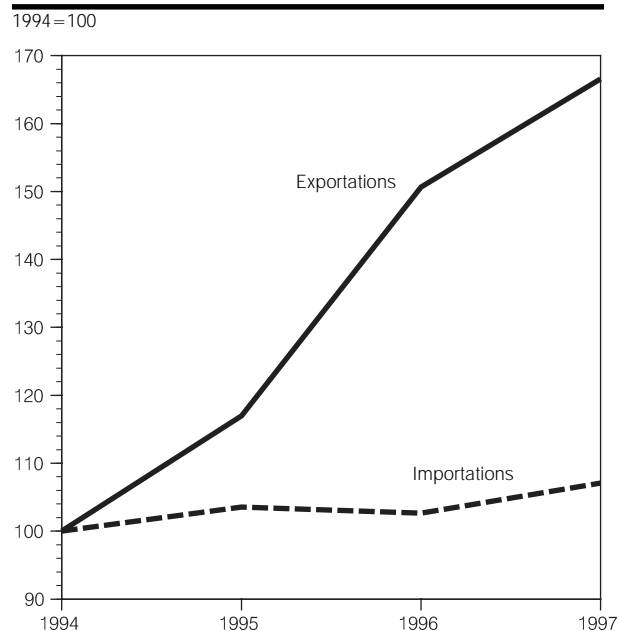


Figure 5.3.4  
**Évolution de la valeur des échanges commerciaux, Ontario, 1994-1997**

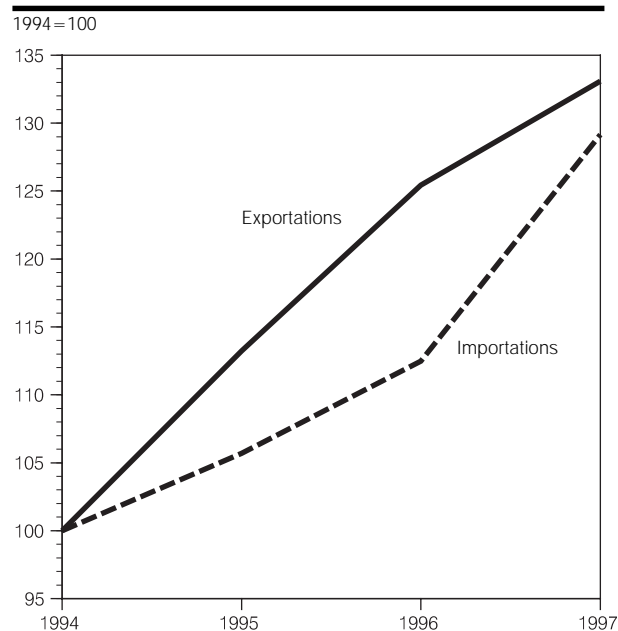


Tableau 5.3

**Statistiques principales des échanges commerciaux du secteur bioalimentaire,  
Amérique du Nord<sup>1,2</sup>, 1994-1997**

	Unité	1994	1995	1996	1997	1997/1996 %
<b>États-Unis</b>						
Exportations	'000 000 \$ US	43 500,0	54 100,0	60 445,0	57 425,0	-5,0
Importations	'000 000 \$ US	26 400,0	29 500,0	33 643,0	36 289,0	7,9
Balance commerciale	'000 000 \$ US	17 100,0	24 600,0	26 802,0	21 136,0	-21,1
<b>Canada</b>						
Exportations	'000 000 \$ CA	18 367,4	20 395,2	21 805,8	23 976,7	10,0
Importations	'000 000 \$ CA	13 126,2	13 647,4	14 307,6	15 844,3	10,7
Balance commerciale	'000 000 \$ CA	5 241,2	6 747,8	7 498,2	8 132,4	8,5
<b>Québec<sup>3</sup></b>						
Exportations	'000 000 \$ CA	1 455,0	1 702,1	2 191,9	2 423,7	10,6
Importations	'000 000 \$ CA	2 175,1	2 251,5	2 232,8	2 328,5	4,3
Balance commerciale	'000 000 \$ CA	-720,1	-549,5	-40,9	95,2	332,9
<b>Ontario<sup>3</sup></b>						
Exportations	'000 000 \$ CA	4 126,0	4 672,1	5 175,4	5 490,6	6,1
Importations	'000 000 \$ CA	6 800,7	7 188,7	7 650,4	8 783,3	14,8
Balance commerciale	'000 000 \$ CA	-2 674,8	-2 516,6	-2 474,9	-3 292,7	-33,0

1. Amérique du Nord excluant le Mexique ainsi que Saint-Pierre-et-Miquelon.

2. Selon les sources utilisées, les types de produits comptabilisés peuvent différer.

3. Excluant les produits du tabac.

Sources : 35, 54.





# Liste des sources

- 1 Statistique Canada, Division des mesures et de l'analyse des industries, Section des mesures provinciales d'industrie.
- 2 Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada, perspective 1995* (61-205), 1996 (61-205-XPB), 1997 (61-205-XPB), *perspective révisée 1997* (61-206-XPB).
- 3 Bureau de la statistique du Québec, *Investissements privés et publics, Québec et ses régions, perspectives révisées 1997*.
- 4 Statistique Canada, *Commerce de détail* (63-005), mensuel.
- 5 Statistique Canada, *Restaurants, traiteurs, tavernes* (63-001), mensuel.
- 6 Statistique Canada, CANSIM, *Indice des prix à la consommation du Québec*, annuel, classification de 1996, 1992=100.
- 7 Statistique Canada, Division des comptes nationaux et de l'environnement.
- 8 Banque du Canada, *Revue de la Banque du Canada*, CANSIM B-114038.
- 9 Statistique Canada, *Statistiques économiques agricoles, 1994-1997* (21-603-UPF).
- 10 Statistique Canada, *Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial, 1996* (31-203).
- 11 Bureau de la statistique du Québec, *Industries manufacturières du Québec, 1992-1997*.
- 12 Statistique Canada, *Emploi, gains et durée du travail*, mensuel (72-002-XPB).
- 13 Statistique Canada, *Indice des prix des produits industriels* (62-011).
- 14 Bureau de la statistique du Québec, *Statistiques agroalimentaires*, semestriel, 1994-1997.
- 15 Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs de lait du Québec, données administratives mensuelles.
- 16 Commission canadienne du lait, statistiques mensuelles (inventaires et subsides laitiers).
- 17 Statistique Canada, Division de l'agriculture, *Bilans du bétail*.
- 18 Statistique Canada, *Consommation apparente des aliments au Canada*, partie I, 1994-1997 (32-229-XPB).
- 19 Statistique Canada, *Statistiques du bétail, 1994-1997* (23-603-UPF).
- 20 Régie des assurances agricoles du Québec, Direction de l'assurance-stabilisation, *Recueil statistique et économique en assurance-stabilisation*.
- 21 Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs de volaille du Québec, rapports annuels, 1994-1997.
- 22 Statistique Canada, *Statistiques financières agricoles* (21-205-XPB) et *Vue d'ensemble des revenus agricoles* (21-005-XIF).
- 23 Agriculture et Agroalimentaire Canada, *Revue du marché avicole*, 1995-1997.
- 24 Bureau de la statistique du Québec, *Enquête des couvoirs*, 1994-1997.
- 25 Statistique Canada, *Production de volaille et oeufs*, 1994-1997 (23-202-XIB).
- 26 Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs d'oeufs d'incubation, rapports annuels, 1994-1997.

- 27 Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs d'oeufs de consommation, rapports annuels, 1994-1997.
- 28 Bureau de la statistique du Québec, Enquêtes apicoles, 1993-1997.
- 29 Office canadien de commercialisation des poulets, *Manuel des données sur le poulet*, 1997.
- 30 Statistique Canada, CANSIM, banque de données socio-économiques.
- 31 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction de l'analyse et de l'information économiques.
- 32 Pêches et Océans Canada, *Les Pêches maritimes du Québec*, revue statistique annuelle.
- 33 Statistique Canada, Division du commerce international.
- 34 Bureau de la statistique du Québec, Direction des comptes économiques.
- 35 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, banque de données, Direction de la politique commerciale.
- 36 Éditions Maclean-Hunter, *Canadian Grocer*, février 1995-1998.
- 37 Infostats quaterly, *Canadian Restaurants and Food Association*.
- 38 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction des politiques commerciales.
- 39 Agriculture et Agroalimentaire Canada, *Revue sur les couvoirs*, 1995-1997.
- 40 Office canadien de commercialisation des oeufs d'incubation, rapports annuels, 1995-1997.
- 41 Office canadien de commercialisation des oeufs de consommation, rapports annuels, 1995-1997.
- 42 Société de promotion de l'industrie des courses de chevaux inc., compilations spéciales, 1994-1997.
- 43 Régie des assurances agricoles du Québec, Direction de l'assurance-récolte.
- 44 Statistique Canada, Série de rapports sur les grandes cultures (22-002-XPB).
- 45 Statistique Canada, *Production de fruits et légumes* (22-003SXPB).
- 46 Statistique Canada, *Production et disposition des produits du tabac* (32-022-XPB).
- 47 Office des producteurs de tabac jaune du Québec.
- 48 Bureau de la statistique du Québec, Enquête sur la pomme de terre.
- 49 Statistique Canada, *Consommation apparente des aliments au Canada*, partie II (32-230-XPB).
- 50 Union des producteurs agricoles du Québec, Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec.
- 51 Statistique Canada, *Production canadienne de pommes de terre* (22-008-UPB).
- 52 Bureau de la statistique du Québec, Enquête sur les légumes de transformation.
- 53 Bureau de la statistique du Québec, Enquête sur la mise en marché.
- 54 Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario.
- 55 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction régionale du Saguenay, Lac-Saint-Jean, Côte-Nord.
- 56 Statistique Canada, *Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières* (22-202-XPB).
- 57 Bureau de la statistique du Québec, Enquêtes sur l'acériculture.
- 58 New England Agricultural Statistics Service, « Maple Syrup », NASS, USDA.
- 59 Statistique Canada, *Production et valeur du miel et de l'érable* (23-221-XIB).
- 60 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Direction générale des pêches et de l'aquiculture commerciales.
- 61 Ministère de l'Environnement et de la Faune.
- 62 United States Department of Agriculture, Economic Research Service, *Agricultural Outlook*.
- 63 United States Department of Agriculture, NASS, *Crop Production*, 1996 et 1997.
- 64 United States Department of Agriculture, Economic Research Service, *Fruit & Tree Nuts, Situation and Outlook Report*.
- 65 United States Department of Agriculture, Economic Research Service, *Farm Cash Receipts Data*.

# Liste des personnes-ressources

Si vous désirez obtenir des renseignements complémentaires concernant certains secteurs, veuillez communiquer avec une des personnes suivantes au numéro de téléphone donné ou par courrier électronique.

Secteur	Responsable	Direction	Téléphone	Courrier électronique
Indicateurs économiques	Hugues Kimpton	DAIE	(418) 643-2460	hugues.kimpton@
Agriculture et pêches	Pierre Lévesque	DAIE	(418) 643-2460	pierre.levesque@
Aliments et boissons	Normand Morin	DAIE	(418) 643-2460	normand.morin@
Distribution et restauration	Michel Marquis	DAIE	(418) 643-2460	michel.marquis@
Commerce international	Jean-Claude Bergevin	DPC	(418) 643-2460	jean-claude.bergevin@
Consommation	Pauline Brassard	DAIE	(418) 643-2460	pauline.brassard@
Produits laitiers	Guy Marcil	DPC	(418) 643-2460	guy.marcil@
Production porcine	Johanne Godbout	DAIE	(418) 643-2460	johanne.godbout@
Production bovine	Serge Poussier	DR	(418) 397-7825	serge.poussier@
Production ovine	Vincent Moffet	DST	(418) 646-5774	vincent.moffet@
Volaille	Michel Bergevin	DPC	(418) 643-2460	michel.bergevin@
Oeufs d'incubation	Michel Bergevin	DPC	(418) 643-2460	michel.bergevin@
Oeufs de consommation	Michel Bergevin	DPC	(418) 643-2460	michel.bergevin@
Apiculture	Lucie Dumas	DR	(418) 643-8866	lucie.dumas@
Animaux à fourrure	René Aubé	DST	(418) 528-1812	rene.aube@
Cheval	Anne Drolet	DST	(418) 528-5802	anne.drolet@
Céréales et oléagineux	Claude Chartrand	DSRA	(418) 643-2460	claudc.chartrand@
Plantes fourragères	Claude Chartrand	DSRA	(418) 643-2460	claudc.chartrand@
Tabac	Claire Roy	BRA	(514) 228-9404	claire.roy@
Pomme de terre	Yvan Lajoie	DAIE	(418) 643-2460	yvan.lajoie@
Produits maraîchers	Jacques Boucher	DAIE	(418) 643-2460	jacques.boucher@
Pomiculture	Julie Labrecque	DAIE	(418) 643-2460	julie.labrecque@
Petits fruits	Jacques Boucher	DAIE	(418) 643-2460	jacques.boucher@
Horticulture ornementale	Yvan Lajoie	DAIE	(418) 643-2460	yvan.lajoie@
Légumes de serre et champignons	André Carrier	DR	(418) 397-7825	andre.carrier@
Acériculture	Julie Labrecque	DAIE	(418) 643-2460	julie.labrecque@
Pêches	Danielle Hébert	PAC	(418) 528-2304	danielle.hebert@
Aquiculture	Danielle Hébert	PAC	(418) 528-2304	danielle.hebert@

BRA : Bureau de renseignements agricoles  
 DAIE : Direction de l'analyse et de l'information économiques  
 DPC : Direction des politiques commerciales  
 DR : Direction régionale  
 DSRA : Direction de la sécurité du revenu agricole  
 DST : Direction des services technologiques  
 PAC : Pêches et aquiculture commerciales

Courrier électronique : le code personnel est suivi de @agr.gouv.qc.ca

